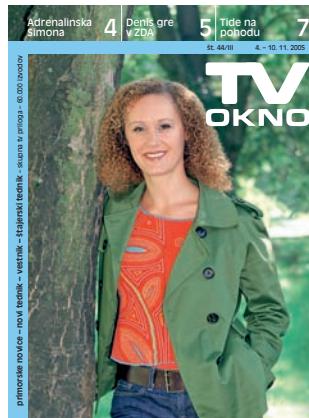


Ptuj, petek,  
4. novembra 2005  
letnik LVIII • št. 79  
odgovorni urednik:  
Jože Šmigoc  
cena: 280 SIT  
Natisnjene:  
12.000 izvodov  
ISSN 7704-01993  
9 77004 0197060



Zimska sezona  
se začenja ....  
Akcia traja do 30.12.2005

Menjava pnevmatik +  
brezplačni pregled vozila  
po tovarniškem kontrolniku  
za vašo varnost

TEHNIČNI  
PREGLEDI

Dominko d.o.o., Zadružni trg 8, PTUJ  
Telefon: 02 788 11 50, 02 788 11 68

**M C K**  
d.o.o.

**TRGOVINA, MONTAŽA**

- vodovod
- centralna kurjava
- plinske instalacije
- kopalniška oprema
- keramične ploščice

OBRTNA CONA NOVI JORK, Nova vas pri  
Markovičih 103, tel.: 754 00 90  
ORMOŽ, Ptujska cesta 17, tel.: 741 72 70

**Sport**  
**Nogomet** • Dabanovič  
(spet) vrhunsko  
**Stran 15**



**Sport**  
**Rokomet** •  
Rokometna mrzlica  
zajela Ormož  
**Stran 15**



**petkova  
izdaja**

# Štajerski TEDNIK

**Podravje** • Jedli bomo dobre žgance

## Koruzna letina nadpovprečna in kakovostna

Kljub številnim neurjem in nadpovprečno mokremu poletju ter manj posejanimi njivskimi površinami je letosnja letina koruze po zagotovili strokovnjakov zelo dobra in kakovostna. Tudi pri nas na Štajerskem, saj so v Tovarni močnih krmil Perutnine Ptuj v Dražencih spravili v silose okoli 12.000 ton zlatega zrnja, kar je skoraj enkrat več kot lani. Torej bo dovolj koruze tudi za dobre domače žgance.

Martin Ozmc



Foto: Martin Ozmc

**Ptujsko  
martinovanje  
s petelinom  
in vinom!**

11. in 12. novembra 2005

Minister za zdravje opozarja: Prekomerno uživanje alkoholnih pić je zdravju škodljivo.

### Aktualno

**Ptuj** • Iščejo  
formulo, kako  
povečati prihodke

**Stran 3**

### Po naših občinah

**Ormož** • Svetniki  
proti novima  
občinama

**stran 5**

### Gospodarstvo

**Ptuj** • V Gradis  
Gradnjah pričakujejo  
rekordno realizacijo

**stran 4**



### Po naših občinah

**Podlehnik** • Spet  
ostali brez letošnjega  
rebalansa

**Stran 7**

### Po naših občinah

**Lenart** • Župan  
pravi, da v občini ni  
nobenih črnogradjenj

**Stran 8**

### Kronika

**Kidričevo** •  
Uničujoči fluoridi  
nevarni tudi za ljudi?

**Stran 32**



**Podravje • Svinjske kože ne dajo miru**

# Kako odgovorni niso odgovorni ...

**Bliža se zima in s tem čas kolin. Potem ko se je že v začetku leta opozarjalo, da na ptujskem območju ni zbirnega mesta za živalske odpadke oziroma kože, se je v oktobru po občinskih svetih glede tega razvnela prava razprava.**

Ljudje so ogorčeni. "Kam naj odlagamo svinjske kože? V gozd, jarek, v potok ali reko?" se sprašujejo. Ogorčeni so zlasti tisti na podeželju, kjer so domači zakoli še vedno zelo pogosti. Na opozarjanje občinskih svetov so se odzvali na skupni občinski upravi. Komunalna inšpektorica Majda Murko je namreč na ministvo za okolje in prostor posredovala dopis, v katerem opozarja, da na ptujskem območju ni mesta, kjer bi se lahko odlagali živalski odpadki. "Glede na alarmantno stanje opozarjam, da Koto nima urejenih zbirnih mest oziroma mreže. Skupna občinska uprava je 12. oktobra na Ministerstvo za okolje in prostor Radovanu Tavzesu posredovala dopis, na katerega še v tem tednu pričakujemo odgovor. Gre namreč za ekološki problem, katerega reševanje pa je v pristojnosti države. Kot inšpeksijski organ nismo odgovorni za zbiranje in odvoz

3. kategorije odpadkov stranskega živalskega izvora, torej surove svinjske kože. Kot komunalna inšpektorica pa se čutim poklicano, da problem v imenu občanov posredujem pristojnim državnim institucijam, kajti verjamem, da je zadeva resljiva in da bo čimprej razrešena v obojetansko korist."

## Okoljsko ministrstvo: odgovorni so kmetje!

Iz okoljskega ministrstva, kamor je Murkova posredovala dopis, smo v zvezi z ravnanjem z živalskimi odpadki prejeli takšen pisni odgovor: "Javna služba ravnanja s stranskimi živalskimi proizvodi I. in II. kategorije ne prevzema svinjskih kož, ker so ti odpadki nenevarni, stranski živalski odpadki III. kategorije. Praviloma morajo lastniki svinjskih kože te odpadke oddati zbiralcu živalskih odpadkov na pod-

lagi komercialnega odkupa. Ker odkupovalcev zaradi nizkih cen svinjskih kož na trgu predelave ni dovolj, je našim kmetom omogočeno, da te svinjske kože izjemoma oddajo na zbiralnicah veterinarskih zavodov kot odpadke, ki jih ti predajo izvajalcem javne službe ravnanja s stranskimi živalskimi proizvodi I. in II. kategorije. Šteje se, da so kmetje v primeru svinjskih kož povzročitelji odpadkov, ki morajo za te odpadke sami zagotoviti nadaljnjo predelavo ali odstranjevanje."

## Veterinarji: zadeva sistemsko ni urejena!

Nato smo odgovor iskali na veterinarsko-higieniški službi veterinarske fakultete Univerze v Ljubljani. Magister Zvonomir Kralj, vodja veterinarsko-higieniške službe, je v zvezi s tem pojasnil: "Kože domačega klana se smatrajo kot klavni-



Foto: OM  
**Ker ni odjemnih mest, se svinjske kože pogosto znajdejo kjer koli.**

ški odpadek. Za zbiranje teh odpadkov ima koncesijo podjetje Koto in je torej posredno zadolžen, da organizira odvzemna mesta ali proge po terenu, kjer naj bi se ti odpadki zbirali. Ker pa so svinjske kože tudi gospodinjski odpadek, bi lahko v takšnih primerih posredovala tudi komunalna služba. Zadeva sistemsko ni urejena in zato obstaja tisti dogovor, da lahko občani odpadne svinjske kože priberejo na veterinarski zavod, kjer bodo kožo vzeli, čeprav to ni v njihovi pristojnosti. Za ptujsko območje lahko rečem, da je imelo pred časom to področje izjemno urejeno, saj so bile za zbiranje kož na meščene posode. Z vstopom Slovenije v Evropsko unijo so se pogoji vzdrževanja teh po-

sod zaostrili in zato so bile te posode odstranjene."

## Koto: nima dovoljenja!

Nato smo informacije iskali pri Kotu. Direktor sektorja skupne mreže Koto Marjan Koncilija je tako pojasnil: "Koto je po celi Sloveniji vršil odkup svinjskih, govejih in ovčjih kož. Pred petimi leti smo od VURS-a prejeli prepoved za zbiranje kož od domačega klanja. Na Ptiju smo imeli odkupno postajo, ki pa smo jo pred leti zaprli, saj se je zaprla tudi klavnica. Odkupno postajo smo prodali, zavedamo pa se, da je problem nadvse pereč, zlasti na Ptiju in okolici, kjer se veliko prasičev zakolje doma. Trenutno dovoljenja za zbiranje teh kož nimamo. Prejšnji teden sem govoril s predstavnico komunalnega podjetja, s katero sva se dogovorila, da bomo dovoljenje poskušali dobiti na veterinarskem inštitutu, da bi te kože lahko odlagali na enem mestu. V kolikor pa tega dovoljenja ne bo, obstaja možnost, da se kože pripeljejo na zbirni center nacionalnega veterinarskega inštituta na Ptiju, od koder bi se potem odpeljale na naše podjetje. Mi smo to dejavnost pripravljeni opravljati, a moramo od VURS-a dobiti dovoljenje."

**Mojca Zemljarič**

## Uvodnik

### »Čiščenje« na nepravem mestu



Sredi meseca bo Ptuj prejel že deseto priznanje v konkurenči turističnih krajev v okviru tradicionalne vseslovenske akcije Moja dežela - lepa in gostoljubna. Za povrh pa še kristalni globus kot kraj, ki je trikrat zapored v zadnjih letih prejel lento prvega med turističnimi kraji. Avtokamp Term Ptuj je bil letos med manjšimi in srednjimi kampi drugi, Terme Ptuj pa prve med manjšimi in srednje velikimi termalnimi zdravilišči.

Zdaj ima mesto svoje predstavnike v španskem mestu La Coruna, kjer poteka letoski finale mednarodnega tekmovanja Mesta oziroma komune, kjer je lepo živeti, ki je bilo v preteklosti bolj znano pod imenom Narodi v razcvetu. Takšna izmenjava v času vse večje globalizacije na vseh ravneh ni napaka, Španija pa ni niti tako daleč, da Ptujčani ne bi mogli sodelovati. K temu jih naposled zavezujejo tudi uspehi prejšnjih let.

Narobe pa je to, da se z mednarodno prakso na različnih področjih, ki zadevajo mestno življenje, ne soočajo avtorji projekta sami, podprtji s prakso, in prvi mož občine. Lani je bila slika podobna: delegacijo Celja in Kamnika sta vodila župana, v ptujski ga ni bilo, zato mesto tudi ni moglo enakopravno sodelovati na srečanju predstavnikov mest.

Še posebej sedaj, ko se je mesto odločilo kandidati za kulturno prestolnico Evrope leta 2012, bi bilo potrebno izkoristiti vsak dosežek v mednarodnem okolju. Očitki prvega moža, da njegovi ljudje že ne bodo hodili po turističnih potovanjih, v tem kontekstu niso umestni, ker Ptuj želi in mu tudi pripada več. Mestna blagajna doslej ni trpela na račun udeležbe na tem tekmovanju, ker so pot tja in nazaj vedno plačali sponzorji, ptujska podjetja in obrtniki, ki jih je obiskal predsednik TD Ptuj, ki je bil pred leti tudi pobudnik za sodelovanje na tem tekmovanju.

Ptujski mestni svetniki, ki se za mesto »zavzamejo« samo takrat, ko je umazano – ob sobotah in nedeljah je takšno, da bi bilo najbolje, da ga Ptujčani sami pričnemo čistiti, da ne bomo več zaradevali pred turisti – bi morali povzdigniti glas tudi, ko gre za lepštevni stvari, ki se mestu dogajajo. Žal pa je tako, da vsega ne poznamo, »čistijo« pa ponavadi na nepravem mestu.

## Ptuj • Deset let Rotary kluba Ptuj

# Jubilej s fontano

**28. oktobra letos je minilo 10 let od ustanovitve Rotary cluba Ptuj. Ob tej priložnosti so tudi odprli fontano pred vhodom v Terme, s priznanji pa so se zahvalili Francu Hočevarju, Guenterju Ertlerju in Sergeju Pavličevu.**

Ideja za ustanovitev Rotary cluba (RC) Ptuj se je porodila Francu Hočevarju iz ljubljanskega rotarijskega kluba, ustanovno listino pa je podelil pooblaščenec takratnega guvernerja Gunter Ertler. Sergej Pavličev pa je kot prvi predsednik RC Ptuj z udarcem po zvonu oznanil, da je RC Ptuj kot član svetovne družine Rotary International pričel z delom, je uvodoma na slovesnosti ob 10. obletnici RC Ptuj povedal sedanji predsednik Vidoje Radičevič na slovesnosti, ki je bila 27. oktobra v Terme Ptuj. Ob tej priložnosti so tudi svečano odprli fontano pred vhodom v Terme Ptuj, s katero so počastili svoj jubilej, jubilej 100. obletnice rotarijskega gibanja v svetu in 30. obletnice Term Ptuj. Fontano je izdelal akademski slikar Tomaz Plavec.

V desetih letih so ob upoštevanju rotarijskih načel izvajali različne projekte. Eden prvih projektov je bila sanacija Orfejevega spomenika, ki se je začela prav na njihovo pobudo in finančni udeležbi. Sodelovali so tudi pri organizaciji in izvedbi odmevnih znanstvenih simpozijev o Dravi, organizirali so simpozij o prvem slovenskem bibliografu dr. Francu Simonču, ponosni pa so tudi na sodelovanje s Po-



Foto: Črtomir Goznik  
**Štefan Petek (sedanji tajnik RC Ptuj), Sergej Pavličev (prvi predsednik RC Ptuj), Vidoje Radičevič (sedanji predsednik RC Ptuj) in Guenter Ertler, ki je opravil vse potrebno za ustanovitev RC Ptuj, na 10. obletnici uspešnega dela Rotary cluba Ptuj.**

krajinskim muzejem Ptuj. Na socialnem področju izpostavljajo nekajletno uspešno sodelovanje z društvom Sožitje. Rotary club Ptuj se uspešno vključuje tudi v mednarodne humanitarne akcije. Posebno skrb pa so v dosedanjem desetletnem delovanju namenili mladim, ki so jim preko mednarodne mladinske izmenjave omogočili spoznati dežele od srednje Azije do Severne in

Južne Amerike ter od Turčije do evropskih držav. "Potovanja nismo omogočili le otrokom rotarijev, temveč kot nagrado tudi drugim uspešnim dijakom," je med drugim povedal sedanji predsednik RC Ptuj Radičevič. "Prav gotovo pa cilji Rotaryja niso samo izvajanje projektov, Rotary smo predvsem ljudje z visokimi etičnimi načeli v zasebnem in poklicnem življenju, ki s

svojo dejavnostjo opravljamo koristno delo v družbi," je še poudaril na slovesnosti ob 10. obletnici uspešnega delovanja. V RC Ptuj sodelujejo tudi nekateri znani Slovenci, tenorist Janez Lotrič, fotografski mojster Stojan Kerbler, vrhunski pridelovalec vin Stanislav Čurin in veleposlanik pri Svetem sedežu v Rimu Ludvik Toplak.

**MG**

Ptuj • S 34. seje sveta Mestne občine Ptuj

# Iščejo formulo, kako povečati prihodke

**Ptujski mestni svetniki so 34. sejo, ki je bila 27. oktobra, začeli z umikom dveh točk dnevnega reda, pri predlogu sklepa o upravljanju in načinu oddajanja šolskih telovadnic osnovnih šol v MO Ptuj v uporabo, je bil glavni razlog umika veliko razhajanje, tudi do 300 odstotkov, za uro najema, pri zamenjavi dela parcele v Rabelčji vasi za nepremičnino na Žnidaričevem nabrežju med MO Ptuj in Gradbenim podjetjem Ptuj, pa se vedno niso bile izvedene vse odmere oziroma izpeljani vsi pogoji, da bi lahko svetniki o tem kvalitetno sklepali. Na novo pa so na dnevni red uvrstili točko soglasje k imenovanju direktorice JZ Zdravstveni dom Ptuj Metke Petek Uhan, ki ji novi petletni mandat prične teči 13. decembra letos.**

S sprejemom predloga sprememb in dopolnitve statuta MO Ptuj domovi prehajajo v last MO Ptuj, tisti, ki še niso bili, je ljudem na terenu potrebno podrobnejše obrazložiti, zakaj do tega prihaja, ker so reakcije različne, je predlagal svetnik SDS Marjan Kolarč, ki takšni rešitvi ne nasprotuje. Sicer pa so na 34. seji svetniki največ razpravljali o delovnem gradivu proračuna MO Ptuj za leto 2006. Na dnevnom redu ga bodo imeli po napovedih še najmanj dvakrat, na skupnem sestanku pa naj bi se dobili tudi vsi tisti, ki lahko prispevajo k povečanju prihodkovne strani proračuna, hkrati pa zmanjšanju porabe na druge strani. Sicer pa se o tem, da je potrebno poiskati dodatne vire za ptujski proračun ptujski mestni svetniki zdajšnjega sestava pogovarjajo že od vsega začetnega svojega mandata, torej tri leta. Vsi porabniki proračuna imajo tudi že nekaj časa nalogo, da si poiščejo dodatne vire na trgu, ne glede na to, ali so v celoti ali le delno vezani na financiranje iz mestnega proračuna. Sicer pa je bilo prvotno kar za 7,5 milijarde apetitov, a se je bilo potrebno spustiti na realna tla.

## Faza treznjenja

Uvodno obrazložitev proračuna za leto 2006, ki je v tej fazi določen v višini nekaj nad pet milijard tolarjev, pri čemer znaša primanjkljaj v višini 491 milijonov tolarjev, je podal župan MO Ptuj dr. Štefan Čelan. Pri pripravi novega proračuna so upoštevali vsa znana dejstva, najbolj je pripravljalce ptujskega proračuna udaril spremenjeni zakon o financiranju občin, Ptujčani so računalni, da leasingov oziroma najem blagovnih kreditov novi zakon ne bo štel v skupno maso zadolževanja, a so se ušteli, s tem so avtomatično ob 700 do 800



Foto: Črtomir Goznič

**Informacija o predlagani likvidaciji Mestnega kina Ptuj, podal jo je svetnik Liste KS mesta Ptuja Srečko Šneberger, ki je tudi direktor kina, je svetnike zelo »vznemirila«.**

letošnjem proračunu ni vzel pod drobnogled MČ Ljudski vrt, ki ima 6400 prebivalcev in je daleč največja MČ v MO Ptuj, a brez programov že dolgo, kljub temu da je to območje do nedavnega v mestnem svetu pokrivalo kar osem svetnikov. Eni po Čučkovem v primestju živijo v Afriki, taka območja so tudi v MČ Ljudski vrt, in to zelo blizu mesta, a jih nihče ne vidi. Luč potrebujejo v Podvincih in še kje.

## Prvih 50 milijonov v davkih na premoženje

Marija Magdalenc, vodja odbora za finance pri MS, vidi povečanje prihodkov proračuna za 50 milijonov tolarjev v postavki »davki na premoženje«, to bi bilo izvedljivo, če bi spremenili odlok za nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča od pravnih oseb. Sklep o tem, da je potrebno omenjeni odlok spremeniti, je bil sprejet že ob rebalansu proračuna za leto 2006, a to kot zgleda pri sestavi novega proračuna ni bilo upoštevano. Tako je potrebno začeti s postopkom spremembe proračuna, če želimo povečati prihodke iz tega naslova, je še

Kolarč pa je ob razpravi delovnega gradiva proračuna za prihodnje leto dejal, da tam, kjer jemljejo, počasi več ne bo kaj vzeti. Spomnil je na 5. maj 2002, ko je bilo PC Rogoznica, kjer živi, marsikaj obljudljeno, kaj vse se bo gradilo, zgodilo pa se ni nič.

## Šokantno in zaskrbljujoče za Mestno gledališče

V Mestnem gledališču Ptuj ugotavljajo, da je delovno gradivo proračuna za leto 2006 šokantno in zaskrbljujoče za prihodnost tega ptujskega javnega zavoda, ki je na Ptiju tudi edina profesionalna umetniška produkcijska hiša. V tem letu naj bi preživel z manj kot četrtino denarja, ki jim ga je občina namenjala v prejšnjih letih, to se sicer da, vendar na škodo produkcije, poudarja direktor Rene Maurin. Za leto 2006 MO Ptuj ne namenja ničesar za festival monodrame, za abonma in festival SKUP pa le polovico lanskega denarja. V odboru za gospodarstvo, ki ga vodi Rajko Fajt (SDS), se zavzemajo za proračun na realnih temeljih, da se najprej dokončajo in zaprejo že začete investicije in tista dela, ki so že v teku, zato naj se ne odpirajo nove obveznosti, stremeti je potrebno, da se s proračunom zagotovijo tudi sredstva za že odprte proračunske postavke. Sicer pa je svetnike SDS tudi zanimalo, kaj je s postavko za volitve, ki je trenutno še prazna. Emil Mesarič (LDS) pa je ob delovnem gradivu proračuna za leto 2006 ugotovil, da ta zagotovo ne bo všeč volivcem, ker ni volilno naravn.

## Čelan prehitel Lucija pri razvojnem denarju

V odboru za družbene dejavnosti, vodi ga Vlado Čuš, pa so glede na pereča vprašanja zagotavljanja prihodkov predlagali, da bi se najprej pogovorili o vseh možnih virih na prihodkovni strani proračuna.

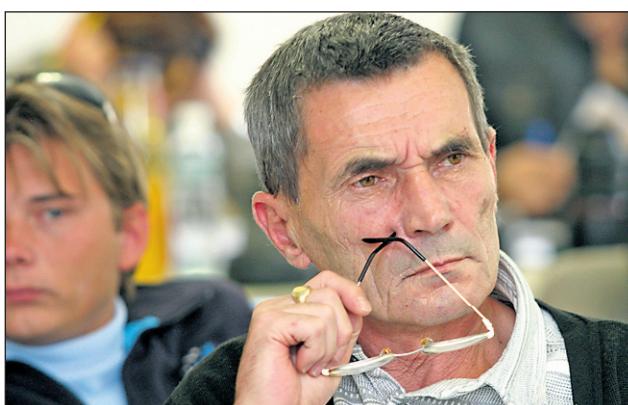


Foto: Črtomir Goznič

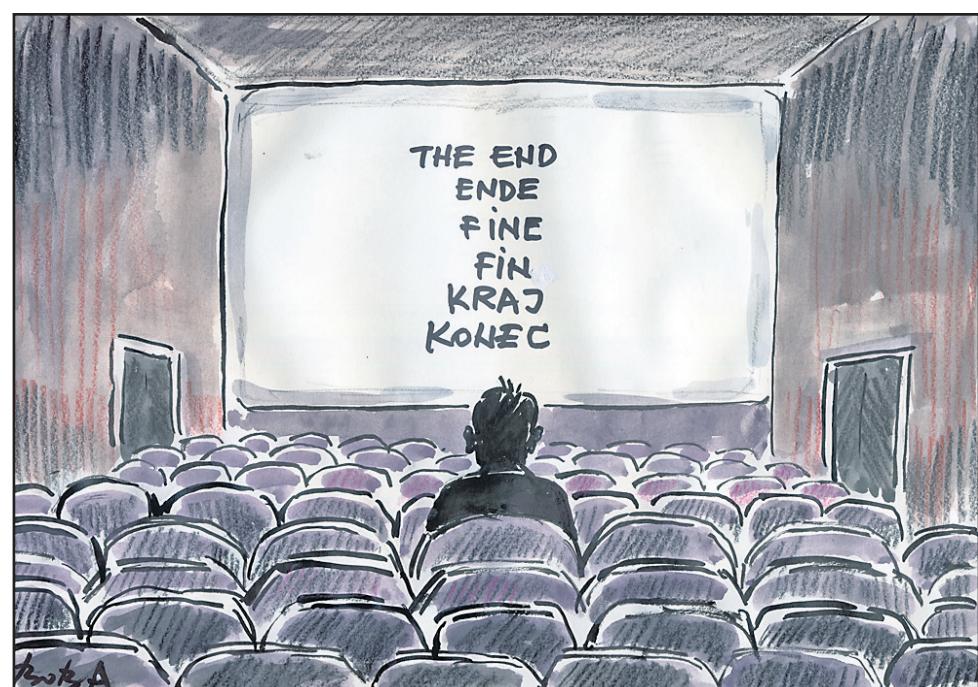
**Ignac Vrhovsek (DeSUS): »Na prihodkovni strani proračuna MO Ptuj bo potrebno nekaj narediti.«**

Na dodatni seji pred ponovno obravnavo proračuna bi se se stali predlagatelj proračuna, odbori in predstavniki javnih zavodov, saj bi kazalo izkoristiti vse resurse, ki jih ima MO Ptuj pri pridobivanju dodatnih sredstev iz državnega proračuna in strukturnih skladov EU. Za to, da sedejo skupaj in se posvetijo prihodkovni strani proračuna, je bil tudi ptujski župan dr. Štefan Čelan. Svetniki so na 34. seji MS MO Ptuj dobili tudi podatke o tem, koliko razvojnega denarja je bilo doslej pripeljanega v to okolje. Prejšnja mestna vlada, ki jo je vodil Miroslav Luci, je uspela iz države iztržiti 1,465 milijarde. V treh letih vladavine dr. Štefana Čelana pa je iz države za ptujski razvoj prišlo 7,3 milijarde tolarjev, 7 milijard je evropskega denarja, iz naslova t. i. drugih virov pa je MO Ptuj pridobil še 4,2 milijarde tolarjev. K tem 18,5 milijarde tolarjev je lokalno okolje dodalo 2,6 milijarde lastnega denarja.

»Pri pripravi osnutka proračuna bomo povečali določene postavke na področju družbenih dejavnosti, da bomo zagotovili raven delovanja društv in programske stroške iz leta 2005 ter upoštevali dejanske stroške obratovanja objektov,« je med drugim še pojasnil ptujski župan. Ni pa še bilo odgovora na pripombe glede pičlo odmerjenega denarja za srečanje starejših občanov, o tem, kako bodo po novem spodbujali šport in kulturo v četrtih MO Ptuj. Glede sistemskega zakona, ki bo uredil koncesnino, vezano na Dravske elektrarne, tudi iz tega naslova je ptujski mestni proračun osromašen, pa je bilo povedano, da se ta ne bo štela v primereno porabo, kar bo za MO Ptuj zelo pomembno.

## Za Mestni kino bodo rešitev poiskali

V zvezi s predkupno pravico, ki je MO Ptuj doslej ni uveljavila v nobenem primeru, pa je na dnevni red pod točko informacije prišla zadeva v zvezi z Mestnim kinom, ki naj bi šel v likvidacijo. Ker je zadeva precej pereča in terja kvalitetno rešitev, vendarle mesto ne more ostati brez te pomembne kulturne institucije, bodo o tem razpravljali v posebni točki dnevnega reda prihodnje seje. »Na pobudo lastnikov na upravljanju, 10 zaposlenih, Kmečke družbe in KB Infonda, se zaradi izgub, ki se dogajajo že tri leta, predlaga likvidacija dejavnosti,« je med drugim povedal direktor Srečko Šneberger. MO Ptuj je lastnica MK na nepremičnin, v 43 odstotkih, ne pa na upravljanju.



Ptuj • V Gradnjah poskušajo nadoknaditi izgubljene mokre dni

# Pričakujejo rekordno realizacijo 2,8 milijarde

**Lepo in predvsem suho jesensko vreme je izredno dobrodošlo tudi gradbincem, ki te dni delajo s polno paro. Tudi v gradbenem podjetju Gradis – Gradnje Ptuj poskušajo tako nadoknaditi delovne dni, ki so jih izgubili zaradi dežja v poletnih mesecih, zato je 155 redno zaposlenim priskočilo na pomoč tudi 60 najetih delavcev.**

Kot je povedal direktor ptujskih Gradenj **Ljubo Cimerman**, jih do konca leta čaka še cel kup obveznosti, saj imajo ta hip odprtih kar 10 večjih gradbišč. In kje vse medtem tekmujejo s časom in lepim vremenom njihovi delavci?

**Ljubo Cimerman:** "V Rušah gradimo prizidek te-

lovadnice, ki je na srečo že v zaključni fazi, v Mariboru je sredi gradnje 24-stanovanjski Vila blok, ki naj bi bil končan v prvi polovici prihodnjega leta, v Miklavžu moramo do decembra letos končati novo telovadnico pri tamkajšnji osnovni šoli. V Podlehniku gradimo športno dvorano, ki mora biti dokončana do

sredine prihodnjega leta, do tega roka pa mora biti končana še nova osnovna šola s telovadnico, ki jo gradimo v Vitomarcih, ter upravna zgradba občine Dornava.

Tudi v Zavruču gradimo, in sicer prizidek h kulturnemu domu, za kar je rok december 2005, do istega roka pa mora biti končano eno naj-

večjih gradbišč, in sicer novi trgovski center Merkurja iz Kranja, ki ga gradimo v obrtni coni ob Dornavski cesti v Ptiju. V ta objekt je zaradi velikega obsega del ter izredno kratkega roka usmerjena največja intenzivnost našega dela. Sicer pa sodelujemo še pri gradnji odseka avtoceste Cogetinci–Vučja vas. Kar tri nadvoze so nam zaupali in dva morata biti končana še letos. Poleg vsega tega pa v obrtni coni ob Dornavski cesti ob trgovskem centru Merkurja gradimo še svoje dolgo pričakovane nove poslovno-proizvodne prostore.

**Kakšen objekt gradite zase, boste Ormoško zapustili?**

"Na parceli, ki je velika 13.000 kvadratnih metrov, gradimo za svoje potrebe nov poslovno-proizvodni objekt, ki bo zajemal prek 1500 kvadratnih metrov pokritih površin in kamor naj bi se preselili z Ormoške ceste do aprila prihodnje leto. Prepričan sem, da nam bo uspelo, saj imamo dober in delovni kolektiv, ki se je že mnogokrat najbolj izkazal prav takrat, ko je bilo to najbolj potrebno."

**Kako daleč pa ste s pro-**



Foto: M. Ozmeč

**Ljubo Cimerman:** »Vse leto smo bili dobro angažirani in pričakujemo rekordno realizacijo.«

**dajo stanovanj, ki ste jih zgradili v Ptiju in Kidričevem?**

"V bistvo smo prodajo že zaključili, saj smo v rdečem bloku, v Ulici 25. maja v Ptiju, prav včeraj prodali še zadnje stanovanje, v novem bloku v Kidričevem pa nam ostaja za prodajo le še eno enosobno stanovanje. Sicer pa imamo na voljo še nekaj garažno-parkirnih mest pod rdečim blokom.

**Torej kljub težavam radi vremena pričakujete uspešno poslovno leto?**

"Mislim, da bo po vsem

tem v celoti gledano letošnje poslovno leto resnično uspešno, saj smo bili vse leto dobro angažirani. In zato pričakujem tudi največjo realizacijo zadnjih nekaj let, okoli 2,8 milijarde tolarjev."

**Vsekakor primerno da-**  
rično matični firmi Gradis, ki praznuje letos okroglo 60-letnico uspešne gradbene dejavnosti in navsezadnjem tudi Ptujčanom, saj v Gradnjah nadvse uspešno kljubujejo ostri konkurenči v slovenskem gradbeništvu že celih 56 let.

**M. Ozmeč**

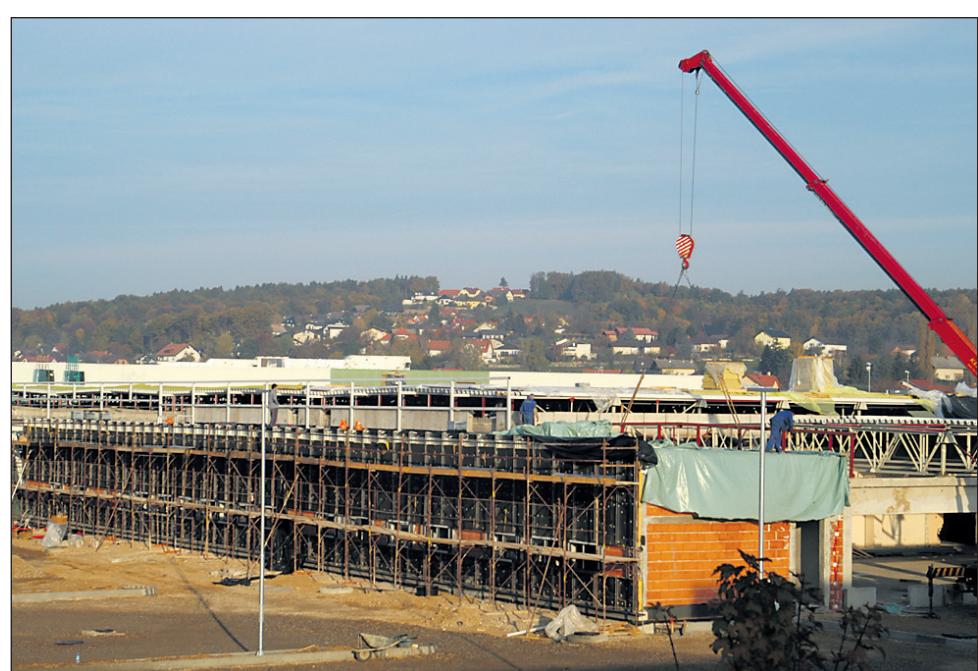


Foto: M. Ozmeč

**Talum • Ob evropskem tednu boja proti hrupu**

# Sodelavcem in obiskovalcem razdelili ušesne zaščitne čepe

**V Kidričevskem Talumu so se ob evropskem tednu boja proti hrupu lotili domiselne in učinkovite akcije, svojim sodelavcem in obiskovalcem podjetja so v sredo, 26. oktobra, čez dan razdelili 2000 ušesnih zaščitnih čepov.**

Kot je povedal vodja službe varstva pri delu **Iztok Trafa**la, univ. dipl. ing. strojništva, so s tem žeeli doseči, da ljudje zaščitne in varovalne opreme ne bi uporabljali samo v podjetju, ampak tudi doma, saj lahko tako zmanjšajo tveganja tudi za poškodbe sluha v podjetju. Priporočljivo je, da tudi doma uporabljajo potrebno zaščitno in varovalno opremo pri določenih tveganih opravilih, denimo zaščitna očala za brusilko pri uporabi brusilke itd.

Evrpska agencija za varnost in zdravje pri delu je letošnji evropski teneden varnosti in zdravja pri delu, ki poteka od 24. do 28. oktobra, naslovila "Prenehajte s tem hrupom" in se tako lotila evropske kampanje proti prekomernemu hrupu. Po mnenju strokovnjakov Svetovne zdravstvene organizacije je okvara sluha zaradi hrupa najpogosteja neozdravljiva poklicna bolezen, saj je skoraj vsak četrti zaposleni v EU izpostavljen tako visokim



**Vodja službe varstva pri delu Iztok Trafa:** "V Talumu posvemo veliko pozornost zmanjševanju hrupa na delovnem mestu."

trajna izpostavljenost močnemu hrupu, ponavadi nad 85 decibel, lahko povzroči poškodbe sluha. To potrjuje podatek, da več kot 13 milijonov evropskih delavcev, kar znaša okoli 7 % aktivnega prebivalstva, meni, da njihovo delo škodljivo vpliva na njihov sluh. Povečani hrup na delovnem mestu pa je povezan tudi z višjo ravnino

stresa, povečano je tveganje za nezgode pri delu in celo s poškodbami še nerojenih otrok nosečih delavk.

V Talumu posvečajo zmanjševanju hrupa na delovnem mestu veliko pozornost, pred kratkim so v obratu za proizvodnjo izparilnikov opravili sanacijo pred hrupom, tako da so ustavili stropne in stenske absorberje hrupa,

proizvodno linijo pa so ločili s protihrupno steno. Ob evropskem tednu varnosti in zdravja pri delu, ki je posvečen boju proti prekomernemu hrupu, pa so na vseh vidnih mestih v podjetju razobesili velike opozorilne plakate z napisom Zaščiti-

mo se pred hrupom povsod, vsem sodelavcem in obiskovalcem podjetja pa so poleg ušesnih zaščitnih čepov razdelili še opozorilne letake z namenom, da bi vsi redno uporabljali osebno varovalno opremo povsod, kjer je to potrebno.

**M. Ozmeč**

Članica skupine HVB Group [www.ba-ca.si](http://www.ba-ca.si)

**Lepo je biti med svojimi, še lepše na svojem.**

Z našimi stanovanjskimi krediti vam bo zlahka uspelo, saj jih odlikuje ugodna obrestna mera, polovični stroški odobrite, do 25-letna odplačilna doba za mlajše od 45 let in možnost 100% izplačila v gotovini pri novogradnji, prenovi in rekonstrukciji. Naredite prvi korak in nam pišite na stanovanje@si.bacai.com, da se dogovorimo za srečanje. Ponudba velja do 29. decembra 2005.

Uresničujemo vaše sanje.

**Bank Austria Creditanstalt**

Bank Austria Creditanstalt d.d. Ljubljana, Šmartinska 140, Ljubljana

**Ormož • Pod pritiski in grožnjami glasovali tajno**

# Svetniki proti novima občinama

**Na 28. seji OS Ormož je bila osrednja točka dnevnega reda oblikovanje mnenja o predlogu za začetek postopka za ustanovitev občine Sv. Tomaž in občine Središče ob Dravi ter določitev njunega območja.**

Kakšni so bili pritiski in grožnje na svetnike in od kod so prihajali župan Vili Trofenik ni podrobneje razložil, je pa predlagal tajno glasovanje. Po njem je obveljal sklep, ki ga je pripravila občinska uprava, namreč 15, od skupno 25, svetnikov se ni strijalo z začetkom postopka za ustanovitev nove občine Središče ob Dravi, v primeru Sv. Tomaža pa je sklep proti začetku aktivnosti podprt 16 svetnikov.

Predstavniki političnih opcij so ponovili svoja že znana stališča do ustanovitve novih občin, o katerih smo v Štajerskem tedniku že pisali. Največ očitkov razpravljalcev pa je na četrtnovi seji padlo na račun elaborata o utemeljenosti ustanovitve občin, za katerega so bili nekateri prepričani, da je star, drugi pa, da je skropocalo, oziroma da ne poda slike, ki bi jo od

takšnega strokovnega zapisa pričakovali. Župan Vili Trofenik je temi posvetil precej časa in povedal, da način vlaganja pobude ni v skladu z zakonom o lokalni samoupravi, iniciativni odbor v Središču ob Dravi pa naj bi bil nelegitim. Po županovih besedah se je predlagatelj želel skriti pred javnostjo in se predstaviti kot da dela uslužbo krajenvim skupnostim, zakon pa tega ne dovoljuje. Elaboratu očita, da v njem niso predstavljeni nobeni kazalci ali mire, iz katerih bi se dalo ugotoviti, ali obstajajo kakšni realni razlogi za domnevno zapostavljenost KS. Slišali smo lahko, da je elaborat na nivoju podtikanj, snovalcem pa je manjkalo znanja ali volje, da bi predstavili argumente, ki bi prisilili svetnike k temu, da bi se prepotili pri iskanju protiargumentov. Županu se je zdelo sporno tudi

## Nove občine – proračun z luknjo

V KS Sv. Tomaž naj bi bilo od leta 1995 pa do danes skupno porabljenih 985 milijonov SIT za investicije, zato naj bi bil argument zapostavljenosti nerealen. Župan je tudi podvomil, da bi lahko bodoče občine s po pet zaposlenimi servisrale potrebe ljudi in tudi zakonska določila, ki jih morajo izpolnjevati. Da v novih občinah ne bo več birokracije kot doslej, je le iluzija. Župan je opozoril tudi na povišanje plač županom majhnih občin. Pri šolstvu jih je spomnil na velika

vlaganja, ki bodo potrebna v zgradbo šole v Središču, da je vprašljivo, kako bo funkcirala glasbena šola, kako bo s prevozi šolarjev v novih občinah. Na področju zdravstva pa je podvomil, da bi v Središču lahko obdržali dosedjanje standard, ko imajo na račun primanjkljaja v Ormožu tam vsak dan zdravnika, zobozdravnika in lekarno. Opozoril je, da v veliki občini marsikakšna usluga temelji na solidarnosti, ki je v lastni občini ne bo. Opozoril je tudi, da bo v lastni občini ceno vode, odvoza smeti in drugih uslug treba plačevati po novih pogojih, ki ne bodo solidarnostni. V razmislek je dal tudi funkcioniranje skupnih zavodov, kaj bo z ljudsko univerzo, knjižnico, mladinskim centrom zavodom za informiranje in drugimi skupnimi zavodi, ki jih bo tudi vnaprej treba sofinancirati. Župan

Vili Trofenik je pripravil tudi izračune na podlagi razmer iz leta 2004, po katerih bi prihodki nove občine Sv. Tomaž znašali 274 milijonov SIT, kar pa je 59 milijonov premalo za pokrivanje vseh obveznosti. Prihodki proračuna za občino Središče ob Dravi pa bi znašali 308 milijonov SIT ob 339 milijonih SIT odhodkov. Svoj govor je zaključil z besedami, da gre pri pobudi za ustanovitev novih občin za neodgovorno in izključno politično motivirano dejanje, ki je škodljivo za ene in druge ter celotno območje. Pozval pa je tudi državni zbor, da pobudo prav tako zavrne.

## »Balkanezerji iz dežele Tumba Tumba«

Seveda je v več ur trajajoči razpravi padla tudi marsika-

ter neprimerna beseda. Bogomir Luci je predstavnikom LDS povedal, da ga je njihov nastop spomnil na nastop njihovih vzornikov, od katerih nekateri sedijo na sodišču v Haagu, v Beogradu 1989, ko je Slovenija naznana svojo odcepitev od Jugoslavije. Primerjave z deželo Tumba Tumba in balkanezerji pa so se utopile v vseslošnem neredu. Ivan Kukovec je pozval k resnosti ter apeliral, da se občanom čim bolj realno predstavijo posledice odcepitve, nato pa se jih pusti same odločati o svoji usodi. Pozval pa je tudi k končnemu zaključku seje.

Ta se je še enkrat razplamela, ko je Vili Trofenik povzdignil glas z očitkom o sprevrjeni demokraciji, v kateri nekateri posamezniki »ljudi vozijo na volitve kot ovce, z dezinformacijami in jim suflirajo, kaj naj obkrožijo«. Alojz Sok ga je opozoril, da kriči, v vseslošnem govorjenju je bilo slišati še oblubo Alojza Soka, češ da si želi premagati župana Trofena na volitvah in da ga tudi bo. K naelektrinemenu ozračju v ormoškem občinskem svetu očitno že močno prispevajo tudi prihajoče lokalne volitve.

**viki klemenčič ivanuša**

**Središče ob Dravi • Nadaljujejo aktivnosti za lastno občino**

# Levi in desni skupaj za novo občino

**Kot odgovor na negativno mnenje, ki ga je izrekel OS občine Ormož v zvezi z ustanovitvijo občine Središče ob Dravi, so iniciatorji pobude pripravili tiskovno konferenco, na kateri so med drugim napovedali tudi nadaljnje aktivnosti.**

Teodor Zorko, predsednik iniciativnega odbora za ustanovitev občine Središče ob Dravi, je povedal, da so negativno mnenje OS pričakovali. To je že četrtta pobuda za lastno občino, ki so ji bili v Središču najbliže leta 1995, ko je od 66,1 % udeležencev referendumu za volilo 57,5 %. Zahteva po lastni občini po Zorkovem mnenju temelji na gospodar-

skem razvoju kraja. »Ormož skrbti le za sebe, delovna mesta se odpirajo le v Ormožu. Periferija, manjši kraji, pa izgubljajo.« Zorko je prepričan, da je župan Vili Trofenik sicer politik z bogatimi izkušnjami, ni pa gospodarstvenik, in to se v občini pozna. V novi občini Središče ob Dravi nameravajo z zanimimi podjetniki poiskati možnosti za delovna mesta za

mlade. Zorko je tudi prepričan, da izračuni, ki jih je predstavil župan o proračunu bodoče občine, ne kažejo pravih številk, saj bi se sicer morali v Ormožu veseliti, da se znebjijo »razsipnih Središčanov«.

Podpredsednik odbora Jurij Borko je povedal, da so jim za vzgled občine, ki so nastale leta 2001 in so v tem času zelo napredovale. Je

mnenja, da so Središčani v občini Ormož zapostavljeni, iz novega rebalansa proračuna pa je ponovno razvidno, da se njihove investicije realizirajo v etapah in so zamaknjene do 2008. Lastno občino vidi kot možnost, da sami odločajo o svoji usodi.

Predsednik sveta KS Toni Jelovica je povedal, da bodo bodoči proračun s konkret-

nimi postavkami predstavili na okrogli mizi, ki bo 18. novembra ob 19.30 v Sokolani. Pričakujejo dober odziv zainteresiranih, saj bodo povabili številne goste, ki bodo lahko kompetentno odgovarjali na vprašanja. Krajanom želijo

**vki**



Foto: vki  
**Teodor Zorko, predsednik iniciativnega odbora za ustanovitev občine Središče ob Dravi: »Lastna občina je potrebna za gospodarski razvoj kraja.«**



Foto: vki  
**Predsednik sveta KS Središče ob Dravi Toni Jelovica: »Ne gre za leve ali desne, tokrat gre za skupno dobro za Središče.«**

**Destnik • Seja občinskega sveta**

# Predstavili proračun za prihodnje leto

**V petek, 28. oktobra, so se na 23. redni seji sestali svetniki občine Destnik. Direktor občinske uprave Miran Čeh je svetnikom najprej predstavil proračun za leto 2006, v katerem so predvideni prihodki v višini 468 milijonov, odhodki pa 578 milijonov tolarjev. Dobrih 41 odstotkov proračuna ali nekaj manj kot 236 milijonov je predvidenih za investicije.**

Za predstavnika ustanovitelja v javnem zavodu Zdravstveni dom Ptuj so imenovali Janeza Irgla. Za kandidate sodnike porotnika so predlagali Janeza Irgla, Jožeta Korošca in Venčeslava Krambergerja. V nadaljevanju seje so sprejeli odlok o ravnjanju

s komunalnimi odpadki in v prvem branju so potrdili tarifni pravilnik. Svetniki so sprejeli tudi novi statut in poslovnik občine Destnik. Pri pobudah in vprašanjih je svetnike zanimalo, kako se nadaljuje projekt Turistično rekreacijski center Janežovci.

Župan Franc Pukšič je povedal, da napreduje po planu in že v mesecu novembru bo projektna skupina v sestavi Miran Čeh, Franc Pukšič, Branko Zelenko, Janez Irgl in Miran Kramberger seznanjena s prvimi rezultati.

**Zmagol Salamun**

**Ptuj** • Mestna občina pridobila certifikat kakovosti ISO 9001/2000

# Skakanje od vrat do vrat je preteklost

**V slavnostni dvorani ptujskega gradu je 28. oktobra generalni direktor direktorata za e-upravo in upravne procese Republike Slovenije Franc Tomažič v odsotnosti ministra za javno upravo dr. Gregorja Viranta izročil ptujskemu županu dr. Štefanu Čelanu certifikat kakovosti sistema ISO 9001/2000. Ob tej priložnosti so zapele članice pevske skupine Spominčica DPD Svoboda Ptuj, ki jih vodi Marija Stöger.**

Franc Tomažič je opravičil odsotnost ministra na tem svečanem dogodku. Čestital je MO Ptuj za pridobljeni certifikat, ki omogoča, da lahko javna uprava posluje na transparenten in organiziran način, skakanje občanov od vrat do vrat, da bi prišli do zelenega, je preteklost. Certifi-

kat kakovosti je izročil ptujskemu županu dr. Štefanu Čelanu, ki ga je nato izročil direktorju občinske uprave mag. Stanku Glažarju.

Ptujski župan si ne predstavlja pospešenega ekonomskega razvoja brez učinkovitega modela javno-zasebnega partnerstva. Tudi javna uprava mora delati kreativno in ustvarjalno ter si prizadevati za prihodek.

"Uspešno ukvarjanje z ljudmi zahteva spremenjen stereotip uradnika, učinkovitega, hitrega in fleksibilnega uslužbenca, človeka, ki se je pripravljen učiti vse življenje, ki stalno nadgrajuje svoja znanja na področju vodenja, komu-

niranja, timskega reševanja problemov, ki nenehno išče izboljšave, predvsem pa človeka, ki se zna vživeti v vlogo stranke. Občinska uprava bo v očeh odjemalcev uspešna, če jim bo zagotovila celovito rešitev njihovega problema. Zato pa bo potrebno preiti

še v drugo fazo sprememb, v organizacijo dela uprave v skladu z dejanskim pretokom procesov, kot jih pričakujejo stranke," je ob prejemu certifikata med drugim povedal direktor občinske uprave mag. Stanko Glažar. Skupaj z županom sta se zahvalila

vsem, ki so za uvedbo sistema kakovosti najbolj zaslužni: Simoni Kašman, ki je bila vodja projekta, z nasveti sta pomagala Franc Krabonja in Matija Škarabot, zunanjega certifikacijsko presojo pa je izvedlo podjetje BWQI.

MG

**Ptuj** • Uspešni gostinci Term Ptuj

# Zlata za pogrinjek, bron za pripravo rižote

**Letošnji 52. gostinsko-turistični zbor, potekal je od 17. do 19. oktobra v Portorožu, je bil znova uspešen za Terme Ptuj.**



Zlata medalja za rimski pogrinjek, Smiljan in Sonja sta zanj prejela najvišjo oceno na zboru.

V prejšnjih letih so po najvišjih priznanjih segale recepторke in sobarice, letos so se jim pridružili gostinci iz restavracije Zila, natakarja Smiljan Benkovič in Sonja Krajnc sta prejela zlato medaljo za rimski pogrinjek, kuhanec Tomaz Arklinč pa bronasto medaljo v pripravi jedi v ponvi, rižote z morskimi sadeži. Medtem ko sta Smiljan in Sonja že prekajena gostinska in turistična delavca, Smiljan te dni praznuje deset let dela v gostinstvu, Sonja dela dvajset let, je Tomaz

bronasto medaljo osvojil že na začetku svoje kuhrske poti, v Termah Ptuj je zaposlen šele štiri mesece. Kuhal je vedno rad, zato se je tudi odločil za šolanje v Srednji šoli za gostinstvo in turizem v Mariboru. Medalja ga je presenetila, saj jo je prejel v konkurenči 30 tekmovalcev iz Slovenije in Avstrije. Letošnja medalja je izliv, ki mu bo sledil tudi v bodoče, glede zlate medalje pa meni, da je še prezgodaj, do nje se bo prebijal po stopničkah. Rimski zgodbina Ptua je pri-

ložnost tudi za ptujske gostince, v Termah to že dolgo vedo, zato tudi pripravljajo rimske večerje v Termalnem parku, ki jih lahko doživi vsak, ki to želi.

Priprava rimskega pogrinjka je zahtevala veliko dela, povezave različnih strok, muzejske, go-

stinske in obrtniške, saj je vse

moralno biti v stilu, ničesar niso prepustili naključju. Smiljan Benkovič, ki je projekt vodil, je povedal, da so za pogrinjek posebej izdelali zlice ligule, keramične čaše calex in krožnike patina, za dekoracijo so uporabili oljko, amfore. K pogrinjku je sodilo tudi filiranje rib, pečenega morskega lista in kuhanje postrvi. Smiljan Benkovič in Sonja Krajnc sta bila med 25 tekmovalci ocenjena najvišje, prejela sta 98,67 odstotka vseh možnih točk. Za oba je to prvo takso visoko priznanje v stroki, nanj sta zelo ponosna, obenem pa jima predstavlja izliv za prihodnost, sta povedala. Zadovoljen je tudi direktor Term Ptuj Andrej Klasinc, ki se tako kot vsi zaposleni v Termah Ptuj zaveda, da je samo kakovost ključ do uspeha. Kvalitetni delavci pa temelj, na katerem se ta gradi.

**Legenda pravi ...**

Na vrata trka priljubljen ljudski praznik, ki naznana zaključek jesenskega dela, predvsem pa krst mladega vina. Legenda pravi, da je sveti Martin spremenil vodo v vino in tako naj bi se okrog martinovega tudi mošt spremenil v vino. Ker sveti Martin godoju po trgovici, torej ko se mošt že prečisti in postane vino, ga imajo vinogradniki za svojega zavetnika. Precej kasnejša je legenda o goseh, ki naj bi izdale svetega Martina, ko se je skril pred sli, ki so mu prišli povedat, da je izvoljen za škofa. Ker so ga izdale, morajo za kazen na dan njegove smrti umreti. Od tu navada, da se običajno na martinovo je pečeno gos. Kjer gosi niso redili, je iz peči dišal puran ali petelin, ponekod tudi kokoš.

**Kdo pa je bil sveti Martin?**

Martin se je rodil okoli leta 316 v Sabariji, današnji zahodni Madžarski. Pri dvanajstih letih je

zaprosil za sprejem med katehume, pri petnajstih pa stopil v državno vojsko in postal častnik gardne konjenice. Leta 371 je bil Martin izvoljen za škofa. Ljudstvo ga je imelo neverjetno rado. Po vsej deželi so govorili o njegovih čudežih: ozdravljanju, obujanju od mrtvih, izganjanju hudobnih duhov, krotenju divih živali. Že kmalu po smrti leta 397 so ga začeli častiti kot svetnika. Bil je eden izmed prvih svetnikov nemučencev, ki mu je Cerkev priznala svetniško čast.

**Martinovo po svetu**

Ponekod na Škotskem in na Irskem je bilo ob martinovem nujno opraviti krvno žrtev. Če tega ne bi storili, bi bilo vse leto nesrečno. V teh krajinah se na martinovo ni smelo vrtneti nobeno kolo, ker bi to prineslo nesrečo. Kolarji in mlinarji na ta dan niso delali. V nemških deželah in v Angliji je bilo martinovo plačilni dan za hlapce in dekle, takrat pa so se tudi menjavali: novi so prihajali in stari odhajali. Pojedine naj bi vplivale na obilnost naslednjega leta. Na martinovo so še danes priljubljeni sejmi, posebno v alpskih deželah. Tam prodajajo sladkarije, sadje, darilca, posodo in tudi že božične okraske.

## Ptujsko martinovanje s petelinom in vinom

Bogato tradicijo praznovanje gre vsekakor pripisati Ptiju in njegovi okolici, kjer zorijo najžahnejša vina in kjer so nad odlično kulinariko navdušeni tudi najzahtevnejši gurmani. Tudi letos organizatorji – Perutnina Ptuj, Ptujska klet, PP Gostinstvo, Radio-Tednik in Lokalna turistična organizacija Ptuj – pripravljajo veliko praznovanje, ki bo trajalo kar dva dni, v petek, 11., in v soboto, 12. novembra, na ulicah med Vinarskim trgom in mestno tržnico. Ptuj bo ustoličil svojega VII. princa kurentovanja in imenoval vinsko kraljico, vsem prisotnim pa bo zdravico izrekel tudi ptujski župan. Ptujsko martinovanje bo spremjal bogat kulturni program, za tekmovalno vzdružje pa bodo med drugim poskrbeli tudi številni študentje, ki se bodo pomerili v različnih igrah. Za poskočne viže in veselo glasbo bo sta poskrbela ansambla Krona in Celjski vitezi, svoj vinski hram bo odprla tudi Ptujska klet, pa tudi drugi številni okoliški vinarji. Kot se za Martina spodbobi, bodo vsi obiskovalci lahko poskušali najboljša mlada vina, k žlahtni kapljici pa bo PP Gostinstvo ponudilo odličnega pečenega petelinja.



Smiljan Benkovič, Sonja Krajnc in Tomaz Arklinč iz restavracije Zila Term Ptuj so blesteli na letošnjem 52. gostinsko turističnem zboru v Portorožu.



Foto: Crtomir Goznič  
Cerifikat kakovosti je ptujskemu županu dr. Štefanu Čelanu predal generalni direktor direktorata za e-upravo in upravne procese Republike Slovenije Franc Tomažič (desno), župan pa ga je predal direktorju občinske uprave MO Ptuj mag. Stanku Glažarju.

## Ptujsko martinovanje z vinom in petelinom

Čas, ko spoznamo čare vinskih letin in okusov. Trenutki, ko se iskreno veselimo in smo dobre volje. Priložnost, ko se na ptujskih ulicah zopet srečamo stari prijatelji. Ptujsko martinovanje s petelinom in vinom!

**Legenda pravi ...**

Na vrata trka priljubljen ljudski praznik, ki naznana zaključek jesenskega dela, predvsem pa krst mladega vina. Legenda pravi, da je sveti Martin spremenil vodo v vino in tako naj bi se okrog martinovega tudi mošt spremenil v vino. Ker sveti Martin godoju po trgovici, torej ko se mošt že prečisti in postane vino, ga imajo vinogradniki za svojega zavetnika. Precej kasnejša je legenda o goseh, ki naj bi izdale svetega Martina, ko se je skril pred sli, ki so mu prišli povedat, da je izvoljen za škofa. Ker so ga izdale, morajo za kazen na dan njegove smrti umreti. Od tu navada, da se običajno na martinovo je pečeno gos. Kjer gosi niso redili, je iz peči dišal puran ali petelin, ponekod tudi kokoš.

**Kdo pa je bil sveti Martin?**

Martin se je rodil okoli leta 316 v Sabariji, današnji zahodni Madžarski. Pri dvanajstih letih je

**Od tod in tam****Ormož • Ob dnevu reformacije**

Foto: vki

Osrednja proslava ob dnevu reformacije na ormoškem je potekala minuto soboto v domu kulture. Program so pripravili dijaki in profesorji Gimnazije Ormož. Praznik, dan reformacije, so predstavili kot našo vez s preteklostjo, s časom in gibanjem, v katerem smo Slovenci dobili prvo knjigo in bili prvič pisno poimenovani z imenom, ki ga nosimo še danes, namreč Slovenci. Biblija, katekizem in slovnica so postavili temelj slovenske književnosti, iz katerega so se nato v stoletjih razraščale zgodbe in junaki, ki jih je pred 100 leti Karol Grossmann uvel na filmski trak. S svojim nastopom so gimnazijci spomnili na odnos med besedo in filmom, klasiko, ki je vedno sveža. S pesmijo in besedo so obudili spomin na priljubljene junake slovenskih knjig in filmov.

Nastopili so godalni kvartet Glasbenega studia Klavdija, pevke dekliskoga zabora Gimnazije Ormož pod vodstvom Klavdije Zorjan Škorjanec ter številni recitatorji in igralci.

vki

**Ptuj • Komemoracija na starem pokopališču**

Foto: FL

V torek, na dan spomina na mrtve, je bila na starem ptujskem pokopališču komemoracija, ki jo je pripravila Mestna občina Ptuj. Osrednji govornik je bil Aleš Arik, direktor Podkrajinskega muzeja Ptuj, ki je zgodovinsko orisal ta dan ter poudaril pomen spomina na mrtve iz etičnega in osebnostnega pomena.

V kulturnem programu so nastopili. Komorni moški zbor Ptuj pod vodstvom Ernesta Kokota, recitatorja in Ptujski pihalni orkester pod vodstvom Štefana Petka. Cerkveni obred je opravil pater Mirko Pihler.

Delegacija, sestavljena iz predstavnikov Mestne občine Ptuj, Zveze združenj borcev Ptuj, veteranov vojne za Slovenijo, policijskega sindikata in brigadirjev, je položila vence k spominskim obeležjem. Prireditve je vodila Nataša Petrovič.

FI

**Ormož • Ob dnevu mrtvih**

Foto: vki

Osrednja občinska komemoracija ob dnevu mrtvih je potekala v soboto v grajskem parku pri spomeniku žrtvam vojne. Program so pripravili dijaki Gimnazije Ormož in člani trobilnega kvarteta Glasbene šole Ormož.

Komemoracije ob dnevu mrtvih so potekale tudi v organizaciji ZZB NOV, ki so se žrtev vojne spomnili tudi v Ivanjkovih pri spomeniku talcev. Program so pripravili učenci OŠ Ivanjkovci, zbranim pa je spregovoril podpredsednik OO ZZB NOV Milivoj Zemljic, ki je spomnil na žalostno usodo devetih talcev, ki so jim tam nasilno končali življenje. Podobna komemoracija je bila tudi pri Miklavžu, govornik pa je bil predsednik OO ZZB NOV Martin Kramer. Milivoj Zemljic je povedal, da so zagorele sveče in bili položeni venci pred vsemi osrednjimi krajevnimi spomeniki v spomin na NOV. Sicer pa je v občini čez 40 spomenikov in znamenj v spomin NOV, za vse pa skrbijo občina.

vki

**Podlehnik • Štirinajsta redna seja**

# Spet ostali brez rebalansa

Minuli teden so se na 14. redni seji sestali tudi člani občinskega sveta v občini Podlehnik in razpravljali o desetih točkah dnevnega reda.

Tudi tokrat začetek seje ni bil presenetljiv, saj se je zataknilo že pri obravnavi zapisnika 13. redne seje. Prisotnim namreč ni bilo jasno, ali potrjujejo zapisnik ali pa glasujejo o sklepih, ki so navedeni v zapisniku in od prejšnje do zdajšnje seje še niso bili realizirani. Ko so si

prišli na jasno, so zapisnike 13. redne ter 5. in 6. izredne seje z večino glasov potrdili, nadaljevali pa z obravnavo rebalansa proračuna za letošnje leto, kjer so predlagali, da se do prihodnje seje k rebalansu priloži še realizacija proračuna do 30. septembra. Kljub daljši razpravi rebalansa niso

potrdili. Glavni razlog za to je nepreglednost (po)rabe proračunskih sredstev.

Sicer pa je rebalans proračuna občine Podlehnik, ki je zbran na pičilih desetih straneh, sestavljen zelo nejasno. Bilanca prihodkov in odhodkov, ki je v večini občin zbrana v celo skripto, je v občini

Podlehnik zapisana na dveh straneh in treh vrsticah. »Iz tega, kar ste nam predložili, se ne vidi, kam gredo proračunska sredstva. Kje je poročilo o realizaciji proračuna,« se je spraševal svetnik Feguš.

V oči pa je svetnike zbodel tudi županov predlog o zadolževanju občine, po katerem naj bi se občina zadolžila še za 300 milijonov tolarjev za naslednjih 15 oz. 20 let, o čemer smo v našem časopisu že poročali. Ko so prisotni v gradivu opazili ta predlog, niso mogli verjeti svojim očem. Župan Fric pa je samo mirno pojasnil, da to pa že ni res in da gre verjetno za lapsus. To je sicer, glede na dejstvo, da je ta predlog zapisan na papirju že najmanj dva meseca, precej težko verjeti ...

Kot že rečeno, svetniki predloga rebalansa niso potrdili, so pa izrazili skrb, da so županova pričakovanja o višini prihodkov preveč optimistična. Predsednik nadzornega odbora Roman Cesar pa je župana še opozoril, da se ne drži navodil za odpravo nepravilnosti, ki mu jih je po reviziji naložilo računsko sodišče.

Sicer po predlaganem rebalansu proračuna občine Podlehnik ta na prihodkovni strani znaša slabih 500 milijonov tolarjev, na odhodkovni strani pa dobrih 570 milijonov. Za investicije naj bi občina Podlehnik v letošnjem letu v skladu s predlaganim rebalansom namenila 107 milijonov.

Po razpravi o finančah so se podlehniški svetniki lotili še odloka o občinskem lokacijskem načrtu za južni del območja v naselju Podlehnik, ki so ga z dvema glasovoma za in tremi vzdržanimi sprejeli. V nadaljevanju so se seznanili z odlokom o načinu opravljanja obveznih javnih gospodarskih služb zbiranja in odvoza odpadkov, razpravljali pa so tudi o spremembah in dopolnitvah statuta občine ter poslovniku občinskega sveta.

Mojca Zemljic



Foto: SM

Ob letošnjem občinskem prazniku župan Vekoslav Fric ni povedal čisto nič o nekajstomilijonskem zadolževanju občine, ki ga zdaj predlaga ...

45.000

potencialnih strank  
čaka na vas.

Oglašujte.

ptuj-on.net

oglaševanje

Oglašujte na najbolj obiskanem spletnem mestu - Ptuj-on.net. Mesečno preko 45.000 obiskovalcev in 170.000 ogledov strani. V mesecu novembru vam nudimo 30% promocijski popust. Bodite vidni. Oglašujte na www.ptuj-on.net.

www.ptuj-on.net

**Slovenija** • Do konca leta bo urejeno delovanje semaforjev

# Zelena luč bo brez utripanja prešla v rumeno

**Upravljavci cest v Republiki Sloveniji naj bi predvidoma do konca letošnjega leta uredili delovanje tribarvnih semaforjev za vozila v skladu z določbami 119. člena Zakona o varnosti cestnega prometa tako, da bodo utripajočo zeleno luč na koncu zelene faze nadomestili s stalno prižgano zeleno lučjo. To pomeni, da bo zelena luč na semaforju brez utripanja prešla v rumeno.**

Zakon o varnosti cestnega prometa namreč v 14. odstavku tega člena določa, da luči na napravah za dajanje svetlobnih prometnih znakov ne smejo biti utripajoče, razen rdečih utripajočih luči na svetlobnem znaku na prehodu ceste čez železniško progo in rumene utripajoče luči. Prav tako je zakonodajalec določil prehodno obdobje - 18 mesecov, ko je potrebno semaforje programirati tako, da na semaforjih več ne bo utripala zelena luč.

"Ob tej novosti naj udeležence cestnega prometa, predvsem seveda voznike motornih vozil, spomnimo na pomen rumene luči. Vožnja v rumeno luč je prepovedana in sankcionirana, razen v primeru, ko voznik vozila pri vožnji z dovoljeno hitrostjo ne more varno ustaviti na znak rumene luči, ker je v trenutku, ko se le-ta prižge, že preblizu semaforja. Ker zelena utripajoča luč na semaforjih ne bo več opozarjala na konec zelene faze, verjamemo, da ne bo več lovjenja zelene luči. Zaradi tega se bo hitrost pred semaforiziranimi križišči in v njih zmanjšala, kar bo omogočilo večjo varnost v območjih takih križišč. Zlasti v začetnem obdobju pa bo ob primerni varnostni razdalji potrebna ob približevanju semaforju dodatna previdnost, kajti

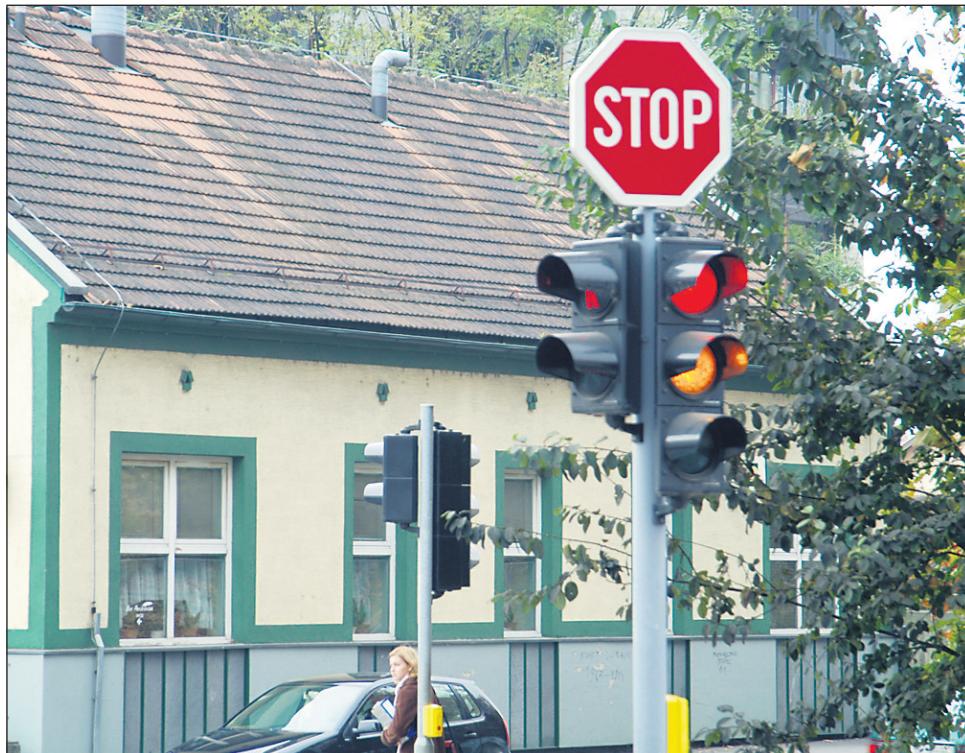


Foto: OM

Nič več opozorilnega utripanja zelene luči na semaforjih

prenekateri voznik bo na znak rumene luči sunkovito zavrl, čeprav to ne bi bilo potrebno, ker bo dovolj oddaljen od semaforja za umirjeno zaviranje ali pa bo tako blizu semaforja, da bi kljub rumeni luči lahko nadaljeval vožnjo, skratka z začetkom delovanja 'novih semaforjev' bo kar nekaj težav," je o novosti v cestnem prometu

spregovoril vodja Sektorja uniformirane policije Policijske uprave Murska Sobota **Branko Vukan**.

Policisti bodo v sodelovanju z upravljalci in vzdrževalci cest spremljali dogajanje in nadzirali ravnanje voznikov na semaforiziranih križiščih in prehodih za pešce. Pri nadzoru cestnega prometa bodo pri oceni odda-

ljenosti od semaforja upoštevali največjo dovoljeno hitrost (v naselju največ 50 km/h oziroma s prometnim znakom dolčeno nižjo ali višjo hitrost) in pričakovani reakcijski čas voznika (povprečni reakcijski čas voznika je 0,8 do 1,0 sekunde) ter zoper kršitelje represivno ukreplali.

**Miha Šoštarič**

**Šolski center Ptuj**

# Radioamaterji in mednarodni projekt z roki v roki

**Šolski center Ptuj je v letošnjem letu uspel pridobiti mednarodni projekt PHARE 2003, Naravoslovje in tehnika, sedanjost za prihodnost. V okviru projekta se zavzemajo, da bi tehniko in naravoslovje približali mladim in starejšim in ju zajeli v koncept vseživljenskega izobraževanja, saj bo brez tega Slovenija v globalni konkurenčni težko preživel.**

Eno izmed zelo uspešnih izvenšolskih povezovanj predstavlja dolgoletno sodelovanje Poklicne in tehničke elektro šole Ptuj z radioamaterji Radio kluba Ptuj, saj jim predstavljajo elektrotehnika, elektronika, naravoslovje in radiotehnika skupno strokovno področje. Ravnatelj šole Rajko Fajt ima med učitelji strokovnih predmetov kar pet radioamaterjev. Radioamaterska izobraževanja so potekala v sodobno opremljenih laboratorijih šole že nekajkrat. V tokratnem sodelovanju so se odločili za velik korak naprej, saj bo na šoli v okviru projekta PHARE 2003 potekal celoten radioamaterski izobraževalni tečaj, ki obsegata vsebine tehnike in predpisov, usklajenih z mednarodnimi radioamaterskimi določili, področje naravoslovja, sklop radiotelegrafije in še veliko več.

Namreč prvič bodo izobraževali bodoče radioamaterje in radioamaterje, ki žele izpolnit

svoje strokovno znanje tudi na področjih konstruktorstva, tako da si bodo udeleženci lahko izdelali razne elektronske naprave, pri čemer bodo uporabljali sodobno merilno in računalniško opremo in seveda laboratorije šole.

Kot nam je povedal glavni koordinator projekta Franc Vrbančič, učitelj tehnike, je to eno od štirinajstih aktivnosti za osnovnošolce in odrasle, ki poteka na Šolskem centru Ptuj. Izobraževanje bo potekalo pod vodstvom Bruna Lubeca in mag. Slavka Murka. Namejeno je vsem, ki jih omenjene vsebine zanimajo ter je primereno za mlade od 12. leta naprej in seveda za starejše, kjer ni starostnih omejitev. Po izobraževanju bo izveden izpit za radioamaterja A-razreda, ki je mednarodno priznan. Tako se bodo udeležencem odprla vrata v čudovito radioamatersko dejavnost, ki obsegata področja tehnike, naravoslovja, športa, komunikacij, raziskovanja, izobraževanja in nenazadnje tudi kulture, saj gre za povezovanje z ljudmi iz celega sveta. Vpis v brezplačni izobraževalni tečaj bo v petek, 18. novembra 2005, ob 17. uri, v učilnici 145 Poklicne in tehničke elektro šole Ptuj.

Poklicna in tehnička elektro šola Ptuj, Radio klub Ptuj in podjetje Navtika čarter, d. o. o., bodo v okviru projekta PHARE 2003 priredili tudi izobraževalni tečaj za GMDSS (globalni pomorski sistem za varnost in stisko na morju), ki je z letom 2006 obvezen za vse voditelje čolna in radiotelefoniste. Ta bo potekal v soboto, 5. novembra 2005, v učilnici 122, Šolskega centra Ptuj.

FI

**CAS ZA VEČ KONJEV**

**LEGENDARNA OPLOVA PONUDBA**

Do konca leta vas v Oplovih prodajnih salonih čaka legendarna ponudba! Ponudba, ki je hkrati tako mikavna, da se ji ne boste mogli upreti.

- prihranki do 600.000 SIT\*
- plus registracija za prvo leto\*
- plus obvezno in kasko zavarovanje za prvo leto\*

Tega ne smete prezreti!

\* Ponudba velja za pogodbne, sklenjene do 31.XII.2005 za omejeno količino vozil pri finančnem lizingu preko Summit Leasinga v sodelovanju z Zavarovalnico Maribor, in sicer samo pri trgovcih, ki sodelujejo v akciji. Kasko ponudba vključuje odbitno franšizo, ki je odvisna od modela. Največji prihranek velja za Astra Cosmo karavan 2.0 turbo (147 kW) s paketom Cosmo in kovinsko barvo. Možnost menjave Staro za novo, po sistemu Eurotax. Za dodatne informacije se obrnite na pooblaščene trgovce z vozili Opel. EOM na dan 26.10.2005 znaša 9,48%; pri 10% pologu in ročnosti 84 mesecev; EOM se spremeni, če se spremeni elementi izračuna.

TM & © 2005 Columbia Pictures Industries, Inc. Vse pravice pridržane. Zorro je registrirana blagovna znamka podjetja Zorro Productions, Inc.

**MALE OGLASE,  
OSMRTNICE,  
OBVESTILA  
in RAZPISE  
LAJKO ODSLEJ  
NAROČITE**

**ZA TORKOVO IZDAJO**

**DO PONEDELJKI ZJUTRAJ  
DO 9. URE,**

**ZА PETKOVO IZDAJO**

**DO ČETRTKA ZJUTRAJ  
DO 9. URE**

na tel. številkah (samo za male oglase)  
02 749-34-10 ali 02 749-34-37,  
faks 749-34-35 ali elektronski naslov  
justina.lah@radio-teknik.si,  
za večje objave predhodno poklicite.

Lenart • Pred občinskim praznikom

# Mi praznujemo skromno

**Konec tedna občina Lenart praznuje občinski praznik. To je primerno izhodišče, da povzamemo in ocenimo dogajanje v občini Lenart. Bili smo priča razgibanemu življenju na številnih področjih, zato smo pred občinskim praznikom županu občine mag. Ivanu Vogrinu postavili nekaj vprašanj in na prvo, kaj je zaznamovalo čas od lanskega do letošnjega občinskega praznika, je odgovoril:**

»Če sem malce hudomušen, bi rekel kriteriji za sprejem otrok v vrtce. Ampak to je zgoda, ki se končuje s srečnim koncem in ji ne dajem posebne teže. Ponosni smo na pridobitve, ki jih potrebujejo občani. To so novozgrajene ceste, čistilna naprava, vodovod in mrlja vežica v Voličini itd. V petek ob osrednji slovesnosti bomo odprli novo šolo za otroke s posebnimi potrebami, ki je ena najlepših v Sloveniji itd.«

**Ali je občina Lenart še vedno v igri za pridobitev odlagališča nizko in srednje radioaktivnih odpadkov in zakaj se kljub nasprotovanju ljudi zavzemate, da bi odlagališče bilo v občini Lenart?**

»Če temu nasprotuje nekaj deset ljudi, je to nepomembno število, da ustavijo mojo namero. Enako se je zgodilo pri kriterijih za sprejem otrok v vrtce, ko je morala Slovenija glasovati, da se je potrdilo moje stališče. Še vedno smo v igri za pridobitev odlagališča. Smo na čakalni listi. Če katera od treh izbranih lokacij odpade, smo ponovno v igri. Počakajmo, kaj bo prinesel čas.«

**Kdaj se bo v Lenartu odprla industrijsko obrtna cona, saj, kolikor mi je znano, Lenart že lep čas nima na razpolago zemljišč za takšno dejavnost?**

»Res je, nimamo na razpolago veliko zemljišč. V prostorskem planu imamo približno 60 ha zemljišč, ki jih je možno aktivirati. Za to je treba imeti dovolj finančnih sredstev. Največjo oviro smo preskočili, saj smo sprejeli prostorski plan, ki ga je potrdila vlada. Ko se bo pojavit kakšen resni investitor, bomo začeli odkup. Ta trenutek ne odkupujemo zemljišč, ker nimamo v proračunu za to posebej rezerviranih sredstev, saj veste, da nam denarja stalno primanjkuje, kot v večini razvojno naravnih slovenskih občin.«

**Kako teče prodaja stavnih zemljišč za individualno stanovanjsko gradnjo?**

»Ta zemljišča so praktično razprodana in pri nas se odvija intenzivna individualna stanovanjska gradnja. Na tem področju smo zelo uspešni, ker se vedno več ljudi iz drugih okolij priseljuje v Lenart, zato smo eno redkih okolij, kjer število prebivalcev kar hitro narašča, tudi zaradi tega, ker je cena zemljišč pri nas relativno ugodna, saj se giblje okoli 25 evrov za m<sup>2</sup>, kar je štirikrat manj kot je povprečna cena v Mariboru.«

**Na trasi avtoceste od Maribora do Lenarta se skoraj nič ne dogaja, če ravno naj bi bila zgrajena do konca leta 2008. Kaj**

menite, kdaj bo avtocesta do Lenarta zgrajena?

»Po mojem mnenju poteka vse po programu vlade. Najtežji del na tej trasi je že narejen. Sprejet je lokacijski načrt in odkupljena so vsa zemljišča. Po mojem bo avtocesta do Lenarta zgrajena leto prej, do konca leta 2007. Tako kratki odsek je možno zgraditi v enem letu.«

**Priključna cesta v Lenartu naj se ne bi gradila v sklopu avtoceste in nekateri menijo, da ste za to krivi na občini, saj ste pri tem projektu premalo aktivni?**

»Zaenkrat ta cesta ni izpadla iz nobenega plana in pričakujem, da bo zgrajena v skladu z našim dogovorom do konca leta 2007. Nimamo nobenega uradnega dopisa ali sklepa, da se ne bi zgradila. Govori in očita se seveda marsikaj.«

**Lani ste dokončali spremembe in dopolnitve prostorskega plana. Novi zakon o urejanju prostora občine sili k sprejemu novih aktov v letu 2007. Se vam ne zdi, da se interesi države in občin pri urejanju prostora križajo?**

»Absolutno. Mi smo o tem že obvestili javnost in ministrstvo za okolje in prostor, da je do konca leta 2007 spremeniti vse prostorske ureditvene pogoje in jih prilagoditi novi zakonodaji ne samo negospodarno, ne izvedljivo, ampak velika neumnost. Tudi tu vidimo, da je država slab gospodar in zagotovo ne bomo pripravljali novih prostorsko ureditvenih pogojev. Očitno bo spet treba na nacionalni ravni povzročiti krizo, ki bo povzročila konflikt med občinami in državo, da se bo to področje razrešilo, tako kot to rešujemo na nekaterih drugih področjih.«

**Večkrat vam očitajo neposluh za družbene dejavnosti. Kako to komentirate?**

»V to področje vlagamo izredno veliko sredstev. Prav ob prazniku odpiramo šolo s prilagojenim programom, šolske stavbe so urejene,

...

**Ali to pomeni, da je vaš cilj spremeniti razmere ne samo pri Lenartu, ampak v celotni državi?**

»Lenart je res drugačen, saj se je veliko spremenil v teh dveh mandatih. Dosegli smo 9,3% stopnjo brezposelnosti, kar je pod slovenskim povprečjem. Ne smemo pozabiti, da je bil Lenart prej med tistimi z najvišjo stopnjo brezposelnosti. Privabilo smo veliko investitorjev in ustvarili veliko novih delovnih mest ter dosegli povprečno slovensko raven. Najbolj pomembno je, da so ljudje postali samozavestni in da verjamejo vase in vedo, da morajo o svoji usodi odločati sami. Zato sem vsem zelo hvaležen. Nekatere teme



Foto: ZS

Župan občine Lenart mag. Ivan Vogrin

izjavam.«

**Pravite, da se uresničuje vaša vizija in da ima Lenart vzpodbudne gospodarske rezultate. Kako to stanje ohraniti oziroma ga še izboljšati?**

»Dobro vprašanje. To je možno z nenehnimi novimi idejami, potezami in v nobenem trenutku se ne smemo uspavati in biti zadovoljni z doseženim. Iskati moramo razvojne priložnosti, o nekaterih sva že govorila. Na zadnji seji občinskega sveta smo govorili o ogrevanju mesta z biomaso in to je ena od priložnosti za to okolje. Prepričan sem, da bomo ohranili takšno stopnjo gospodarske rasti in jo celo povečali. Moja vizija je, da se stopnja brezposelnosti zmanjša na sedem odstotkov in da še pridobimo veliko novih delovnih mest. Naredili bomo vse, da se bo to tudi zgodilo.«

**V zadnjem času se v Sloveniji ponovno pojavljajo težnje po ustanavljanju novih občin. Kako je s tem v Lenartu? Bo obveljal vaš slogan: nadalujmo skupaj?**

»Nisem naklonjen manjšim občinam pod 5.000 prebivalcev, ki zaradi majhnosti ne morejo upraviti svojega obstoja. Enkrat sem že uspel preprečiti razdelitev občine, in če bodo težnje, bom vso svojo energijo, znanje in sposobnosti in svoj politični vpliv usmeril v to, da se nove občine ne bodo ustanavljale nikjer v Sloveniji. Začeti se moramo ukvarjati s tem, kako novo vrednost ustvariti, ne s tem, kako ta sredstva prerazporediti. Predvidene reforme vlade me čudijo, saj predvidevajo prerazporeditev davčnih bremen in se ne ukvarjajo s tem, kako jih prebivalstvu in gospodarstvu zmanjšati. Ob zadnjih državnozborskih volitvah sem bil iskreno vesel spremembe politične smeri. Sedaj ugotavljam, da smo spet dobili levosredinsko vlado, kajti po definiciji se desne vlade ukvarjajo s tem, kako družbeni bruto produkt ustvariti, leve vlade s tem, kako ga preerazporediti. Tudi ta vlada se v glavnem ukvarja s prerazporeditvijo. Na eni stani bomo zmanjšali davke na plače, na drugi strani bomo dvignili stopnjo DDV. To je seveda slabo gospodarjenje in zame je seveda sprejemljiva rešitev, da ukinemo davek na plače, ki je unikum v svetovnem merilu in da zgornjo stopnjo davka znižamo z 20 na 16 odstotkov. Vsi izračuni kažejo, da je to mogoče ob ukinitvi nekaterih privilegijev in ob dejstvu, da lahko porabljamo toliko, koliko ustvarimo. To je čisto preprosta logika, upam,

da bo vlada te pripombe vzeela resno.«

**Praznik občine Lenart je pred vrati. Kakšne prreditve se nam obetajo?**

»Proslavljam skromno, saj menim, da je praznik celo leto, če kaj dobrega storimo za naše občane. Osrednja proslava bo v petek, na kateri bo po dolgem času podeljen naziv častnega občana občine Lenart, ki ga bo prejel mariborski škof dr. Franc Kramberger, ki se je rodil v Šetarovi v občini Lenart. Posnosi smo, da je naš rojak, saj gre za izjemnega človeka izjemne duhovne širine. V nedeljo je tradicionalna Lenartova nedelja, kar je tudi praktično vse.«

**In na koncu še vprašanje, ki si ga postavljajo mnogi. Ali bodo občani lahko prihodnje leto med kandidati za župana obkrožili tudi vaše ime?**

»Ta trenutek se ne pripravljam na volitve in se nikoli tako hitro nisem pripravljal. Res je, da me na volitve pripravljajo nekateri moji nasprotniki in pustimo se presenetiti. Zdaj ne želim odgovoriti na to vprašanje.«

**Zelite še voščiti občankam in občanom Lenarta ob prazniku?**

»Občankam in občanom bi izrazil globoko hvaležnost za dvakratno možnost župovanja. Ob vsakem občinskem prazniku se posebej zahvalim, ker menim, da je seveda to velika milost, velik dosežek, ki ga pač nekdo doseže, ki ni zelo strankarsko aktiven človek. Na občanke in občane sem ponosen, saj so razvojno, ustvarjalno usmerjeni, kar lahko podkrepim z naslednjimi dokazi. Smo občina, ki smo za spremembe, ki so nujne za razvoj. V največjem deležu smo glasovali za ukinitev privilegijev v povezavi z zakonom o RTV in tudi zadnja dogajanja okrog sprememb kriterijev za vpis v vrtec kažejo, da so moji kriteriji doživeli veliko podporo v Lenartu. To pomeni, da so Lenartčani samozavestni in se zavedajo, da je delo tisto, ki naj določa človekov materialni in duhovni položaj. Prizadeval si boma, da bo občina še naprej razvojno naravnana, da bo največjemu možnemu številu ljudi zadovoljeno, da bomo gradili tisto, kar ljudje potrebujejo in seveda vsem želim zdravja. Zdravje je tisto, na kar ne moremo vsaj v bistvenem delu vplivati, vse ostalo si ljudje lahko prideamo sami. Iskreno jim želim veliko zdravja, veliko dobre volje, veliko hudomušnosti in da bi to leto do naslednjega občinskega praznika prežive li kar se da dobro.«

**Zmagov Salamun**

**Videm** • 23. redna seja sveta

# Nepopravnosti ni bilo

**Člani sveta občine Videm so se v torku sestali na 23. redni seji občinskega sveta in razpravljali o 12 točkah dnevnega reda.**

Uvdoma so se prisotni seznanili s povzetkom poročila o notranji reviziji poslovanja občine za leto 2004. Kot je pojasnila revizorka Marija Ribič, je notranje revidiranje namenjeno kot pomoč županu pri poslovanju občine. Revizorji so se sicer nekoliko manj ukvarjali z raznovodskimi posli, bolj pa so pod drobnogled vzeli sistem notranjih kontrol, letno poročilo, upoštevanje proračuna ter zakonitost naročanja blaga in storitev.

Med priporočili revizijske hiše, ki so že upoštevana, je revizorka izpostavila, naj občinska uprava v bodoče več pozornosti posveti poročilu o realizaciji občinskega proračuna (za namene občinskega sveta) in sprejemaju dolgoročnih načrtov.

»Če strnemo, so rezultati revizije ustrezni in pozitivni, zaposleni na občinski upravi so dovolj strokovni, vendar se tudi tukaj poraja problem, saj so delavci preobremenjeni. Težava pa je tudi v tem, da so marsikateri predpisi v naši državi zelo nejasni in enostavno občinska uprava ne ve, kako delati, da bo prav,« je pojasnila Ribičeva in priporočila, da se občinska uprava kadrovsko okrepi, čeprav to ni del revizijskega postopka.

V nadaljevanju so svetniki revizorki zastavili nekaj skepsičnih vprašanj. »Poročilo, ki ste nam ga predložili, je zelo skrajšano in ga je prav lahko brati,« je opozoril Boris Novak. »Mislili smo, da so revizorji kontrola občine, ne pa njeni svetovalci,« je bil kritičen Andrej Rožman.

Janko Kozel pa meni, da bi župan moral sodelovati pri reviziji. »Klub temu da neke stvari sprejememo na komisijah, se župan odloči po svoje. To revizijsko poročilo je zame navaden spis. Iz tega se ne vidi čisto nič,« je trdil Kozel. Revizorka Marija Ribič je poudarila, da stoji za svojim podpisom in da je svoje delo opravila zelo dobro. Župan Bračič pa je odgovoril, da pri reviziji ni sodeloval, ker bi mu potem očitali, da je vplival na delo revizorjev in da popolnoma zaupa stroki, ki je revizijo opravila.

Svetnik Janez Merc pa je glede revizijskega poročila povedal: »Pred seboj imamo le povzetek. Celotno poročilo sta dobila župan in uprava, poročilo, ki je pred nami, je namenjeno občinskemu svetu. Kar se tiče uprave in župana, pa menim, da sta dobila celovito poročilo, da lahko določena priporočila upoštevajo in stvari popravijo.«

Pri točki pobude in vprašanja, je občinski svet predlagal, naj se tedensko praznijo koši, nameščeni po centru Vidma, in odvajači smeti, ki se odlagajo v ekoloških otočkih. Med drugim je svetnike zanimalo, kdaj bodo uredili bankine na regionalni cesti

do mejnega prehoda Leskovec in kdaj se bodo uredile udarne jame. Člane sveta je zanimalo tudi to, kdaj je občanom na razpolago občinska uprava. »Predlagamo, da bi morali imeti uradne ure, in bi bil čas, ki je namenjen občanom, natančno določen,« so bili enotni svetniki. Sicer pa župan Friderik Bračič meni, da je nemogoče, da bi bila z direktorico občanom ves čas na razpolago, saj so vmes tudi kakšni sestanki ali pa teren.

Sicer pa je prisotne na torkovi seji videmskega občinskega sveta med drugim še zanimalo, koliko postavki proračuna v letošnjem letu ne bo realiziranih, zakaj še ni bilo odvoza kosovnih odpadkov, kje je poslovno poročilo videmske osnovne šole in koliko okrepčevalnica Vrček plačuje za najem dvorane, v kateri organizira svoje prireditve. Župan je pojasnil, da naj bi Vrček sofinanciral nekatera društva in ureditev tabel.

## Delovno gradivo proračuna 2006

V nadaljevanju seje je župan Bračič predstavil proračun občine Videm za leto 2006. Na prihodkovni strani znaša proračun 845 milijonov tolarjev. K tekočemu prilivu, ki znaša skoraj 800 milijonov, se prenesejo tudi namenska sredstva iz proračuna 2005 (vodovod Leskovec 43 milijonov, Vrtec Videm 10 milijonov in pokopališče Leskovec dobra 2 milijona). Odhodki proračuna občine Videm za leto 2006 so ocenjeni na 770 milijonov, odplačilo posojil je predvideno na dobrih 15 milijonov, tako da razlika med prihodki in odhodki občine znaša 69 milijonov tolarjev. Janez Merc je opozoril, da predlagani proračun ne bo

zdržal celo leto in bodo morali sredi leta zadevo reševati še z rebalansom. Na delovno gradivo proračuna za leto 2006, ki sta ga pripravila župan in občinska uprava, je bilo s strani svetnikov podanih nekaj dodatnih predlogov. Kot običajno, so tudi tokrat jadikovali nad tem, da se mora več sredstev nameniti za civilno zaščito, gasilstvo, vzdrževanje cestne infrastrukture in podobno.

## Meja z občino Markovci

Torkove seje se je udeležila

tudi odvetnica, ki občino Videm zastopa v reševanju sporov o meji z občino Markovci. Zadeva je sledeča: upravo sodišče je 11. 9. 2003 odločilo, da se tožba občine Videm zavrže. Sledila je pritožba na vrhovno sodišče, ki je odločilo, da se pritožbi ugodi in zadevo vrnilo v ponovno obravnavo na upravno sodišče. Do danes vabila na obravnavo še niso prejeli. Na vprašanje, kako dolgi so roki za reševanje sporov na sodišču, je odvetnica pojasnila, da upravno sodišče nima predpisanih rokov za dokončanje postopka. Svetniki so ob zaključku razprave na temo meja z občino Markovci sklenili, naj odvetnica na sodišče vloži prošnjo za prednostno obravnavo, za katero pa je zelo vprašljivo, ali bo upoštevana.

## Komunalni odpadki, živalske kože, daljnovid ...

Razprave glede odloka

o ravnjanju z odpadki se je udeležil predstojnik skupne občinske uprave Stanislav Napast. Kot po vseh drugih občinah so mu tudi videmski svetniki naložili vprašanje, kako je z odjemnim mestom za odlaganje svinjskih kož. Napast neposrednega odgovora sicer ni mogel dati, je pa poudaril, da si tako komunalna kot veterinarska inšpekcija aktivno prizadeva, da se na Ptujskem zbirno mestu za odlaganje živalskih kož ponovno vzpostavi. Glede predlaganega odloka za ravnjanje s komunalnimi odpadki je Napast pojasnil, da tisti, ki bo kuril suho vejevje, ne bo kaznovan, saj gorenej suhih vej, trave ali podobnega ni škodljivo. Tega se na podeželju nabere ogromno in bi bile Gajke, če bi vse vozili tja, v mesecu dni polne. Je pa seveda med drugim kaznivo kurjenje odpadnih gum, plastike, mokrih vej ...

In sklep? Tudi videmski občinski svet se je tako kot ostale občine strinjal s pred-

laganim odlokom o načinu opravljanja obveznih lokalnih gospodarskih javnih služb zbiranja in prevoza komunalnih odpadkov, z večino glasov za pa so potrdili tudi tarifni pravilnik za opravljanje omenjenih storitev.

Pri razpravi okrog daljnovidova Cirkovce–Pince je predsednik KS Pobrežje Marjan Selinšek poudaril, da ne želi, da gre daljnovid na Pobrežju skozi naselje, ker bo njegova moč bistveno večja, kot je moč zdajšnjega.

## Še o imenovanjih

Za člana sveta JZ Zdravstveni dom Ptuj je videmski občinski svet soglasno predlagal župana občine Žetale Antona Butolena. Za porotnike na okrožnem sodišču v Ptiju pa so videmski svetniki predlagali Franca Kirbiša ml., Marijo Černila, Venčeslava Trafela, Stanka Simoniča in Vido Vidovič.

**Mojca Zemljarič**



Mansardna stanovanja v videmskem zdravstvenem domu bodo odslej prodajali s pomočjo nepremičninske agencije.

Foto: MZ

**Program 3. Martinovanja**

- 4. 11. od 15 ure, - Strmec - odprtje kleti v Strmecu,
- ob 19. uri krst mošta
- 5. 11. ob 11. uri, - Skorišnjak - maša in krst mošta pri Blaževi kapeli
- ob 12. urri, - Videm pri Ptaju - otvoritev 3. Martinovanja
- od 13. ure obisk Vinotoča Maroh in kleti Jožeta Milošiča, Marjana Kramerja in Stanislava Gregoreca
- od 15. ure, - Repišče - odprtje kleti: Feguš, Krajnc, Kmetec, Habjanič
- ob 19. urri, - Pobrežje - tradicionalno martinovanje ob kvintunu
- 6. 11., ob 11. urri, - Leskovec - tradicionalni krst mošta in kulinarična ponudba pred gasilskim domom
- 11. 11., - od 12. ure - Dolena, na kmetiji Pajnikiher
- od 15. ure, - Velika Varnica - odprtja klet Martina Vidoviča

**Martinovanje 2005**

**Slovenija**

**Velika Varnica Leskovec**

**Pobrežje**

**Repišče**

**Majski Vrh Videm**

**Dravinjski Vrh**

**Skorišnjak**

**Strmec**

**Hajdina** • Devetnajsta seja občinskega sveta

# Še ni miru za avtocesto

**Svetniki občine Hajdina so na oktobrski seji razpravljali o devetnjstih točkah dnevnega reda.**

Na zapisnik 18. seje je imel pripombo Viktor Markovič, in sicer k 4. točki dnevnega reda, v kateri so sprejemali mnenje k državnemu lokacijskemu načrtu. Zapisan sklep, da občina Hajdina daje pozitivno mnenje k državnemu lokacijskemu načrtu za avtocesto na odseku Fram (Slivnica)-Ptuj (Draženci) in da predlagajo ukinitev povezovalne ceste Ptuj-pokopališče Hajdina mimo športnega parka in ribnika Draženci in da se doda podhod za šolsko pot, ni bil izglasovan v drugem delu, je povedal. Svetniki so glasovali samo o tem, da občina Hajdina daje pozitivno mnenje k državnemu lokacijskemu načrtu za avtocesto na odseku Fram (Slivnica)-Ptuj (Draženci), ne pa tudi o drugem odstavku, ki se nanaša na ukinitev že omenjene povezovalne ceste. Na 18. seji sveta občine Hajdina, ki je bila 21. junija, je za pozitivno mnenje glasovalo devet svetnikov, proti so bili širje. Župana je tudi opozoril, da so vseskozi na svetu govorili o vkopani cesti in podvozu, o tem so si bili soglasni. Vkopana cesta ni Viktorjeva zadeva, je pojasnil, "nismo se bili pripravljeni boriti, zakaj se je to zgodilo, ne vem, tako se v samoupravni lokalni skupnosti ne dela, moje stališče je, naj se ne bi delalo, ne moremo se tako prodati in smo se prodali," je še podaril Viktor Markovič, ki tudi pričakuje pisni odgovor glede drugega dela sklepa župana Radoslava Simoniča, ki ga je ta tudi obljudil. "Celi občinski svet je bil vedno za podvoz, ko smo izčrpali vse možnosti, in da se gradnja ceste ne bi ustavila, smo začeli razmišljati drugače," je med drugim povedal hajdinski župan Radoslav Simonič. Zapisnik je potrdilo enajst svetnikov. Viktor Markovič je predstavil tudi stališča statutarno-pravne komisije, ki meni, da je razmah med dvema sejama občinskega sveta predolg, med junijsko in oktobrsko sejo so minili širje meseci, tudi dnevni red je prenatrpan glede na pomembne točke dnevnega reda, nekatere so tudi brez gradiva, o tem naj ne bi razpravljali na 19. seji, ampak bi jih prenesli na naslednjo. Na dnevni red naslednjih sej naj bi uvrstili tudi odgovore na pobude in vprašanja, kar je hajdinski župan upošteval

že na tej seji.

Potem ko se je zaradi Kosevega zakona od funkcije članice sveta občine Hajdina poslovila edina svetnica Anica Drevenšek, jo bo na podlagi ugotovitvenega sklepa občinske volilne komisije za preostanek mandata zamenjal Franc Mertelj iz Skorbe, ki je v volilni enoti 2 na listi kandidatov Liberalne demokracije Slovenije naslednji kandidat in ki bi bil izvoljen, če ne bi bila izvoljena članica občinskega sveta, ki ji je prenehal mandat. Franc Mertelj je že podal pisno izjavo, da sprejema mandat. Svet občine Hajdina je po novem stoodstotno moški.

## Občina zgledno urejena

Predstavnica revizijske hiše Borera, d. o. o., Maribor, Marija Ribič, univ. dipl. ekon., državna notranja revizorka, je podala ugotovitve iz poročila o notranji reviziji proračuna občine Hajdina za leto 2004, ki je pred sejo še imelo predznak strogo zupno. Najprej je predstavila vlogo in poslanstvo notranje revizije v javnem sektorju. Pripravili so dve poročili o

opravljeni reviziji, eno za župana in eno za občinski svet, župan pa je tisti, ki odloči, ali bosta poročilo občinski svet in nadzorni odbor obravnavala ali ne, o potrebnosti te razprave namreč zakon ne govorji v nobeni točki. Revizijska hiša Borera je notranjo revizijo opravila v dvajsetih občinah, manjših in nekoliko večjih, ki so izpostavljene velikim tveganjem že zaradi majhnih ekip, ki obvladujejo vse naloge, za katere je občina pristojna. Za občino Hajdina, ki ima ob 3800 prebivalcih v občinski upravi samo 5 zaposlenih, da je zgledno urejena, odgovorni delavci obvladajo zakone in se zavedajo svojih odgovornosti. K notranji reviziji proračuna so zavezane vse občine, ki imajo proračune večje od 500 milijonov tolarjev, hajdinsko občino je revizija sta en milijon 95 tisoč tolarjev. Delovno gradivo proračuna občine Hajdina za leto 2006 je predstavil župan Radoslav Simonič, v tej fazi je določen v višini 614 milijonov 675 tisoč tolarjev. Glede na poslovnik bodo hajdinski svetniki razpravo o proračunu za leto 2006 pričeli na novembrski seji, ko jim bo župan predstavil osnutek proračuna. O

delovnem gradivu bo najprej razpravljal odbor za finance, za njim še preostali odbori občinskega sveta, pred svetniško razpravo pa še enkrat odbor za finance. 27. oktobra so hajdinski svetniki razpravljali tudi o tretjem rebalansu proračuna za letošnje leto, pred tem pa so se seznanili tudi s poročilom o izvrševanju proračuna občine Hajdina v prvih šestih mesecih letos. Proračun občine Hajdina za leto 2005 je sprejet sredi februarja 2004, prvi rebalans, ki je prihodke povečal na 564 milijonov 919 tisoč tolarjev sredi marca letos, 21. junija je bil sprejet drugi rebalans, s katerim so bili prihodki določeni v višini 579 milijonov tolarjev, s tretjim so se povečali na 592 milijonov tolarjev, znesek zadolževanja se je med drugim in tretjim rebalansom zmanjšal za manj kot deset milijonov in znaša 44 milijonov, višina proračuna po tretjem rebalansu je določena s 636 milijonov 610 tisoč tolarjev. "Zadolževanje omogoča kontinuiteto dela iz enega v drugo obdobje. Malo verjetno pa je, da bo zadolževanje tudi realizirano," je na četrtekovi seji povedal hajdinski župan Radoslav Simonič.

## V staro stavbo upokojenci

Društvo upokojencev Hajdina in Občina Hajdina sta se uskladila o vsebin menjalne pogodbe, 27. oktobra jo je sprejel svet občine Hajdina, upravni odbor Društva upokojencev Hajdina pa jo bo sprejel oziroma podpisal v teh dneh. Kot je znano, bodo stavbo društva porušili, rušitev je predvidena v letu 2006, dosedanja občinska stavba s kulturno dvorano vred in tudi 19,20 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov v novih občinskih garažah pa bo prešla na upokojence, je povedal predsednik DU Hajdina Anton Cestnik. Sredi decembra letos je predvidena selitev Občine Hajdina v novi poslovni-stavovanjski objekt.

Po novem odloku ima JZ Zdravstveni dom Ptuj devet ustanoviteljev, ki imajo v svetu zavoda 4 predstavnike, dva predstavnika imajo delavci zavoda, enega pa uporabniki. MO Ptuj v svetu zavoda predstavlja dva, dva predstavnika pa izvolijo občine ustanoviteljice levega in občine ustanoviteljice z desnega brega Drave. Za predstavninstvo desnega brega Drave se potegujejo občine Zavrč, Videm pri Ptuju, Hajdina, Kidričevo, Majšperk in Žetale. Iz občinskega sveta občine Žetale je tudi hajdinski svet sprejel dopis, s katerim ugotavlja, da občina Žetale nima predstavnika v nobenem svetu zavoda ali v nadzornem svetu javnih podjetij. Zato so mnenja, da so upravičeni do imenovanja

svojega predstavnika v svet JZ Zdravstveni dom Ptuj, v občini Hajdini so njihovi ugotovitvi pritrdirili in predlagajo, da desni breg Drave v svetu ZD Ptuj predstavlja žetalski župan Anton Butolen. Z levega brega sta ob MO Ptuj ustanoviteljici JZ ZD Ptuj tudi občini Markovci in Destrnik, ki se morata prav tako uskladiti glede enega predstavnika v svetu zavoda. Sveti ustanoviteljic JZ Zdravstveni dom Ptuj pa morajo sprejeti tudi soglasje k imenovanju direktorce JZ Zdravstveni dom Ptuj. Prejšnji četrtek sta soglasji sprejeli MO Ptuj in občina Hajdina. Na javni razpis sta se v zakonitem roku prijavili dve kandidatki, dosedanja direktorce Metka Petek Uhan, dr. med. spec., in Mirjana Petrovič Foltin, dr. dent. med. Svet zavoda je za direktorico imenoval Metko Petek Uhan, vlogo kandidatke Mirjane Petrovič Foltin so zavrnili kot nepopolno, ker ni priložila vseh zahtevanih dokazil. Novi mandat začne teči po pridobitvi soglasja vseh občin ustanoviteljic oziroma po 12. decembru letos, ko se ji izteče zdajšnji mandat. Če samo ena občina soglasja ne bo podala, bodo morali razpis ponoviti.

## Častnega občana letos ne bo

Na 19. seji sveta občine Hajdina so sprejeli tudi sklep o priznanjih občine v letu 2005, ki jih bodo podelili na osrednji slovesnosti ob letošnjem občinskem prazniku. Priznanja občine Hajdina bodo prejeli ŠD Slovenija vas, članice A PGD Hajdoše, OŠ Hajdina in člani B PGD Hajdoše, zlato plaketo bosta prejela Dragica Meglič iz Skorbe in Janko Streher iz Spodnje Hajdine, zahvalno listino Franc Klemen, starejši, iz Slovenije vasi, priznanje župana pa Janez Vidovič iz Skorbe 27/b. Častnega občana letos ne bodo razglasili. Vaška skupnost Slovenija vas bo prejela priznanje za najlepše urejeno vaško skupnost, gostilna Rajh iz Dražencev 96 bo prejela priznanje za vzorno urejen poslovni objekt, kmetija Zelenko-Hasenmali iz Skorbe 27 bo prejela priznanje za vzorno urejeno kmetijo, družina Kosar-Hernec iz Zgornje Hajdine 42 zlato vrtnico za vzorno urejeno stanovanjsko hišo, družina Petek iz Gereče vasi 19/b srebrno vrtnico za vzorno urejeno stanovanjsko hišo, družina Žumer iz Hajdoš 69 pa bronasto vrtnico za vzorno urejeno stanovanjsko hišo. Za kletarja letnika 2005 pa so na 19. seji občine Hajdina imenovali Ivana Maherja iz Spodnje Hajdine 17/b.

MG



V občini Hajdina že nekaj časa potekajo prireditve ob letošnjem občinskem prazniku, ki bodo vrhunc doživele prihodnji konec tedna. Deseta jubilejna prireditve Iz mošta vino - pridi na Hajdino se bo pričela s tradicionalnim prinašanjem rdečega in belega vina.

Kjer najžlahtnejše vino zori, tam Martin se najbolj veseli...

## Ptujsko martinovanje s petelinom in vinom!

Ptujske ulice bodo plesale, trkali kozarci, veselje pa se ob dobri hrani raztezalo vse od Vinarskega trga pa do mestne tržnice.

V petek, 11. in v soboto, 12. novembra 2005.



Sp. Podravje • Kulturni maraton na treh prizoriščih

# Največ ljudskih pevcev in godcev

Prejšnji konec tedna je potekal že 11. kulturni maraton, ki ga je priredil Javni sklad za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Ptuj.

V petek so se nastopajoči predstavili v Domu krajanov Grajena. Nastopili so: Pevci KD Trnovska vas, Pevke DU IN KD Stane Petrovič Hajdina, Stari prijatelji s Kicarja, Pevke DPD Svoboda Kidričevo, Pevci DU Grajena, Pevke Urbančanke s frajtonarjem TD Destnik, pevke upokojenke DPD Svoboda Ptuj, Pevke druge pomladni DU Kidričevo, Pevke KUD dr. Anton Slodnjak Juršinci, Me PZ Ruda Sever Gorišnica, Moški zbor Rogoznica, Me PZ Društva žena in deklet Gerečja vas, Me PZ DU DPD Svoboda Ptuj, Mo PZ PGD Hajdoše, Folklorna skupina Bolnica Ptuj, Gledališka skupina KD Skorba, starejša folklorna skupina KD Destnik in Tamburaški orkester KD Franceta Prešerna Videm.

V soboto je bila prireditev v Gasilskem domu v Bukovcih. Tam so nastopili Tamburaši iz Gorišnice, Gmajnarice iz Hajdoše, Pevke Društva gospodin Jezero, Mo PZ Jezero DU Budina Brstje, Pevci DU Turnišče, Kvintet Dur iz Rogoznice, Trta iz Zavrča, Pevci vasi iz Male vasi, Trstenke iz Podlehnik, Štajerski koledniki iz Hajdine, Trio Vlada Koren, Pevci, pevke, muzikanti in folkloristi iz Lancove vasi, Spominčice iz Ptuja, pevci iz Cirkovca, Me PZ KD Videm, Trio vetrnica iz Male vasi, Sedem mladih iz Markovcev in pevci iz Jurovcov.

Zaključek maratona je bil v nedeljo v novi osnovni šoli



V Majšperku so nastopili tudi člani Folklornega društva Rožmarin iz Dolene.

Foto: FL

v Majšperku. Tu so nastopili: Tamburaši I Majšperka, Moški pevski sekstet iz Podlehnika, Pevke iz Skorbe, Vaški pevci in godci iz Bukovcev, Ritmična skupina TD Podlehnik, MePZ DU Ivan Rudolf Breg Ptuj, Pevke iz Pobrežja, Gledališka skupina iz Majšperka, otroška folklorna skupina DPD Svoboda Ptuj, Pevke iz Sestrž,

Pevke DU Lovrenc, Pevke KD Sela, Vesele Polanke iz Cirkovca, Prešmentani faloti iz Stoperc, Ritmična skupina TD Podlehnik, MePZ DU Ivan Rudolf Breg Ptuj, Pevke iz Pobrežja, Gledališka skupina iz Majšperka, otroška folklorna skupina DPD Svoboda Ptuj, Pevke iz Sestrž,

Žanjice iz Cirkovca in Pihalni orkester KD Podlehnik.

Prireditev je vodila Mateja Lešnik. Kot soorganizatorji so bili: Zveza kulturnih društev Ptuj, Občina Markovci, Občina Majšperk in Osnovna šola Majšperk.

FI

Ptuj • Muršičeva oživljena

# Konec zimskega spanja?

**Legendarna Muršičeva spet vstaja od mrtvih. Po letih stagniranja se kultno ptujsko prizorišče z novimi ljudmi počasi vrača na slovensko alternativno sceno. Sicer je še prehitro govoriti o uspešnem in vsaj srednjeročnem povratku, a zdi se, da se legendarno prizorišče prebuja.**

Ime Muršičeve se je prvič resneje začelo pojavljati v javnem življenju mesta v zgodnjih devetdesetih letih. Alternativna kultura, sestavljena pretežno iz v slovenskem subkulturnem prostoru že uveljavljenih glasbenih skupin, je svoje žarišče počasi preselila v ulico, ki je bila pred desetletji znana po meščanskem kopališču. Peščica entuziastov je v objektu ob nabrežju Drave uspešno nadaljevala prakso koncertov alternativne glasbe, ki se je začela s koncerti v starem vojaškem skladišču na Potrčevi. Koncerete v skladišču je oblast zaradi domnevnega hrupa prepovedala, kasneje pa porušila tudi samo skladišče.

Tako se je ptujska alternativna scena, takrat ena najmočnejši v državi, bila prisiljena zateći v napol razpadajoči objekt v Muršičevi

ulici, ki mu je skozi čas tudi posodila ime. Vendar navkljub pričakovanjem mnogih alternativna scena, sedaj stisnjena med ozke stene Muršičeve, ni propadla. Še vedno je v mestu in okolici živelvo dovolj mladih (in malo manj mladih) ljudi, ki jim lokalne diskoteke, popularna glasba, ki se je v njih vrtela, ter prevladujoča miselnost obiskovalcev le-teh niso bile blizu.

Muršičeva je hitro postala pomembno slovensko žarišče alternativne kulture, ki je gostilo tudi številne tuje umetnike. Seveda, kot pov sod so tudi tukaj ves čas bili potrebni tudi ljudje, ki so bili s svojim entuziazmom aktivni v organizaciji koncertov, tematskih večerov in tako dalje. Muršičeva so držali konci prav ta entuziazem ter seveda ljudje sami. Mladina, ki je drugače razmišljala, poslušala drugačno glasbo ter

prisotna poskus ali dva, da bi se Muršičeva spet obudilo k življenju, a sta se oba po nekaj mesecih bolj ali manj klaprno končala. Muršičeva je spala svoj zimski spanec.

A z letošnjim letom se zdi, da se je stara legenda počasi začela prebujati. Vajeti je v roke vzela nova generacija; tisti, ki so bili v zlatih časih Muršičeve mlajši bratci in sestričice takratnih akterjev. Pa tudi zdi se, da se je v mestu in okolici spet okreplila kritična masa mladih, ki jim klišejske diskoteke ter "disko" miselnost nista pisana na kožo.

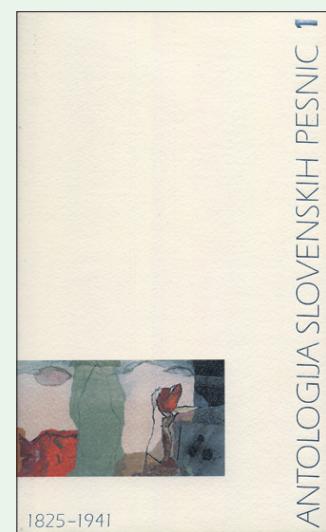
Mladi, ki svet vidijo drugače od svojih sovrstnikov, ki petke in sobote preživijo v diskotekah. Mladi rod, ki na svet gleda podobno, kot so nanj pred desetimi leti gledali njihovi starejši bratje in sestre - ne z očmi večine. Na Muršičevi se kažejo znaki prebujenja. Na veselje enih in zgroženost, dvomljivost drugih.

Ali je to prebujenje le muha enodnevница ali pa se morda obeta spet plodno obdobje za alternativno kulturo v mestu, je odvisno predvsem od teh, ki so to ponovno pomlad zacieli, ter mesta, ki bo spet moral pokazati vsaj malo zrelosti ter dovoliti drugačnosti, da biva znotraj mainstreama.

Gregor Alič

Tednikova knjigarnica

## Antologija slovenskih pesnic



Založba Tuma je mlado založništvo, ki osemletje uspešno zadovoljuje zelo pester spekter bralcev. Od leta 1997 se je po dosegljivih podatkih (COBISS) nabralo 184 novih knjižnih naslovov od čistega leposlova do učbenikov, od knjig za otroke do priročnikov za dvig kvalitete življenja odraslih, od slovarjev do specialnega kartografskega gradiva, od znanstvene fantastike do izbrane poezije, od dramskih besedil do dietnih uspešnic, od priročnih monografij do domala bibliofilskih lepotic, skoraj »ekstravagantnih« knjig. Med te, posebne knjižne izdaje, na primer prištevam oblikovno in vsebinsko enkratno monografijo rojaka Ivana Cimermana Uganke - vaščanke (2001, spominjam se odlične, zavzeto in poznavalsko pripravljene predstavitev knjige na gradu Borl) ter spominske, kartografske in druge izdaje iz zapuščine odličnika Henrika Tume, politika, publicista, alpinista in domoznanskega pisca.

Za ilustracijo pisanega programa knjižnih izdaj založbe Tuma navajam nekaj naslovov, ki so me navdušili: roman o zapleteni duševni bolezni iz prve roke Prva oseba množine (West Cameron, prevedla Alenka Moder Saje, 2000), Kje je moj sir?: iskriva metoda spoprijemanja s spremembami na delovnem mestu in v zasebnem življenju (Spencer Johnson, prev. Jasna Jereb, 2000), Holistična detektivska pisarna Dirk Gentlyja (Douglas Adams, prevod več avtorjev, 2002), Pozej živo žabol!: 21 čudovitih načinov, da prenehate prelagati na jutri, kar lahko storite danes ... (Brian Travay, prev. Jernej Zoran, 2004), Hevimetal Lenarta Zajca (2004), Fish!: filozofija po ribje: enkraten način za dvigovanje morale in izboljšanje rezultatov (Stephen C. Lundin, prev. Jasna jereb, 2005) ...

A najbolj mi je pri srcu Antologija slovenskih pesnic 1825-1941, ki je izšla v lični knjigi leta 2004. Antologija naj bi izšla v treh delih, še dve knjigi naj bi se zvrstili v prihodnjih dveh letih. Izdajanje poezije, še posebej ženske antologije, je hvalevredno, pogumno založniško dejanje, ki ima doljnosežno literarno in zgodovinsko vrednost. Takšna knjiga je sama po sebi velika vrednota v današnjih moških, potrošniških, globalnih prostorih, ki so ženski mehkobi, postavi in umetniški pojavi sabo naklonjeni. Seveda pa veliko bolje kot tiste davne dni, ko je npr. Fany Hausmann zapisala:

Še enkrat strune, enkrat se glasite!  
Od vas z žalostjo vzamem zdaj slovo.  
Le to vas prosim, prej ne umolknite,  
ko moja duša najdla je nebo.

Ko mnoga solza lice je točila,  
saj jokale tud strune drage ste,  
kot da bi mogle žalost razumeti,  
ki ranila mi moje je srce ...

Fany Hausmann (1818-1853) velja za prvo slovensko pesnico in je bila pozabljena do leta 1914, ko jo je odkril dr. Lenard in ji v reviji Čas posvetil obsežno studijo. Zbirka zajema naslednje avtorice: Marijo Adamič, Aleksandro, Anico Černej (1900-1944), Avgusto Gaberšek, Ano Gale (1909-1944), Doro Gruden (1900-1988), Vido Jeraj (1875-1932), Ivanko K., Ivano Kremžar (1878-1954), Klaro L., Maro Lamut, roj. Bučar (1884-1970), Ivano Lepušić (Janette L.), Majarcičeva, Erno Muser (1912-1991), Lili Novy (1885-1958), Pavlino Pajk, roj. Doljak (1854-1901), Luizo Pesjak (1828-1898), Lucijo Ruža Petelin (1906-1974), Plavico, Ljudmilo Poljanec (1874-1948), Ano Krasna Praček (1900-1988), Ljudmilo Prunk, roj. Modic (1878-1947), Makso Samsa (1904-1971), Marico Strnad (1872-1953), Ljubko Šorli, por. Bratuž (1910-1993), Kristino Šuler (1866-1959), Vido Taufer (1903-1966), Franjo Trojanšek, por. Dekleva (1867-1935), Josipino Urbančič Turnograjska, por. Toman (1833-1854) in U. Vivičeva.

Pesmi je izbrala in uredila dr. Irena Novak Popov, ki je tudi avtorica obsežne in natančne spremne besede z naslovom Neraziskana pokrajina poezije (str. 181 do 190), od strani 167 dalje po so avtorice predstavljene z dosegljivimi biografskimi in bibliografskimi podatki.

Antologija slovenskih pesnic je knjiga, ki ne bi smela manjkati na domačih in javnih knjižnih policah!

Liljana Klemenčič

Ptuj • Galerija Tenzor zapira vata

# Pet let uspešnega dela

**V Štajerskem tedniku smo lahko prebrali, da Galerija Tenzor zapira svoja vrata. Glede na uspešno delo te galerije nas je vest vendarle nekoliko presenetila, zato smo zaprosili za komentar Mirana Senčarja, direktorja Tenzorja, ki se je z veseljem odzval za pojasnila.**

Galerija Tenzor je bila odprta 13. aprila 2001. V tem času je dosegla in presegla nekaj ciljev, ki so si jih zadali: vzpostavili so stike z več kot 160 slikarji, organizirali so 41 razstav, skupaj z društvo Art Stays so zelo uspešno izvedli 3 mednarodne poletne likovne kolonije, zelo uspešno so se udeležili zelo pomembne svetovne umetnostne prireditve Berliner Kunstsalon v Nemčiji, s svojim mednarodnim delovanjem na področju likovne umetnosti so dali zelo pomemben prispevek k notranji in zunanjji podobi Ptuja. Prepričani so, da Ptuj ne more preživeti s statično zgodovinsko danostjo - Ptuj potrebuje vsebino. Za to vsebino pa smo odgovorni vsi Ptujčani. V družbi Tenzor so se odločili za likovno umetnost. Že samo glede na številke, ki opisujejo dejavnost, so v Tenzorju prepričani, da so več kot uspeli. Veliko težje je oceniti posredne učinke prepoznavnosti Ptuja, ki so ga, v luči umetniškega ustvarjanja in podpore kulturi več kot odlično predstavljali po vsej Evropi.

Kot nam je povedal Miran Senčar, je Galerija Tenzor samo eden od pomembnih kamenčkov v mozaiku drugačnosti njihovega podjetja na krutem ekonomskem trgu. »Žal obstaja nekaj razlogov, da smo se odločili galerijo zapreti: če bi hoteli dejavnost razviti kot eno od enakovrednih v okviru družbe, bi bilo potrebno vložiti dodatna sredstva - manjka nam ustrezen depo umetniških del, moralni bi zaposliti še najmanj tri osebe: umetnostnega zgodovinarja, še enega galerista (galerija mora biti odprta takrat, ko so na Ptiju obiskovalci - torej tudi med prazniki in vikendi), pa še komercialista, da bi se galerija vsaj delno

financirala iz zasluga od pridanih del. Naš galerist Vlado Forbici in njegova družina so v Galeriji Tenzor opravili stotine neplačanih delovnih ur, da so nadomestili, sicer potrebne, manjkajoče kadre. Svoje delo so opravili več kot odlično.

Galerija v majhnem mestu, kot je Ptuj, ne more biti ekonomsko uspešna, ker je že ekonomska moč prebivalstva premajhna. Zato bi se morala nujno širiti čez meje Ptuja in Slovenije. To znova zahteva dodatna vlaganja, ki pa jih v kratkoročnih načrtih družbe nimamo v planu.

Ceprav je bil odnos občinskih oblasti ob naših akcijah zmeraj pozitiven, pa smo ravno od njih pričakovali mnogo več. Ob dejstvu, da je Ptuj staro, zgodovinsko mesto, ki vsaj navidezno daje (ali bi vsaj moral) ogromno za kulturo in umetnost, bi morali odgovorni za to področje že zdavnaj spoznati nekaj dejstev in ustrezno ukrepati. Ptuj potrebuje mestno galerijo. Ptuj nima samo množice novodobnih likovnih umetnikov, če jih navedemo samo nekaj: Lugarič, Gojkovič, Kerbler, Fišer, Plavec, Rebernak, Forbici, temveč tudi zelo pomembne in lokalno vedno aktualne: Mežana, Oeltjena, Kazimirja, Miheliča in druge. Vsi ti in tudi prihodnji ustvarjalci si zaslužijo vsaj stalni razstavni prostor, da o stalni umetniški zbirki, ki jo Ptuj vsekakor potrebuje, sploh ne govorimo. Domačim umetniškim ustvarjalcem Ptuj ni zagotovil ustreznih prostorov, tako da se posamezne skupine znajdejo vsaka po svoje.

Najemnine prostorov za kulturne dejavnosti so v mestu izenačene z najemnimi za bifeje, trgovine in nočne klube. Ali so umetniki in tisti, ki bi radi umetnosti in kulturi po-

magali, res prisiljeni v prostitucijo prodaje svojih del pod vsako ceno samo zato, da bi lahko plačali najemnine za prostore in tekoče, najnujnejše stroške? Na žalost je to danes realnost. Še kot član Mestnega sveta sem se zavzemal za kategorizacijo najemnin v mestnem jedru, pa je vse skupaj ostalo le pri obljubah - mestno jedro pa se hitro prazni. Lahko si samo predstavljamo, kaj se bo zgodilo še s temi trgovci in drugimi, ki v mestu še vztrajajo, ko se bodo odpri vsi napovedani nakupovalni centri na obrobju mesta,« je dejal Miran Senčar.

Sicer pa bo družba Tenzor, d. o. o., kljub umiku iz galerijske dejavnosti še naprej gojila pozitiven odnos do umetnosti in kulture. Še naprej bodo podpirali, predvsem, ptujske umetnike, vlagali bodo v lastno umetniško zbirko. Pričakujejo pa, da bodo vsaj tak prispevki, kot je bil njihov, mestu dali tudi drugi.

**In kaj misli o zaprtju galerije Vladimir Forbici, galerist in predsednik društva Art Stays.**

Galerist Vladimir Forbici nam je dejal, da odločitev lastnikov o zaprtju galerije, ki je bila sporočena v Štajerskem tedniku preko plačanega oglasa, ne more in ne sme komentirati. To je povsem legitimna odločitev lastnikov. Način, da se pa ena tako uspešnih kulturnih institucij v Ptiju zapira s plačanim javnim oglasom, pa se mu ne zdi higieničen. Dejstvo je, da je Tenzor kot lastnik galerije vlagal v obdobju petih let v to dejavnost kar precejšen del svojih sredstev. Vseskozi so ocenjevali, da je to preveč v razmerju do drugih.

Tega, da naj bi lokalna skupnost, torej Mestna občina Ptuj, pokrivala zgolj najemnino, Forbici ni želel komentirati,

dejal pa je, da ptujski občini ni kaj očitati. Dejal je, da je imel kot vodja Galerije Tenzor vseskozi pri občini vedno podporo pravzaprav za vse, za kar se je na občino obrnil. Dejal pa je, da je kulturna politika tudi na Ptiju na psu, tako kot v celotni Evropi. »Naša dejavnost kakorkoli mestu ni zgolj dajala, ampak smo kot galerija od mesta tudi nekaj sprejemali. Ni pošteno postaviti vse zgolj na kocko denarja, v petih letih je tudi Tenzor, in konec concev tudi jaz sam, dobil mandat, da je lahko to pomembno delo predstavljanja likovnih umetnikov Slovenije in Evrope ter sveta, opravljal. To je bil naš veliki privilegij. Tega ne more početi vsakdo,« je dejal Forbici.

Vladimir Forbici, ki je pri Tenzorju zaposlen kot galerist, upa, da kljub temu, da lastniki zapirajo vrata galerije, ne bo izgubil službe, odločitev o zaprtju pa zanj ni najbolj sprejemljiva, saj pomeni krut poseg v njegovo integriteto. Vladimir Forbici tudi upa, da petletno delo z zaprtjem galerije ne bo izničeno, upa tudi na lokalno skupnost, da ne bo pustila dobrega imena galerije in popejanja Ptuja v središče likovne dejavnosti Evrope v pozabu. Nekaj idej za naprej obstaja, obstaja tudi društvo Art Stays, ki mu predseduje Vladimir Forbici, ki je bilo v zadnjem letu skupaj z Galerijo Tenzor glavni nosilec kar nekaj projekti in ima povezave z številnimi domačimi in tujimi umetniki. Društvo je zainteresirano za prevzem sedanjih prostorov galerije, težko bo pa zmoglo finančni zalogaj vzdrževanja prostorov, saj tu ne gre zgolj za najemnino, mesečno je za vzdrževanje potrebnih vsaj tristo do štiristo tisoč tolarjev.

**Franc Lačen**



V Galeriji Tenzor se je v dobrih štirih letih in pol zvrstilo več kot 40 razstav ...

Foto: Črtomir Gozni

Ptuj med svetovnima vojnama

## Vpetost ptujskih akademikov v družbena dogajanja domačega okolja

### 4. nadaljevanje

Reakcijo oblasti je izzval tudi »neprijavljeni recitacijski večer po CMD« 6. junija 1939, ki so ga v Mestnem gledališču priredili ljubljanski akademiki. »Večer slovenske besede z narodnoobrambno vsebino je zajel predvsem Cankarjeva dela. Med prisotnimi je nastop vzbudil domovinski zanos. Po prireditvi so pred gledališčem zadonele domoljubne in narodne pesmi; pojoč je kolona ljudi krenila proti Bregu in Straschillovi gostilni.

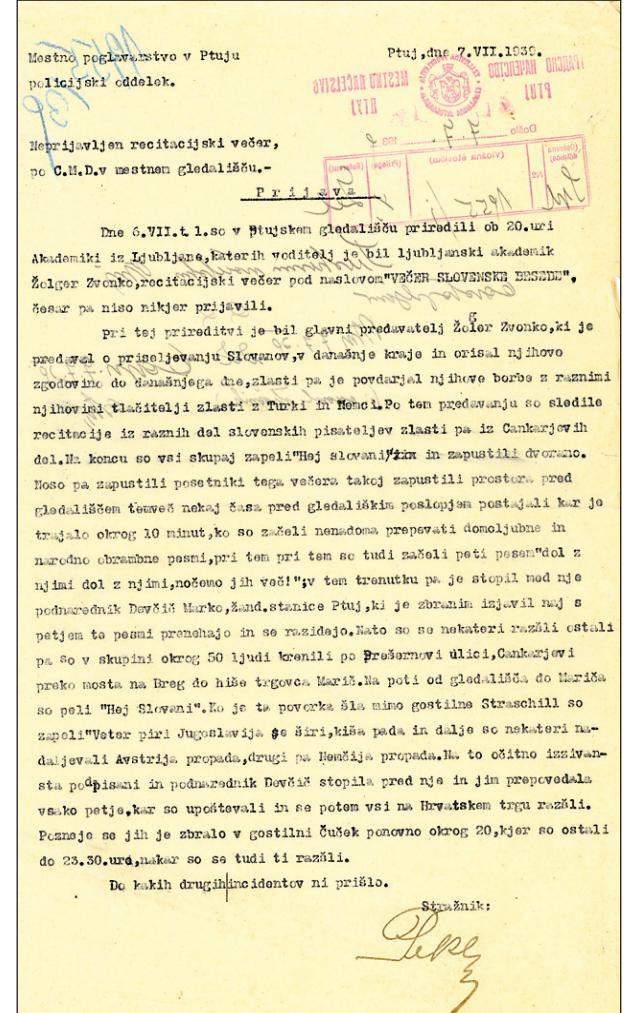
Akademiki so se v ptujski javnosti najbolj uveljavljali s samostojnimi predavanji in kulturnimi prireditvami, kdaj tudi v sodelovanju z drugimi društvami, npr. s Sokoli. Predavanja so se marsikdaj sprevrgla v javne tribune; s koreferati so se izmenjavalna mnenja (Dušan Kveder je npr. ocenjeval zgodovinsko vlogo Sokola, ob predavanju prof. Webra razpravljal o svetovnonazorskem vprašanju). Obračnava aktualnih socioloških in ideoloških vprašanj (npr. dr. Jože Potrč o jetiki ko socialni bolezni) je pritegvala številne poslušalce, različne socialne sloje, posebej še mladino. Zato so oblasti sledile kritični osti predavanj, diskusij in seveda levičarskim vplivom. Razumljiva je potem zahteva policije po predhodni cenzuri Kvedrovega predavanja o fašizmu (na taborjenje nemških dijakov na Gorci poleti 1935 oblasti niso reagirale). Končno so bila predavanja akademikov prepovedana.

Sirina dela akademikov se je sicer kazala v neposrednem spoznavanju ptujskega območja in študijski obravnavi socialnih problemov. Poleti 1935 so npr. spoznavali ptujske obrate, ob »mariborskem tednu« so si ogledali tamkajšnje tovarne, v Varaždinu so obiskali Tivarjev obrat.

Na pobudo dr. Franca Žegeča, ki je študijsko preučil haloške razmere, se je Dušan Kveder lotil raziskave o vinčarskih odnosih v Slovenskih goricah in strukturi kmečke posesti na ptujskem in ljutomerskem območju. Z motornim kolesom dr. Jožeta Potrča je zbral gradivo; v pomoč so mu bili Ivan Kreft ter učitelja Jože Juranič in Andrej Debenak. Legalno povezovanje demokratičnih sil je seglo tudi na podeželje.

V mariborskih Obzorjih sledimo študijskemu zapisu Ivana Bratka, ki je na primeru Lackove kmetije iz Nove vasi razpravljal o posledicah gospodarske krize in socialnoekonomskem položaju srednjega kmeta. Na primeru šestčlanske družine omenjene kmetije s tremi hektari zemlje se je njen dohodek (od mleka, živine, delno krompirja in vina) ob dobrem gospodarjenju razpolovil: 1927. leta je ta znašal 25.000 din, leta 1936 le še 14.000 din.

**Dr. Ljubica Šuligoj**  
Se nadaljuje.



Policijski oddelek pri Mestnem poglavarstvu je 7. julija 1939 poročal o »neprijavljenem recitacijskem večeru po CMD« ljubljanskih akademikov v Mestnem gledališču. (Vir: ZAP, MOP, šk. 296, spis št. 1955.)

## Prejeli smo

### Kmetje z območja Kidričevega v negotovosti

Kmetijsko-gozdarska zbornica je na problem nenavadnega sušenja koruze opozorila pravočasno, žal pa pristojne službe niso ustrezno ukrepale. Prvi poziv k odkrivanju vzrokov in reševanju problema je Ministrstvo za okolje in prostor zavrnilo kot neutemeljen. Po trenutno dostopnih podatkih obsega kontaminirano območje od 350 do 400 ha kmetijskih zemljišč. KGZS opozarja, da kmetje ne smejo utrpeti gozdarske škode zaradi kontaminacije in počasnosti pristojnih služb.

V drugi polovici avgusta so kmetijski svetovalci Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije opazili nenavadno sušenje koruze v okolici Kidričevega. Po ugotovitvah, da pri tem ne gre za škodo, povzročeno z nepravilnimi tehnološkimi posegi, so o tem obvestili vodstvo KGZS, ki je 16. septembra na Ministrstvo za okolje in prostor naslovilo prvo opozorilo ter ga, konec istega meseca, zaradi neukrepanja ponovilo z dodatnimi razlagami o resnosti problema. KGZS je 13. oktobra prejela odgovor oz. sklep, da pozivi niso utemeljeni. Na sklep se je KGZS pisno pritožila, obenem pa je vodstvo zbornice podalo pobudo za nujen sestanek predstavnikov Ministrstva za okolje in Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter njunih služb, s predstavniki KGZS. Do sestanka je prišlo v četrtek, 27. oktobra, na njem pa je vodstvo KGZS zahtevalo naslednje:

1. Pristojne službe morajo nedvoumno ugotoviti vzrok sušenja koruze in povzročitelja ter določiti območje kontaminacije.

2. Obe ministrstvi naj zagotovita sredstva za analize vzetih vzorcev, saj bi v nasprotnem primeru v skladu z veljavno zakonodajo analize morali plačati kmetje sami, ki pa nikakor niso odgovorni za kontaminacijo.

3. Ministrstvo za okolje naj poda prijavo proti neznanemu storilcu (kakor je to že storila Veterinarska uprava RS).

4. Ob pričakovani izdaji odločb o prepovedi krmljenja kontaminirane silaže in uporabe drugih pridelkov (pšenica, vrtnine ...) naj Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano zagotovi premostitvena sredstva za nakup krme ter jih izterja od povzročitelja, ko bo le-ta znan. Enako naj velja za pokritje stroškov ovoza in varnega uničenja kontaminirane koruzne silaže ter drugih pridelkov.

5. Država naj čim prej določi naj bližjo primerno lokacijo za morebitno uničenje kontaminirane silaže.

Po podatkih, ki smo jih s pristojnimi službami uspeli pridobiti, obsega kontaminirano območje od 350 do 400 ha kmetijskih zemljišč, neposredna škoda (vrednost samega pridelka) pa znaša blizu 100 milijonov SIT. K temu bo potrebo še dodati stroške postopkov in uničenja silaže. Velik problem pa bodo tudi nezadostne količine krme na slovenskem trgu, kar pa bi lahko prepričali s pravočasno opredelitevijo problema, saj bi kmetje lahko v sezoni silirali kruzo, kupljeno na drugih območjih in si s tem vsaj zagotovili zimsko krmo.

(Ljubljana, 28. oktober 2005)

**Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije:  
Mag. Miran Naglič, direktor**

### Sporočilo za javnost!

Glede na poročanje različnih medijev o prevelikih vsebnosti fluoridov v

okolici Kidričevega in za zagotovitev objektivnosti informacij podajamo naslednjo izjavo, obrazložitve in pojasnila. Postopek komuniciranja z javnostjo je v družbi urejen, zato ni nobenega razloga za kakršnokoli omejevanje okoljskih informacij.

Proizvodnja aluminija v Kidričevecu poteka že od leta 1954. Od takrat pa do danes je bilo izvedenih na lokaciji vrsta tehnoloških preobrazb, ki so imele za posledico poleg povečanja proizvodnih kapacetov tudi bistveno zmanjšanje emisij polutantov v zrak, vode in tla. Emisije fluoridov pri proizvodnji primarnega aluminija so običajne in se pojavljajo kot posledica uporabe elektrolita za znižanje tališča glinice. Po ustanovitvi proizvodnje glinice in elektrolize A v letu 1991 proizvedemo v elektrolizi B in C 120.000 ton primarnega aluminija na leto.

Sodelovanje z Agencijo RS za okolje, inšpekциjo za okolje, drugimi inštitucijami in inštituti je vseskozi zgledno in na visoki ravni. Družba Talum je v postopku za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja (IPPC), kjer je svoje naprave prijavila Agenciji RS za okolje v aprilu 2005 in bo v tem postopku dokazala skladnost svojih naprav z najboljšo razpoložljivo tehniko (BAT). Osnovne informacije o BAT so v referenčnih dokumentih, ki jih je pripravila evropska komisija. Družba Talum ima sistem vodenja za področje ravnanja z okoljem v skladu s standardom ISO 14001, ki ga uporablja kot orodje za izboljševanje organizacijskih in tehnoloških rešitev. To nam omogoča, da se stanje okolja stalno izboljšuje, ne glede na razširitev proizvodnih kapacetov v zadnjih petih letih.

Treba je pojasniti, da je družba Talum dolžna opravljati redni monitoring polutantov enkrat letno z občasnimi meritvami v skladu z zakonodajnimi predpisi na 45 izpustih emisij snovi v zrak, kar redno poroča do 31. 3. vsakega leta Agenciji RS za okolje. Poudarimo naj, da so v podjetju vzpostavljeni postopki za vzdrževanje naprav, da se zagotovijo ustrezni obratovalni pogoji in minimirajo izpusti v okolje tudi za čas, ko se monitoring ne izvaja. Če se omejimo na emisije snovi v zrak, so povprečne koncentracije fluoridov iz elektrolize C med 0,3 do 0,6 mg/m<sup>3</sup> (zakonsko določena mejna vrednost za nove naprave je 1 mg/m<sup>3</sup>), emisijski faktor pa znaša od 0,04 do 0,06 kg/t Al (mejna vrednost 0,1 kg/t Al). V elektrolizi B znaša koncentracija že vrsto let pod 4 mg/m<sup>3</sup> (mejna vrednost 5 mg/m<sup>3</sup>), rok prilagoditve novim zahtevam pa je konec leta 2007.

Poleg obveznega emisijskega monitoringa se je v zadnjih petih letih izvedlo v okviru različnih presoj vplivov na okolje veliko število raziskav, ki so jih opravile različne inštitucije, med drugim tudi za področje onesnaženosti zraka, tal in vegetacije. Nobena študija presoje vplivov na okolje ali njene delne raziskave, ki so jih opravile različne inštitucije, ni pokazala prekomerne obremenjenosti okolja. Tudi analiza emisij fluoridov, ki jih je opravil Zavod za zdravstveno varstvo – inštitut za varstvo okolja iz Maribora konec leta 2002 z namenom preveritve stanja po razširitvi proizvodnih kapacetov, ni pokazala nobenih prekoračevanj plinskih fluoridov.

Vsebnost fluoridov v živinski krmi 1000 mg/kg ozira 900 mg/kg pa težko komentiramo, saj gre po naši oceni za analizo vsote prašnih (netopnih) kot plinskih fluoridov (topnih), ki skupaj dajejo tako visok, za nas nepričakovani rezultat. Prašni (netopni) fluoridi so predvsem v obliki aluminijevih spojin, ki pa dokazano zmanjšujejo resorbcijo plinskih fluori-

dov v živih organizmih. Raziskava tal je pokazala, da je vsebnost fluoridov na štirih lokacijah izven podjetja med 148 mg/kg do 295 mg/kg skupnih fluoridov, kar je v skladu s predpisi. Prav tako družba Talum zasleduje vsebnost fluoridov v rastlinstvu z rednim izvajanjem monitoringa akumulacije fluoridov v listavcih in iglavcih od leta 1995 dalje, kar je več kot narekujejo okoljski predpisi. Akumulacija fluoridov izven tovarniške ograje v vegetaciji se z leti praktično ne spreminja in je na nivoju pod 80 mg/kg.

Normativne vrednosti in analize včasih ne dosežejo potrebnega učinka v javnosti, ko se dokazuje skladnost obravnavanja naprav, zato družba Talum organizira vsako leto 21. novembra tudi t. i. dan odprtih vrat in s tem je dana priložnost in možnost ogleda proizvodnih naprav in okolice vsem zainteresiranim.

#### Pooblaščenec za okolje:

**dr. Marko Homšak**

#### Predsednik uprave:

**mag. Danilo Toplek**

### »Za sodoben in otrokom prijazen vrtec v Kidričevem«

Svet občine Kidričeve je sprejel sklep, ki ga je pripravil odbor za družbene dejavnosti, in izbral novo lokacijo vrtca pri osnovni šoli Kidričeve. S tem je odločitev o gradnji vrtca preložil na naslednjo leto ali dlje. Svetnika g. Vlado Forbici in g. Slavko Feguš sta vložila in svetnika Marjan Petek ter Marija Škarfari podprla predlog (pripravila ga je L. I.), da se izgradnjo izbere stara lokacija, kjer vrtec že deluje in tako omogoči začetek izvajanja aktivnosti gradnje vrtca še v letu 2005.

Ijudska iniciativa je v štirih mesecih z zbiranjem in vrednotenjem dokumentov, z okroglimi mizami in z nacionalnim posvetom »Lokacije vrtcev v Sloveniji« dokazala, da je gradnja vrtca na stari lokaciji otrokom bolj prijazna in bolj racionalna. Odločitev občinskega sveta pa temelji na političnih in osebnih interesih. L. I. še posebej obžaluje, da so pri takem sklepu občinskega sveta sodelovali in ga omogočili tudi nekateri svetniki in javni uslužbenci iz občinske uprave in OŠ iz domačega okolja.

Ijudska iniciativa se zahvaljuje za nesebično sodelovanje vsem staršem in svetu staršev, vsem delavcem in vzgojiteljicam vrtca, ravnateljici vrtca ge. Neži Šešo, mag. Silvestri Klemenčič ter Društvu upokojencev, da so omogočili delovanje ljudske iniciative in v njej tudi sodelovali, zelo pa obžaluje, ker so morali posamezniki prestati prostaške izpade, grožnje, obtožbe, ustrahovanja in namigovanja, ki so prihajala iz Občine Kidričeve. Socasno se L. I. »za sodoben in otrokom prijazen vrtec v Kidričevem« zahvaljuje sodelavcem Radia Ptuj in Štajerskega tehnika za korektno obveščanje javnosti. Vsa zbrana gradiva bo L. I. predala v Zgodovinski arhiv Ptuj.

Ijudska iniciativa zahteva, da se nadzorni odbor občine Kidričeve pogubi v način in zakonitost delovanja občinske uprave v obsegu priprav na gradnjo vrtca v Kidričevem ter preveri zakonitost sklepa.

Ijudska iniciativa »za sodoben in otrokom prijazen vrtec v Kidričevem« je s tem izčrpala demokratične možnosti za otrokom prijazno in racionalno odločitev občinskega sveta in predлага svetu staršev otroškega vrtca zamrzničev delovanja L. I. v sedanji sestavi.

**Za pripravljalni odbor ljudske iniciative: Vojteh Rajher**

### Država ne žrtvuje samo živali, temveč tudi ljudi

Evropa pretresajo novice o možnosti pandemije ptičje gripe. Mnogi strokovnjaki so si edini, da se pandemiji gripe ne bomo mogli izogniti. Pandemija pomeni, da lahko zbole tudi do 40 % prebivalstva. Ko bo pandemija izbruhnila, se bo v nekaj dneh razširila po vsem svetu, mrtvi pa se bodo šteli v milijonih, je mogoče brati v medijih. Po nekaterih ocenah bi lahko umrlo tudi do 150 milijonov ljudi. Mnoge oblasti pančno nabavljajo protivirusna zdravila, za katera ni jasno, ali bi bila sploh učinkovita, cepivo pa naj bi bilo narejeno šele po začetku pandemije, saj nihče ne ve, kakšen bo virus, ki bo sprožil pandemijo.

Rezervoar okužbe z virusom so tudi ptice selitke, virus se z njih prenese na farme perutnine. Mnoge farme množične živinoreje, predvsem perutnine, teh pa je veliko po svetu, kar nekaj tudi v Sloveniji (ni pozabiti dejstva, da v Sloveniji letno pokoljejo kar okoli 25 milijonov glav perutnine), so očitno veliko žarišče virusa. Tam, kjer je že izbruhnila ptičja gripe, brutalno pobijajo perutnino, da bi preprečili širitev virusa na človeka, kjer lahko v kombinaciji z virusom človeške gripe nastane nov smrtonosni virus, ki bo povzročil pandemijo. Farme množične reje perutnine so očitno največja nevarnost za nastanek ptičje gripe, za prenos virusa na človeka in za začetek pandemije. Sicer pa so te farme, vključno s farmami, kjer gojijo druge vrste živali, tudi drugače vir raznih bolezni, nevarnih za živali kot tudi za ljudi. Imajo pa še druge skrajno negativne lastnosti, so namreč vir neizmerne trpljenja živali, na veliko onesnažujejo okolje in proizvajajo meso, ki je rizični faktor za mnoge človekove civilizacijske bolezni.

Oblasti vedo, da so farme množične reje zelo nevarne za človeka. Nenazadnje bodo te farme očitno najpomembnejši člen v pandemiji ptičje gripe. Zelo velika verjetnost je, da brez teh farm pandemije ne bi bilo in tako tudi ne milijonov mrtvih ljudi. Zato je skrajno nerazumljivo, da države pobijajo nedolžne živali, namesto da bi prepovedale farme množične reje. S tem bi namreč odstranile žarišča in izvor virusov ter veliko nevarnost za ljudi. Nerazumljivo je, da oblasti ne zavarujejo svojih prebivalcev, temveč še vedno varujejo pridelavo hrane, ki je za ljudi škodljiva in daje edino velik dobiček industriji, ki temelji na ubijanju in hektolitrih nedolžne krvi. Zato se lahko postavi tudi vprašanje: Ali oblasti s tem, ko ohrajamajo škodljive farme množične reje in s tem povezane negativne posledice, ne žrtvujejo milijone svojih ljudi, ki so že ali pa še bodo umrli zaradi raznih virusov oz. bolezni iz teh farm? Ker države vedo, da brez teh farm pandemije ptičje gripe verjetno ne bi bilo, se postavi še nadaljnje vprašanje: Ali oblasti vseh teh ljudi ne žrtvujejo namerno? Drugače si namreč ni mogoče razložiti dejstva, da te farme še vedno obstajajo, čeprav so leglo smrti tako za živali kot za ljudi. Milijone ljudi lahko torej umre, ker oblast ščiti dobiček in ne ljudi! Pa vsaka oblast na veliko oznanja, kako skrbi in se trudi za svoje državljanje. Po dejanjih jih boste spoznali, velja tudi za državo oz. oblast. Tako postaja vedno jasneje, da pomor živali pomeni tudi smrt ljudi.

Vegetarijanci živijo dlje in so bolj zdravi, dokazuje znanost. Ali so zato možnosti vegetarjancev za preživetje v pandemiji večje kot pa možnosti tistih, ki jedo meso?

**Varuh pravic živali pri Društvu za osvoboditev živali in njihove pravice: odvetnik Vlado Begun**



## Kolesarstvo

Ptujčani bi radi posegli še višje

**Stran 16**

## Rokomet

Odličen strelski dosežek Ptujčank

**Stran 16**



## Judo

Olimpija preko Drave do končnice

**Stran 17**

## Odbojka

Benedičanke blizu zmage v Kopru

**Stran 17**



## Nogomet

Od ligašev MNZ Ptuj zmagala le Dornava

**Stran 18**

## 10. letnica ABV

Društvo za vadbo japonskih borilnih veščin

**Stran 19**

Urednik športnih strani: Jože Mošorič. Sodelavci: Danilo Klajnšek, Uroš Krstič, Uroš Gramc, Milan Zupanc, Miha Šoštarič, Zmago Šalamun, David Breznik, Ivo Kornik, Sebi Kolednik, Simeon Gönc, Janko Bezjak, Franc Slodnjak, Uroš Esih, Janko Bohak, Črtomir Goznik

# Športni tednik

E-mail: sport@radio-tednik.si

Poslušajte nas na svetovnem spletu!

**RADIOPTUJ**  
na spletu  
[www.radio-ptuj.si](http://www.radio-ptuj.si)

## Nogomet • 1. SNL - Liga Simobil Vodafone

# Dabanovič (spet) vrhunsko

### Anet Koper - Drava 0:1 (0:1)

STRELEC: 0:1 Pahor (43. avtograd)

DRAVA: Dabanovič, Šter-

bal, Lunder, Emeršič, Kronaveter (od 71. Drevenšek), Kelenc, Čeh, Trenevski (od 84. Petek), Štromajer (od 61. Gorinšek), Bozgo, Zajc. Trener: Milko Đurovski.



Foto: Črtomir Goznik

Gorazd Gorinšek (Drava, modri dres) je od 61. minute naprej pomagal svoji ekipi do dragocene zmage v Kopru.



### 1. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

REZULTATI 15. KROGA: Anet Koper - Drava 0:1 (0:1), Nafta - Bela krajina 1:1 (0:1), Primorje - HIT Gorica 2:2 (1:1), Maribor Pivovarna Laško - Rudar Velenje 1:1 (0:0), CMC Publikum - Domžale 3:2 (2:1)

1. DOMŽALE	15	8	6	1	36:10	30
2. HIT GORICA	15	8	4	3	27:14	28
3. PRIMORJE	15	8	2	5	28:17	26
4. MARIBOR PIVOVAR. LAŠKO	15	7	5	3	22:13	26
5. NAFTA	15	8	1	6	20:16	25
6. CMC PUBLIKUM	15	6	2	7	18:24	20
7. DRAVA	15	5	3	7	12:20	18
8. ANET KOPER	15	4	3	8	17:24	15
9. BELA KRAJINA	15	3	6	6	15:26	15
10. RUDAR VELENJE	15	1	1	3	8:39	5

### LESTVICA NAJBOLJŠIH STRELCEV

1. SNL: 13 zadetkov: Ermin Rakovič (Domžale); 11 zadetkov: Miran Burgič (Gorica); 9 zadetkov: Dalibor Stevanovič (Domžale), Dražen Žeželj (Primorje). STRELCI ZA DRAVO: 3 zadetki: Viktor Trenevski (Drava); 2 zadetka: Gennaro Chietti, Matej Milijatovič; 1 zadetek: Vladimir Sladojevič, Robert Težački, Jaka Štromajer, Rok Kronaveter (vsi Drava).

mreč odlično posredoval, še posebej ob udarcih starega lisjaka Oskarja Drobneta v 47. in Gunjača v 51. minuti. V 61. minuti je Gorinšek prestregel žogo, podal do Kronavetra, ta je videl samega Trenevskega, vendar slednji ni najbolje zadel žoge. V sodnikovem podaljšku je poiščeval streljati

še Drevenšek, njegov močan udarec pa je koprski vratar izbil v polje.

V celoti gledano je zmaga ptujskih nogometašev na koprski Bonifiki zaslужena, je pa tudi njihova prva zmaga proti temu nasprotniku na tem igrišču.

**Danilo Klajnšek**

## Proti Primorju še tretja zaporedna zmaga?

Ptujski nogometaši so v štirih dneh prejšnjega tedna naredili veliki korak naprej, saj so dvakrat zmagali. Najprej so v sredo odpravili ekipo celjskega CMC Publikum, v soboto pa so slavili še v Kopru. Šest točk je ogromen kapital, predvsem s psihološkega vidika, saj so nogometaši Drave sami sebi dokazali, da znajo igrati in da niso pozabili zmagovati, čeprav je bil njihov post dolg dva dni manj kot dva meseca.

V soboto na Ptuj prihaja ajdovsko Primorje, za katero pravijo, da je strah in trepet na domaćem igrišču, v gosteh pa naj bi bili kot bojazljivi zajčki. Temu pritrjuje tudi statistika, saj so Primorci od osvojenih 26 točk le štiri osvojila na gostovanjih! Pri Dravi bo v ekipi ponovno Matej Milijatovič, ki je odslužil kazen rumenih kartonov, drugače pa ni pričakovati večjih sprememb v ekipi, ki zmaguje.

DRAVA: Dabanovič, Šterbal, Lunder, Milijatovič, Kronaveter, Kelenc, Čeh, Trenevski, Štromajer, Bozgo, Zajc. REZERVNA KLOP: Štelcer, M. Emeršič, Gorinšek, Drevenšek, Prejac, Chetti. Trener: Milko Đurovski.

**Danilo Klajnšek**

## Rokomet • 3. krog pokala EHF: Jeruzalem Ormož - Madeira

# Rokometna mrzlica zajela Ormož

Pred rokometnimi Jeruzalem je »veseli« november. Pa ne zaradi martinovega, ampak zaradi rokometa. Madeira, Trimo, Madeira, Cimos – so štiri pomembne tekme v le desetih dneh. Trenutno pa so vse misli usmerjene k evropskemu debiju in portugalskemu prvaku Madeiri.

Ormožani so preko kaset nekoliko že spoznali svojega nasprotnika v 3. krogu pokala EHF: »Ogledal smo si obe tekmi med Portugalci in italijanskim Trstom. Videli smo določene prednosti in slabosti rokometašev Madeire. Možnosti? V odstotkih 50 proti 50. Mislim, da bo skupen izid zelo tesen, a vseeno upam na naše napredovanje. Žal imamo nekaj novih težav s poškodbami. Na tekmi proti Termu jo je skupil Ivanuša (hrbet), ki bo v soboto sicer nastopil, vendar ne s stoddstotno močjo,« je dejal trener Saša Prapotnik, pred katerim je skupaj s svojimi igralci evropski krst.

In kako so v Ormožu glede organizacije pripravljeni na prvo tekmo, ki bo v soboto



Foto: UK  
Sašo Prapotnik bo moral v naslednjih desetih dneh pravilno razporediti moči svojih varovancev.

ob 18. uri v Športni dvorani na Hardeku: »Priprave na prihod portugalskega prvakata so v polnem teku. Dela je zelo veliko in še sedaj vidimo, kako zahteven je projekt Europa. 21-članska portugalska ekspedicija je v četrtek že prispevala v Ormož. Danes (v petek) bodo rokometni Madeire imeli popoldan ob 19. uri trening, tudi v soboto ob 10. uri sledi training Portugalcev v športni dvorani na Hardeku. V so-

boto pred tekmo nas čaka tehnični sestanek, kjer se bodo dogovorile še vse ostale potrebne stvari pred samim srečanjem. Karte v predprodaji gredo odlično v prodajo in v soboto pričakujemo »pekel« na Hardeku,« nam je povedal tehnični vodja ekipe Jani Ivanuš. Pred povratno tekmo v Funchalu bodo Ormožani opravili še nalogo v slovenskem prvenstvu: »V sredo ob 19. uri nas čaka pomemben prvenstveni obra-

čun proti Trimu. Prvenstvo je še vedno naš primarni cilj, zmaga proti Trimu pa bi nas zelo približala našim željam uvrstitvi v ligo za prvaka. Že takoj po tekmi pa ob 23. uri z avtobusom potujemo v München, od tam pa ob 8.55 z letalom na otokje Madeira, kjer bomo pristali v četrtek ob 12.15 uri. Tekma v Funchalu bo v soboto ob 18. uri s prenosom portugalske televizije. Na tribuni bosta za naše fante pesti držala tudi nogometnika Damir Pekič in Andrej Komac, ki si kruh služita prav na otokju Madeira. Nedeljo bomo preživelici ob ogledu portugalskega otoka, v ponedeljek ob 13. uri se vračamo domov, najprej z letalom proti Dunaju in nato z avtobusom proti Ormožu,« je zaključil Jani Ivanuš. Po prihodu domov pa Ormožane že v sredo čaka gostovanje v Kopru. Tudi proti Madeiru in Trimu Ormožani ne bodo mogli računati na poškodovana Belšaka in Mesarca ter Rajića, ki še zdaj ni dobil delovnega dovoljenja.

**Uroš Krstic**

## Rokomet • 1. A SRL (ž)

## Odličen streški dosežek Ptujčank

## 1. A SRL - ŽENSKE

Mercator Tenzor  
- Izola 42:34 (26:10)

**Mercator Tenzor Ptuj:** Rajščič, Majcen 2, Šijanec 3, Praprotnik 1, Ciora 4 (1), Ramšak 1, Derčar 10 (2), Strmšek 5, Lazarev 2, Kalan 4, Potočnjak 7, Murko 2, Brumen 1, Hameršak, Gregorec in Kelenc. Trener N. Potočnjak.

Več kot 250 gledalcev je videlo visoko zmago Ptujčank, ki so si s tem utrdile položaj pod vrhom razpredelnice. Po prvih minutah enakovredne igre je domačinkam uspelo priigrati večjo prednost ter s tem praktično zlomiti odpor Izolčank. K temu so pripomogle s hitrimi protinapadi Potočnjakova, Kalanova in Derčarjeva in prednost je že ob odmoru znašala 16 zadetkov.

Tudi v nadaljevanju so domačinke znale zadržati visoko prednost, v 41. minutu so vodile z 32:17. Takrat je domači trener Neno Potočnjak



Rokometnice MT Ptuja so bile v soboto izredno streško razpoložene, saj so dosegli kar 42 zadetkov; Bernarda Ramšak (MT Ptuj, rdeči dres) je prispevala enega.

dal priložnost igralkam s klopi. Igralkam Izole, predvsem hitrima Mitruševski in Gatařevi, je proti koncu tekme uspelo iz protinapadov prednost prepoloviti. Vratarka Ke-

lenčeva si je skozi vso tekmo nabrała 11 obramb; ob ugodnem rezultatu trenerju Potočnjaku ni bilo potrebno v igro poslati obolele Rajščeve.

anc

## 2. SRL MOŠKI - VZHOD

**REZULTATI 6. KROGA:** Šmartno 99 - Drava 30:19, Črnomelj - Radeče 28:34, Aleš Praznik - Klima Petek Branik 35:34. Radgona prosta.

## 1. A SRL - ŽENSKE

**REZULTATI 8. KROGA:** Mercator Tenzor Ptuj - Izola 42:34 (26:10), Europrodukt Brežice - Celjske mesnine 21:39 (11:15), Maks Polje - Loka kava KSI 21:27 (12:13), Celeia Žalec - Krim Mercator 22:34 (10:15), Kočeve Anubis - Burja Škofije 38:21 (20:13), Olimpija - Inna Dolgun 27:25 (15:15)

1. KRM MERCATOR	8	8	0	0	16
2. MERCATOR TENZOR PTUJ	8	5	1	2	11
3. CELEIA ŽALEC	7	5	0	2	10
4. KOČEVE ANUBIS	8	5	0	3	10
5. OLIMPIJA	8	5	0	3	10
6. CELJSKE MESNINE	8	4	1	3	9
7. INNA DOLGUN	7	4	1	2	9
8. LOKA KAVA KSI	7	2	1	4	5
9. EUROPRODUKT BREŽICE	8	2	1	5	5
10. MAKS POLJE	7	2	0	5	4
11. IZOLA	8	1	1	6	3
12. BURJA ŠKOFIJE	8	0	0	8	0

1. Radeče	5	5	0	0	10
2. Črnomelj	5	4	0	1	8
3. Šmartno 99	5	3	0	2	6
4. Klima Petek MB	6	3	0	3	6
5. Aleš Praznik	5	2	0	3	4
6. Arcont Radgona	5	1	0	4	2
7. Drava Ptuj	5	0	0	5	0

cem so z mini serijo visoko vodstvo Litjanov znižali na samo štiri zadetke zaostanka 20:16, nato pa ponovno naredili nekaj napak, kar so izkušeni domačini izkoristili in prišli do relativno visoke zmage.

Mladim ptujskim rokometašem ni zameriti ničesar glede borbenosti, očitno pa je, da ima njihov strateg Miran Muhič prekratko in premalo kvalitetno klop. Na drugi strani pa je klub porazom opazen napredek v igri, zato bi kakšna zmaga še kako dobro prišla prav za dodatno stimulacijo mladi ptujski moški rokometni ekipi.

Danilo Klajnšek

## Šmartno 99 - Drava Ptuj 30:19 (17:8)

**DRAVA PTUJ:** Bezjak, Belšak 3, G. Bračič 1, M. Bračič 7, Predikaka 1, Skaza, Štager 3, Vajda 4, Ferk. Trener: Miran Muhič.

Rokometni ptujski Drave so na gostovanju v Litiji igrali borbeno, kljub vodstvu domačih po prvem polčasu z devetimi zadetki niso popustili. Petnajst minut pred kon-

cem uvrščen dve mesti nižje, Borut Božič je na 88. mestu. Glavnik ob tem poudarja meni ekipe: "Imamo homogeno in vsestransko ekipo, ki je sposobna uspešno nastopati na vseh dirkah. Mahorič in Kvasina sta vsestranska kolesarja, imamo dobre hribolazce in uspešen sprinterski vlak, ostali so pomemben pozvezovalni člen. Letos je ekipa naredila maksimum, zato je ne bomo spreminali, ampak le okreplili. Najpomembnejši je prihod Jureta Golčerja, ki je izrazit gorski kolesar in tip tekmovalca, ki smo ga do sedaj pogresali. Bistven je prehod Martina Hvastije iz vrst tekmovalcev v strokovni štab, kjer je kot vodja ekipe razbremenil Srečka Glibarja. Več kot polletna odsotnost od doma je bila zanj zelo naporna, zato je bila ta poteza zgoraj vprašanje časa. Tudi kolesarjev za naslednjo sezono je zaradi tega več, poleg povratnikov Rogine in Omulca prihajata iz mladinske vrste Đurasek in Bauer, ki se ne bosta kalila v novomeški Krki, ampak doma. S takšno ekipo lahko posežemo še višje", razlagajo prvi mož ptujskega kluba.

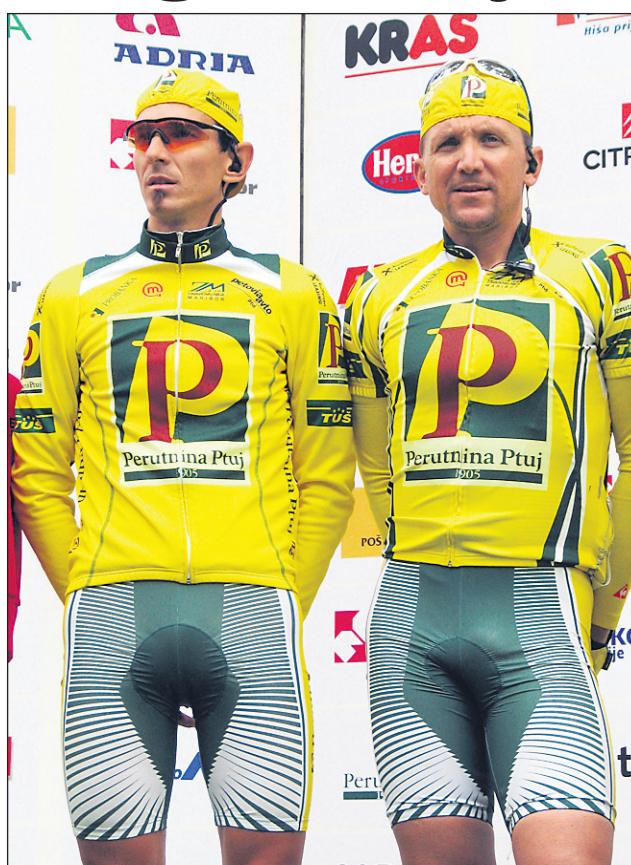
"Največji problem je dobivati pozive na znane dirke, nam pa je trenutno že lažje, saj zaradi kvalitete dobivamo povabila. Na teh dirkah se srečujemo z najboljšimi svetovnimi kolesarji, kar v drugih športih ni možno. Če nastopaš v formuli ena, ne moreš v formuli 2 in tako naprej. Eden velikih letosnjih uspehov je vsekakor 4. mesto Mahoriča na dirki v Nemčiji, kjer se je uvrstil mesto pred slovitim Janom Ullrichom. Nastop v višjem rangu bi torej omogočil ne da se srečujemo z najboljšimi svetovnimi kolesarji, ampak da se z njimi srečujemo bolj pogosto," zaključuje Glavnik.

Uroš Gramc

## Kolesarstvo • Perutninarji so uvrščeni zelo visoko

## Ptujčani bi radi posegli še višje

"Z letošnjo sezono smo izjemno zadovoljni. Ciljali smo visoko, do petega mesta v kategoriji Kontinental, uspeli smo se uvrstiti na tretje. Ekipa Rabobanka pred nami ima v kategoriji Pro tour ter Kontinental vrhunski kader in v svetu ogromno predstavlja. To nam daje merilo in pobudo, da se usmerjamamo k ekipam, ki imajo zavidljive rezultate, mi pa se jim poskušamo na vsak način približati. Letos nam je uspelo. Dosegli smo odmevne rezultate na dirkah



Mitja Mahorič in Martin Hvastija - odslej v različnih vlogah

v ptujskem klubu pričakovali. Zaostali so le za nizozemsko ekipo Rabobank in francosko Bretagne - Jean Floc'h. Ostali slovenski klubi so po rezultatih kot posledično tudi točkah precej nižje; kranjska Sava in ljubljanska ekipa Radenska Rog v točkovovanju zasedata 70. in 71. mesto, novomeška Krka - Adria Mobil je 82.

Ptujčanom je letos prvič uspelo osvojiti vse tri etapne dirke na Balkanu, Mitja Mahorič je postal državni prvak kot tudi Matija Kvasina na Hrvščem. Skupno so dosegli 17 zmag na dirkah mednarodne

kolesarske zveze UCI, kar jih uvršča na 19. mesto med vsemi svetovnimi ekipami, tudi tistimi najboljšimi. Ob vseh odličnih rezultatih pa velja posebej omeniti prvi zmagi na dirkah prve kategorije; Boštjan Mervar je zmagal zadnjo etapo dirke po Sloveniji, Borut Božič etapo na znani dirki Tour de l'Avenir.

Celotna trinajsterica je prispevala, da so trije izjemni posamezniki uvrščeni med prvih 100 v točkovovanju Europe tour. Najvišje je Mitja Mahorič na 58. mestu, Matija Kvasina je ob koncu sezona

vadil in to je bil preizkus njegove trenutne forme. Vse to se je dobro videlo v ringu, saj je naš boksar slavil v peti rundi s tehničnim nokautom.

Sedaj sledijo priprave za naslednji dvoboje, ki bo 13. decembra v avstrijskem Soldnu.

Danilo Klajnšek

## Evropa tour, posamezno:

1. Murilo Fischer (Bra, Naturino - Sapore di Mare) 748 točk
2. Stefan Van Dijck (Niz, Mr. Bookmaker - Sports Tech) 503
3. Niko Eeckhout (Bel, Chocolade Jacques - T Interim) 492
58. Mitja Mahorič (Slo, Perutnina Ptuj) 180.66
60. Matija Kvasina (Hrv, Perutnina Ptuj) 177
88. Borut Božič (Slo, Perutnina Ptuj) 137
220. Matej Starc (Slo, Perutnina Ptuj) 78
232. Dejan Podgornik (Slo, Tenax - Nobili Rubinetterie) 75
326. Miha Švab (Slo, Krka - Adria Mobil) 54
338. Matej Marin (Slo, Perutnina Ptuj) 52
370. Martin Hvastija (Slo, Perutnina Ptuj) 48
397. Gregor Gazvoda (Slo, Perutnina Ptuj) 45
397. Jure Kocjan (Slo, Radenska Rog) 45

## Evropa tour, ekipno:

1. Ceramica Panaria - Navigare (Ita) 1847
2. Ag2r Prevoyance (Fra) 1720.2
3. Comunidad Valenciana (Špa) 1654.8
7. Rabobank (Niz) 1384
13. Bretagne - Jean Floc'h (Fra) 854
14. Perutnina Ptuj (Slo) 824.32
70. Sava (Slo) 135.3
71. Radenska Rog (Slo) 124
82. Krka - Adria Mobil (Slo) 98

## Razred Kontinental:

1. Rabobank (Niz) 1384
2. Bretagne - Jean Floc'h (Fra) 854
3. Perutnina Ptuj (Slo) 824.32
35. Sava (Slo) 135.3
36. Radenska Rog (Slo) 124
47. Krka - Adria Mobil (Slo) 98

## Boks • Slovenski pokal

## Nova zmaga Dejana Zavca

V soboto je ponovno stopil v ring slovenski profesionalni boksar Dejan Zavec, in sicer v Oranienburghu pri Berlinu. Njegov devetnajsti nasprotnik je bil Franco Serge Vigne, ki je imel do sedaj 33 profesionalnih dvobojev. Dejan Zavec je pred tem dvobojem pridno

**Odbojka • 1. in 2. DOL (ž)****Benedičanke blizu zmage, Ptujčanke s pomočjo Lorberjeve****1. DOL ŽENSKE**

**REZULTATI 6. KROGA:**  
Luka Koper - Benedikt 3:2, Šentvid - Hitachi 3:1, Stof Jesenice - Sloving Venus Vital 1:3. V tem krogu je bila prosta Nova KBM Branik.

1. NOVA KBM BRANIK	6	6	0	18
2. SLOVING VENUS VITAL	6	4	2	10
3. ŠENTVID	6	3	3	9
4. LUKA KOPER	5	3	2	9
5. BENEDIKT	5	1	4	6
6. HITACHI	5	2	3	5
7. STOF JESENICE	5	0	5	0

**Luka Koper - Benedikt  
3:2 (-16, -16, 14, 23, 5)**

Benedikt: T. Borko, J. Borko, Kadiš, Vrbančič, Kutsay, Jureš, Klasinc, Bernjak, Fekonja, Geratič, Rajšp.

Klub osvojeni točki v Koprnu odbojkarice Benedikta nimajo veliko razlogov za veselje po tej tekmi. Če bi nekdo odbojkarcam iz Benedikta pred tekmo ponudil točko na neugodnem gostovanju na Primorskem, bi jo verjetno z veseljem sprejele, glede na razplet dvobojja pa ne morejo nikakor biti zadovoljne. Prva dva niza je namreč Benedikt povsem dominiral ter v obeh Koprčankam prepustil po 16 točk. Le dva dobljena niza pa seveda nista dovolj za končno veselje. Koprsko odbojkarice so v nadaljevanju tekme zagnale kot prerojene ter denimo v skrajšanem, petem nizu gostjam prepustile vsega pet točk. Prepuščeni dve točki bo potrebno čimprej nadoknaditi. Priložnost bo že jutri, ko bodo odbojkarice iz Benedikta ob 19. uri pričele v svoji

dvorani tekmo proti Jesenicam, ki v petih krogih še niso zabeležile točke, med drugim so osvojile vsega dva niza.

Brez izgubljenega niza so dvobojo četrtega kroga druge moške odbojkarske lige dobili odbojkarji Svita iz Slovenske Bistrike. V derbiju kroga so brez težav odpravili Partizan Fram ter se s tretjo zmago v sezoni zavrheli na drugo mesto. Novo zmago odbojkarji iz Slovenske Bistrike pričakujejo že jutri, ko bodo ob 17. uri v Framu pričeli dvobojo proti zadnjevrščenim Hočam.

**Miha Šoštarič**

**2. DOL ŽENSKE**

**Rezultati 4. kroga:** ŽOK Partizan - ŽOK Ptuj 0:3, Ecom Tabor - Comet Zreče 0:3, Savinjska - ŽOK Mislinja 0:3, Braslovče - Formis Bell 1:3, Čulum s.p. Valšped - Brolince Kamnik 0:3, Prevalje - ŽOK Kočevje 3:2.

1. COMET ZREČE	4	4	0	11
2. BROLINE KAMNIK	4	4	0	11
3. ŽOK PTUJ	4	3	1	10
4. PREVALJE	4	3	1	9
5. ŽOK KOČEVJE	4	3	1	9
6. ECOM TABOR	4	2	2	7
7. ŽOK PARTIZAN	4	2	2	5
8. ŽOK MISLINJA	4	1	3	3
9. SAVINJSKA	4	1	3	3
10. FORMIS BELL	4	0	4	1
12. ČULUM, S. P., VALŠPED	4	0	4	0

**ŽOK Partizan - ŽOK Ptuj  
0:3 (-14, -21, -23)**

ŽOK Ptuj: Cvirn, Draškovič, Lorber, Nedeljko, Bilanovič, Vidovič, Andjelkovič, Robič.

Po porazu proti Zrečam so se v vodstvu ptujskega drugo-

ligaša odločili, da zaigra tudi trenerka Sergeja Lorber, kar je prineslo zmago na gostovanju v Škofji Loki.

Ptujčanke so tekmo dobro začele, v uvodnih minutah povedle, prednost povečavale in gladko osvojile prvi niz. V nadaljevanju so pobudo prevzele domačinke, ki pa so vodile le do rezultata 8:6. Z uspešnimi servisi Nedeljkove so Ptujčanke z nizom sedmih osvojenih točk povedle, Škofjeločanke so kasneje sicer še uspele izenačiti, vendar je tudi drugi niz pripadel gostjam. Tekma je bila v nadaljevanju še bolj izenačena. V najdaljšem nizu si nobena ekipa ni uspela prigrati prednosti, v dramatični in nervozni končnici pa so Ptujčanke izkoristile prvo žogo za zmago in le-to odnesle s seboj na Ptuj.

Ptujčanke so se z zmago povzpeli na tretje mesto na lestvici, v soboto jih čaka lokalni derbi z mariborsko ekipo Ecom Tabor. Žal se v ptujskem klubu trenutno bolj kot s treningi ukvarjajo z vprašanjem, če bodo sobotno tekmo sploh lahko izpeljali. Ptajska Gimnazija je namreč med počitnicami zaprla vrata svoje dvorane.

**UG**

**2. DOL MOŠKI**

**Rezultati 4. kroga:** Termo Lubnik - Logatec 1:3, KekoOprema Žužemberk - Hoče 3:0, Svit - Partizan Fram 3:0, TAB Mežica - Astec Triglav 0:3, Prigo Brezovica - SIP Šempeter 3:2, Telemach Žirovnica - MOK Kočevje 3:0.

**Judo • 1. in 2. SJL****Olimpija preko Drave do končnice, Gorišnica za las ob napredovanje**

Foto: Sebi Kolednik

**Judoisti JK Drava Ptuj**

**1. SJL**

Judoisti v prvi slovenski ligi so v soboto, 29. oktobra, sklenili redni del tekmovanja. Na turnirju četrtega kroga državnega prvenstva smo dobili končni odgovor, katera je četrti ekipa zraven treh klubov, Impola iz Slovenske Bistrike, Iva Reye iz Celja in Bežigrada, ki so se že uvrstili v končnico. Četrto mesto po rednem delu je osvojila ekipa Olimpije, ki je na derbiju kola premagala ptujsko Dravo in se tako uspešna uvrstila v play off. O prouvrščeni ekipi, ki bo gostila zaključni turnir, pa sta odločali med seboj ekipi Impola in Iva Reye, zmagal je Impol.

Največ zanimanja je bilo v soboto namenjeno turnirju v dvorani Leona Štukla v Mariboru, kjer sta se srečala lan-

skoletna polfinalista Olimpija in Drava, domači judoisti Branika Brokerja pa bi se lahko z dvema zmagama prav tako še uvrstili v končnico. V prvem dvoboju je Olimpija premagala Branik Broker z rezultatom 6:1, kar je pomenilo, da bo odločilna naslednja tekma Olimpije z Dravo. Drava je povedla z zmago Kolednika do 60 kg, nato so Ptujčani izgubili dvobojo do 66 kg, kjer so pričakovali zmago, s katero bi na koncu slavili. Do 73 kg je Rok Tajhman proti olimpijcu Jerebu izgubil za ippon, Ferjan Klemen je do 81 kg iztržil neodločen dvoboj proti Petriču, do 90 kg je Igor Spasojevič rezultat izenačil in še vrnil nekaj upanja Dravi, ki bi potrebovala še en dobljen dvoboj, kar pa Šimenko do 100 kg in Plošnjak nad 100 kg nista uspela dobiti, tako da je Olimpija zmagala s 4:2 (40:17).

V zadnjem boju je Drava gladko premagala še domači Branik Broker s 5:2 (50:20). S tem dvema nastopoma se je ekipa Drave uvrstila na končno 5. mesto.

**Olimpija - Drava 4:2 (40:17)****Gorišnica - Železničar 4:3**

Za Gorišnico so zmagali: P. Kuharič, A. Horvat, D. Hrga in D. Brumen, izgubili pa L. Jaušovec, D. Majcen in D. Fras.

**Gorišnica - Ljutomer 5:2**

Za Gorišnico so zmagali: P. Kuharič, A. Horvat, D. Hrga, D. Brumen in D. Fras, izgubila pa sta L. Jaušovec in D. Majcen.

**Branik Broker - Drava 2:5 (15:50)**

-60 kg: Aljoša Strajnar - Sebastian Kolednik (0:7), -66 kg: Mark Faflja - Samo Masleša (10:0), -73 kg: Sašo Jereb - Rok Tajhman (10:0), -81 kg: Marko Petrič - Klemen Ferjan (0:0), -90 kg: Denis Štih - Igor Spasojevič (0:10), -100 kg: Anže Mihelič - Jože Šimonko (10:0), +100 kg: Jure Šimic - Miran Plošnjak (10:0)

**Branik Broker - Drava****2:5 (15:50)**

-60 kg: Vladi Drakšič: Sebastian Kolednik (0:10), -66 kg: Samo Masleša b. b. (0:10), -73 kg: Rok Leskovsek - Uroš Tajhman (0:10), -81 kg: Samo Sagadinj - Klemen Ferjan (0:10), -90 kg: Uroš Verlič - Igor Spasojevič (0:10), -100 kg: Peter Bevc - Jože Šimonko (5:0), +100 kg: Simon Mihalina - Miran Plošnjak (10:0)

V Ljubljani je ekipa Bežigrada gladko ugnala PJK Triglav Kranj z rezultatom 6:1.

V Celju pa je Impol obdržal vodstvo na lestvici in premagal drugovrščeno Ivo Reyo s 4:3. Oba kluba sta premagala tudi Sankaku iz Celja.

**Košarka • 2. SKL - vzhod****Še četrti poraz****2. SKL VZHOD****REZULTATI 4. KROGA:**

Janc - Ptuj 87:53, Prebold - Ježica 78:69, Grosuplje - Pičovarna Laško B 97:74, Nazarje - KK Maribor 52:62, Ruše - Ilirija 98:81

1. JANČE	4	4	0	8
2. ŽKK MARIBOR	4	4	0	8
3. GROSUPLJE	4	3	1	7
4. NAZARJE	4	3	1	7
5. JEŽICA	4	2	2	6
6. RUŠE	4	2	2	6
7. PREBOLD	4	2	2	6
8. ILIRIJA	4	0	4	4
9. PIVOVARNA LAŠKO B	4	0	4	4
10. PTUJ	4	0	4	4

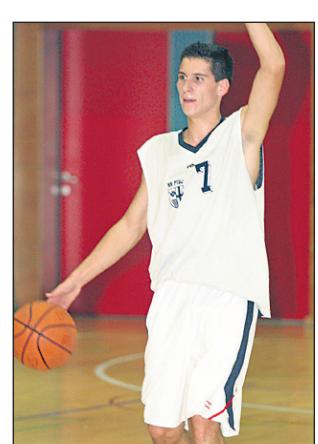


Foto: Crtomir Goznik  
**Marko Cej (KK Ptuj) tokrat zradi poškodbe ni nastopil.**

**Namizni tenis • 1. SNTL****Odslej lažji nasprotniki**

9. PTUJ	4	0	0	4	0
10. EDIGS	4	0	0	4	0

**Kema Puconci - Ptuj 6:1**

Unger - Pavič 0:3, Horvat - Ovčar 3:0, Stojanovič - Piljak 3:0, Horvat - Pavič 3:0, Unger - Piljak 3:0, Stojanovič - Ovčar 3:0, Horvat/Unger - Pavič/Piljak 3:1

**1. SNTL - ŽENSKE**

**REZULTATI 4. KROGA:** Iskra Avtoelektrika - Ptuj 6:0, Tempo Velenje - Argeta 6:1, Ilirija - Kajuh Slovan 5:5, Merkur - Prevent 6:2, Fužinar - Vesna 6:3

1. ISKRA AVTOELEK.	4	4	0	0	8
2. ILIRIJA	4	3	1	0	7
3. TEMPO VELENJE	4	2	2	0	6
4. KAJUH SLOVAN	4	2	2	0	6
5					

## Nogomet • 2. SNL, 3. SNL - vzhod, Štajerska liga, MNZ Ptuj

## Od ligašev MNZ Ptuj zmagala samo Dornava

## 2. SNL

**REZULTATI 12. KROGA:**  
Aluminij - Svoboda 0:0, Factor - Tinex Šenčur 1:0 (1:0), Dravinja - Zagorje 3:2 (1:1), Supernova Triglav - Koroška Dravograd 0:0, Krško - Livar 2:0 (1:0)

1. DRAVINJA	12	8	2	2	23:13	26
2. SUP. TRIGLAV	12	5	6	1	15:5	21
3. KRŠKO	12	5	5	2	17:13	20
4. FACTOR	12	5	3	4	12:14	18
5. ZAGORJE	12	4	4	4	14:12	16
6. ALUMINIJ	12	3	5	4	10:11	14
7. LIVAR	12	3	4	5	14:16	13
8. DRAVOGRAD	12	2	5	5	12:22	11
9. TINEX ŠENČUR	12	2	5	5	11:21	11
10. SVOBODA	12	3	1	8	10:11	10

## ALUMINIJ - SVOBODA 0:0

**ALUMINIJ:** Rozman, Fridauer, Gajsek (Topolovec), Vrenko, Golob, Mlinarič (Tišma), Dončec, Dugolin, Šimenc, Stokanovič (Marinič), Veselič. Trener Edin Osmanovič.

Pred nekaj več kot 150 gledalci smo lahko gledali povprečno igro dveh ekip iz spodnjega dela razpredelnice. V prvem delu si nobena ekipa ni znala ustvariti pravih priložnosti, tudi polpriložnosti so bile redke. Domačini niso našli pravega načina, s katerim bi nadigrali goste, preveč je bilo individualnih akcij, ki pa niso prinesle uspeha. Za goste je že na začetku streljal Makivč, a je bil netočen, Dončec pa je »podal« žogo vratarju Ljubojeviču v roke, Veselič pa je dokaj nespretno zapravil lepo priložnost.

Po odmoru so gostitelji nekaj časa narekovali ritem igre, toda že brez zaključnih strelov Šimencu in Veseliču, pa tudi Marinič ni izkoristil lepega prodora. Od 73. minute so gostitelji igrali samo z 10 igralci, ker se poškodovani Dončec ni vrnil v igro, trener Osmanovič pa je že opravil vse tri zamenjave. Tuk pred koncem se je ponudila priložnost Šimencu, nato pa še Ajderpašiču za goste, ki bi lahko prinesla zmago svoji ekipi, vendar je na koncu ostalo pri delitvi točk.

anc

## 3. SNL - VZHOD

**REZULTATI 12. KROGA:**  
Veržej - Stojnici 2:1, Paloma - Beltinci 4:0, Zavrč - Malečnik 1:1, Šmarje pri Jelšah - Kovinar Štore 0:2, Mura 05 - Holermos Ormož 2:1, Železničar - Črenšovci 1:1. Srečanje Tišina - Pohorje je bilo prekinjeno pri rezultatu 0:2, ker je domačim ostalo na igrišču premalo nogometarjev (trije izključeni, dva pa sta zapustila igrišče zaradi poškodb).

1. PALOMA	12	8	2	2	27:10	26
2. KOV. ŠTORE	12	7	4	1	23:5	25
3. MURA 05	12	7	3	2	23:6	24
4. ZAVRČ	12	6	3	3	21:11	21
5. STOJNICI	12	6	2	4	22:17	20
6. ČRENŠOVCI	12	6	2	4	14:13	20
7. ŽELEZNIČAR	12	5	3	4	21:21	18
8. POHORJE	11	4	4	3	12:12	16
9. VERŽEJ	12	4	2	6	14:21	14
10. ŠMARJE	12	3	4	5	8:17	13
11. MALEČNIK	12	3	3	5	16:19	12
12. TIŠINA	11	2	2	7	13:20	8
13. HOL. ORMOŽ	12	1	5	8	11:21	8
14. BELTINCI	12	1	1	10	8:40	4

## V znamenju rdečih in rumenih kartonov

Dvanajsti odigrani krog v 3. SNL - vzhod je minil v znamenju rumenih in rdečih kartonov. Rdečih je bilo kar sedem in ravno zaradi treh izključitev in dveh poškodb se srečanje v Tišini ni končalo. Kar osem rumenih



FOTO: Crtomir Goznič

V takšnem prijemu se je znašel Rok Marinč (Aluminij, rdeči dres).

kartonov in dva rdeča so lahko gledalci videli v Zavrču, kjer so domači »sam« remizirali proti Malečniku, ob tem pa dosegli tudi dva zadetka, enega v njihovo in enega v svojo mrežo. Dobro so tokrat nastopili nogometarji Holermos Ormož v Murski Soboti, kjer so minimalno izgubili proti favorizirani Muri. Domačini so zmagovali zadetek dosegli s strelo z bele točke. Tesno so izgubili v Veržetu tudi nogometarji Stojncev, ki so verjetno pričakovali več. To je bil črni dan za klube iz našega področja.

## ZAVRČ - MALEČNIK 1:1 (1:1)

**STRELCA:** 1:0 Letonja (7), 1:1 Meznarič (16. avtograd)

**ZAVRČ:** Dukarič, Gabrovec, Sluga (od 86. Fridl), Lenart, Meznarič, Kokot, Kuserbanj, Zdelar, Frangež, Letonja, Poštrak. Trener: Miran Emeršič.

## MURA 05 - HOLERMOOS ORMOŽ 2:1 (1:0)

**STRELCA:** 1:0 Zlatar (44), 1:1 Zadravec (54), 2:1 Balažič (60. z 11 m)

**HOLERMOOS ORMOŽ:** Šnajder, Hertiš, Zidarič (od 88. Jambrisko), Kunštek, Horvat, Lesjak, Fijavž, Kolenc, Zadravec, Juršek, Ropoša (od 78. Bezjak). Trener: Drago Posavec.

## VERŽEJ - STOJNICI 2:1 (1:1)

**STRELCA:** 1:0 Sunčič (23), 1:1 Poštrak (38), 2:1 Sunčič (85)

**STOJNICI:** Grabovec, Rižnar, Rumež, Janžekovič, Murat (od 64. Vilčnik), D. Bezjak, Velečič (od 73. Pernek), Krepek, Milošič (od 82. B. Bezjak), Žnidarič, Gašer. Trener: Miran Klajderič.

## ŠTAJERSKA LIGA

## REZULTATI 12. KROGA:

Dornava - Brunšvik 2:1, Peca - Mons Claudius 3:0, AJM Kungota - Zreče 1:1, Bistrica - Tehnotim Pesnica 0:2, MU Šentjur - Oplotnica 3:1, Mali šampion - Šentilj Jarenina 2:4, Šoštanj - Gerečja vas Unukšped 2:0.

1. ŠOŠTANJ	12	9	1	2	31:11	28
2. MU ŠENTJUR	12	7	4	1	32:13	25
3. ŠENTILJ JAR.	12	6	4	2	20:14	22
4. OPLITNICA	12	6	1	5	21:23	19
5. ZREČE	12	5	3	4	21:15	18

## DORNAVA - BRUNŠVIK 2:1 (1:0)

**STRELCA:** 1:0 Trunk (32), 2:0 Kokol (56), 2:1 Režonja (65)

**DORNAVA:** Gomboc, Belšak, Hrga, Makovec, Ratek, Kokol (od 68.), 4:0 Ploščnjak (75)

## Športni napovednik

## NOGOMET

## 1. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

PARI 16. KROGA - SOBOTA ob 14:00: Drava - Primorje, Bela krajina - CMC Publikum, Domžale - Anet Koper; ob 16:00: Rudar - Nafta; NEDELJA ob 14.45: HIT Gorica - Maribor Pivovarna Laško

## 2. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

PARI 13. KROGA - NEDELJA ob 14:00: Koroška Dravograd - Aluminij, Supernova Triglav - Factor, Svoboda - Dravinja, Zagorje - Krško, Livar - Tinex Šenčur.

## 3. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA - VZHOD

PARI 13. KROGA - SOBOTA ob 14:00: Kovinar Štore - Veržej, Črenšovci - Šmarje pri Jelšah, Pohorje - Mura, Malečnik - Tišina; NEDELJA ob 14:00: Stojnici-Paloma, Holermos Ormož - Železničar, Beltinci - Zavrc.

## ŠTAJERSKA LIGA

PARI 13. KROGA - SOBOTA ob 14:00: Šentilj Jarenina - Dornava, Oplotnica - Mali šampion, Tehnotim Pesnica - MU Šentjur, Gerečja vas Unukšped - Bistrica, Zreče - Šoštanj, Mons Claudius - AJM Kungota, Brunšvik - Peca.

## 1. LIGA MNZ PTUJ

## REZULTATI 10. KROGA

Podvinci - Boč 3:2, Cirkulane - Apcice 0:0, Skorba - Videm 0:9, Gorišnica - Slovenija vas Zlatolijčje 0:0, Središče - Hajdina 0:6, Bukovci - Mark 69 Rogoznica 1:2

1. HAJDINA	10	10	0	0	34:4	30
2. VIDEM	10	6	2	2	22:9	20
3. GORIŠNICA	10	5	3	2	20:16	18
4. PODVINCI	10	5	1	4	22:18	16
5. MARK 69 ROGOZNICA	10	5	1	4	15:16	16
6. SKORBA	10	5	1	4	22:29	16
7. APAČE	10	4	3	4	17:15	15
8. SLOV. VAS-ZL.	10	2	3	5	9:18	9
9. BUKOVCI	10	2	2	6	15:19	8
10. BOČ	10	2	2	6	8:15	8
11. SREDIŠČE	10	2	1	7	17:29	7
12. CIRKULANE	10	2	1	7	9:22	7

## BUKOVCI - MARK 69 ROGOZNICA 1:2 (0:1)

**STRELCI:** 0:1 Strelec (44), 1:1 Brečko (54), 1:2 Markež (83)

## PODVINCİ - BOČ 3:2 (1:1)

**STRELCI:** 0:1 Habjan (9), 1:1 Lah (28), 2:1 Petrovič (67), 3:1 Strgar (75), 3:2 Strmšek (82)

## SREDIŠČE - HAJDINA 0:6 (0:3)

**STRELCI:** 0:1 Flajsinger (17), 0:

10. obletnica društva Akademija bojevniških veščin

# Društvo za vadbo japonskih borilnih veščin

Društvo Akademija bojevniških veščin je bilo ustanovljeno 1. 1995 kot Akademija borilnih športov. Nastalo je z združitvijo Karate kluba Poetovio, Aikido kluba Ptuj in Kendo sekcije Ptuj, tako da njeni zametki segajo v l. 1988. Njen strokovni vodja je bil od samega začetka Silvester Vogrinec, mojster borilnih veščin (6. DAN), ki je obenem tudi predsednik Iaido, ken-jutsu, kendo zveze Slovenije (IKKZS).

Društvo je namenjeno vadbi japonskih borilnih veščin: karateju, aikidu, ken-jutsu, iai-doju in kendu. **Karate** je veščina »prazne roke«, ki se je razvila iz tradicionalne borilne veščine (zametki pri indijskem menihu Bodhidharma v 5. stol., moderni karate oblikuje Funakoshi Gichin v 20. stol.) v tekmovalni šport (Masatoshi Nakayama po l. 1957). Karate temelji na udarcih z rokami in nogami. **Aikido** je veščina goloroke samoobrambe, ki sloni na prijemih, vzvodih in metih. Utemeljil jo je Morihei Ueshiba v 20. stol., precej popularna pa je tudi zaradi filmov Stevana Segala. **Japonsko mečevanje**, ki so ga gojili samuraji, vitezi vzhoda, danes obstaja v treh oblikah. **Ken-jutsu** izvira iz 9. stoletja, prve znane šole pa iz 14. stoletja. Ohranila se je tudi šola največjega mečeval-



Člani društva Akademije bojevniških veščin Ptuj.

ca Miyamoto Musashija. To je hyoho niten ichi ryu ali šola dveh mečev. **Iai-do** je veščina bliskovitega potega katane, samurajske sablje iz saye, nožnice. Oblikoval jo je Hayashizaki Jinsuke Shigenobu v 15. stol. **Kendo**, tekmovalni šport, kjer se mečevalca prosto borita pod zaščitno opremo, pa izvira iz 18. stoletja.

Na akademiji, kjer smo več let izvajali tudi teoretično izobraževanje s predmetnikom in testi, se je izšalo na desetine **mojstrov borilnih veščin** in generacije uspešnih tekmovalcev, državnih prvakov v karateju, kendu in iai-doju, ki so dosegali medalje tudi na mednarodnih tekmajah.

Organizirali smo številna **tekmovanja** na Ptiju (občinska prvenstva, državna prvenstva, lige, turnirje) in **seminarje** borilnih veščin. Prav tako smo **demonstrirali** borilne veščine na mnogih prireditvah (evropskem mladinskem prvenstvu EKU v karateju v Celju, svetovnem prvenstvu v kickboxingu WAKO v Dubrovniku, budo gala prireditvah v Zagrebu, Ljubljani, Karlovci, Mariboru, 30. obletnici Karate zveze Slovenije, noči gladiatorjev, turnirjih karateja v Trbovljah, Sevnici, Ljubljani, mednarodnem ju-jutsu tekmovanju v Mariboru itd.).

Akademija bojevniških veščin je **članica** številnih zvez borilnih veščin, tako na domaći ravni (Karate zveza Slovenije, Iai-do, ken-jutsu, kendo zveze Slovenije) kot na mednarodni (Zveza borilnih veščin za svetovni mir MAFWP, Svetovna zveza Karateja WKF, International Karate Shotokan Association, European iai-do federation, Kinryukai kendo Association itd.).

Društvo si prizadeva tudi za **družabno plat** (izleti, pikniki, športne igre ipd.), kajti po dolgih letih naporne vadbe, tekmovanj, nastopov, najlepši spomini ostanejo na druženju in sklenjena priateljstva.

**Polonca Zorman**

## Športne novice

### Kikboks • Slovenija open – Zagorje



Foto: Franc Slodnjak

Aleksander Kolednik

Drugi rezultati (Ormož in Ptuj):

**Drugo mesto so osvojili:** Sabina Kolednik (Ptuj, članice do 50 kg), Sonja Vuletič (Ormož, članice do 55 kg), Filip Janžekovič (Ptuj, dečki do 155 cm), Dejan Kociper (Ormož, dečki do 135 cm).

**Tretje mesto je osvojil** Matjaž Kaluža (Ormož, članici do 57 kg).

Na tekmovanju je bil prisoten tudi selektor Slovenske reprezentance **Vladimir Sitar**: »Tekmovanje v Zagorju je bila zadnja kontrolna tekma članov reprezentance Slovenije pred nastopom na Svetovnem prvenstvu v Szegedu na Madžarskem ob 28. novembra do 4. decembra. To tekmovanje so imeli obvezno in moram reči, da so reprezentanti potrdili moje zaupanje in so večini primerih osvajali prva mesta v svojih kategorijah. Od Ptujčanov oziroma Ormožanov se je najbolj izkazal Aleksander Kolednik.«

Reprezentanti imajo zaključne priprave prvi vikend v novembri na Rogli in po teh pripravah bo znan zadnji končni spisek reprezentance za prvenstvo na Madžarskem.«

Na tekmovanju so sodili tudi naši sodniki Milan Breg, Edvard Štegar in Tončka Kaluža.

Franc Slodnjak

### Tenis • Zimska liga 2005/6

V soboto, 29. oktobra, je bilo odigrano prvo kolo v prvi ligi Zima 2005/6 v tenisu. Doseženi so bili naslednji rezultati. TC Luka – Veterani 3:0, Nedog, s. p. – TK Skorba Gad 3:0, TK Skorba – TK Neptun 2:1.

V soboto, 5. novembra, se prične tekmovanje v drugi ligi. Pari so naslednji: TC Kidričevo – TK Kapodol; TK Gorišica – Tigris; TK Štraf – Okrep. Patruša.

Franc Mohorko

### STRELSTVO • 3. liga puška

#### V 1. krogu najboljši Teodor Pevec

Sezona se je začela tudi za vse, ki tekmujejo v 3. državni strelski ligi s puško. V 1. krogu je v Slovenski Bistrici blestel ptujski strelec **Teodor Pevec**, ki je dosegel 566 krogov in tako postavil svoj nov osebni rekord. Za ekipo Ptuja sta streljala še **Marjan Gril** in novinec v ekipi **Marjan Zupanič**, ki sta dosegla 515 oziroma 508 krogov. Z ekipnim dosežkom 1589 krogov so Ptujčani dosegli še klubski ekipni rekord v streljanju z standardno zračno puško. Za ekipo Impola je najbolje streljal **Rok Furman** s 558 krogi, **Boštjan Vidmar** je dosegel 552 krogov in **Milan Osovnikar** 528 krogov. V dvoboju **SD Impol : SK Ptuj** so zmagali domačini z rezultatom **1638:1589** in si tako priborili prve tri točke.

Simeon Gönc

## Kegljanje

### Vzpodbudna zmaga fantov

#### Interokno – Drava 3:5 (3294 – 3353)

**DRAVA:** Dremelj 597, Čeh 57, J. Podgoršek 505, Sušanj 576, M. Podgoršek 555, Zorman 593.

#### Impol – Fužinar 2:6

**IMPOL:** Šmanjak 503, Duh 510, M. Dobnikar 507, S. Dobnikar 543, I. Kunčič 520, S. Kunčič 516.

#### 3. SKL VZHOD (Ž)

**REZULTATI 3. KROGA:** Miroteks III. – Drava 5:3, Impol – Fužinar 6:2, Nafta – Komcel 6:2. Šoštanj prost.

1. IMPOL	3	3	0	0	6
2. ŠOŠTANJ	2	2	0	0	4
3. NAFTA	3	2	0	1	4
4. FUŽINAR	3	1	0	2	2
5. MIROTEKS III.	2	1	0	1	2
6. KOMCEL	2	0	0	2	0
7. DRAVA	3	0	0	3	0

#### Miroteks III. – Drava 3:5 (2933 – 2861)

**DRAVA:** Plajnšek 488, Drenenšek 444, Kruščić 504, Kolar 439, Kozoderc 454, Kramberger 532.

#### Impol – Fužinar 6:2

**IMPOL:** Pečovnik 508, Duh 520, Kunčič 479, Veber 473, Lamprecht 482, Adamič 500.

Danilo Klajnšek

## Nogomet • Polfinale pokala MNZ Ptuj

Nogometna Zavrnča so v polfinalnem srečanju za pokal MNZ Ptuj prenenetljivo z 2:0 premagali drugoligaša Aluminij iz Kidričevega. Strelec za detkov sta bila Jaka Poštrak v 7. in Rok Letonja v 22. minutah.

V finalu, ki bo pomladni 2006 se bosta pomerili ekipe Zavrnča in Stojncev.

Danilo Klajnšek

## Mali nogomet • Pokal SLO

### Poraz Tomaža pri drugoligašu

Živex Loka – Tomaž 10:7  
(6:4)

**Strelci:** 1:0 Vojsk (3), 2:0 Korun (5), 2:1 Bohinec (7), 3:1 Korun (11), 4:1 Vajdič (15), 4:2 Cvetko (15), 5:2 Hrovatič (17), 5:3 Kamenšek (18), 6:3 Korun (18), 6:4 Bohinec (20), 7:4 Iskrač (22), 8:4 Marot (25), 8:5 Cvetko (27), 8:6 Školiber (28), 9:6 Korun (28), 9:7 Janžekovič (33), 10:7 Hrovatič (37).

**Tomaž:** Horvat, Školiber, Kamenšek, Janžekovič, Magdič, Miklašič, Bohinec, Majcen, Goričan, Cvetko. Trener: Rajko Zemljč.

Malonogometni Tomaž so se že v osmini pokala Slovenije poslovili od tekmovalja. Na tekmi med domačim drugoligašem, sicer vodilnim mo-

štrom na vzhodu, in prvoligašem iz Sv. Tomaža so predvsem na svoj račun prišli gledalci, ki so videli kar sedemnajst zadetkov. Kar deset pa jih je končalo v mreži Tomaža, kar pa je za prvoligaša enostavno preveč. Moštvo Tomaža v soboto v tekmi 6. kroga 1. SLMN gostuje v Novi Gorici.

**Ostali rezultati osmine finala:** Železne Dveri – Dobovec 2:7, Nazarje – Tomi Press Bronx 5:2, Kix Ajdovščina – ČOK, s. p., Divača 8:2, Napoli Intelsat Pernica – ŠD Extreme 7:2, GIP Beton Zagorje – Svea Lesna Litija neodigrano. V četrtni finale že uvrščena lanska finalista sta Oplast Kobarid in Puntar Tolmin.

UK

## Nogomet • Mladinske lige

### 1. SML

**REZULTATI 12. KROGA:** Rudar Velenje – Aluminij 1:0, Mura 05 – Bilje Primorje 1:1, Svoboda – CMC Publikum 4:2, Factor – Železničar 2:2, Maribor – HIT Gorica 2:2, Koper – Triglav 1:4, Britof – Domžale 2:3.

**VRSTNI RED:** Triglav 31, Maribor 27, HIT Gorica 26, Koper 25, CMC Publikum 23, Britof 22, Rudar Velenje 15, Železničar, Factor in Aluminij 13, Svoboda 12, Domžale 7, Mura 05 in Bilje Primorje 5 točk.

### 1. SKL

**REZULTATI 12. KROGA:** Rudar Velenje – Aluminij 2:1, Mura 05 – Bilje Primorje 1:1, Svoboda – CMC Publikum 0:1, Factor – Železničar 1:3, Maribor – HIT Gorica 1:0, Koper – Triglav 1:1, Britof – Domžale 0:2.

**VRSTNI RED:** Maribor 34, Triglav

DK

## Mali nogomet

### DMN Lenart

#### A-liga

Gostišče pri Antonu ml. II – ŠD Selce 9:2 (5:0), ŠD Torpedo 05:0 – Trgovina Lormanje 8:4 (3:0).  
1. KMN REMOS 7 5 1 1 16  
2. ŠD TORPEDO 05 7 5 1 1 16  
3. M - TRG. LORMANJE 7 5 0 2 15  
4. PERNICA - VET. 7 4 1 2 13  
5. KMN SV. ANA ml. 6 3 0 3 9  
6. CERKV. ml. II 6 2 2 2 8  
7. ŠD LOTUS ml. 6 1 2 3 5  
8. ŠD ZAVRH ml. 8 1 1 6 4  
9. ŠD SELCE 6 0 0 6 0

Naslednje, 9. kolo, se igra 6. novembra, v Lenartu. Organizator je ekipa M-Trgovina Lormanje.

#### C-liga

Tekme 8. kola, bodo odigrane 30. oktobra v Pernici. Organizator je ŠD Pernica ml. Rezultati tekem: ŠD Pernica ml. – Pizza Vinska trta Voličina 0:17 (0:7), ŠD Destnik, virtuozi – KMN Sv. Trojica ml. 4:5 (2:3), KMN Remos II – KMN Mitmau 0:5 (0:0), OLD BOYS, starejši – OLD BOYS, mlajši 15:6 (7:2).

1. OLD BOYS, ST. 8 8 0 0 24  
2. PIZZ. TRTA VOLIČINA 8 7 0 1 21  
3. KMN MITMAU 8 5 0 3 15  
4. SV. TROJICA ml. 8 3 0 5 9  
5. ŠD DESTNIK 8 3 0 5 9  
6. ŠD PERNICA ml. 8 2 1 5 7  
7. KMN REMOS II 8 2 0 6 6

Naslednje, 9. kolo, se igra 6. novembra v Cerkvenjaku, organizator je ekipa KMN Remos II.  
DK

## Mali nogomet • Turnir na Vičavi

# AvtoDROM

## Primerjalni test

### avtomobilov: peugeot partner kombi (citroën berlingo), opel combo tour in renault kangoo

V pestri ponudbi malih večnamenskih družinskih velikoprostornikov ali kombiniranih vozil (kakor koli jim že rečete) ni lahko izbrati najbolj primernega za svoje potrebe. Zaradi prostornosti in široke uporabnosti so tovrstni avtomobili vse bolj priljubljeni. Odločitev za kombinirano vozilo namesto osebnega je danes lažja kot nekoč, kar ne preseneča, če pogledate ceno, velikost in nenazadnje njegovo uporabnost. Za nekje tri milijone tolarjev boste zaman iskali med enoprostorci, ki so še najbliže glede svoje prostornosti in uporabnosti. Toda katerega izbrati? Idejno so jih sicer razvili Francozi, odgovor pa je seveda odvisen od vas, kajti vsak izmed predstavljenih ima nekaj prednosti.

Predstavljamo vam nekatere kriterije pri izbiri vozila ter prednosti in pomanjkljivosti posameznih modelov. Trojica primerjanih znamk in njihovih modelov je lep dokaz, da na avtomobilskem področju (še) ni zmanjkalo nekaterih zanimivih tehničnih rešitev in oblikovalske domišljije.

## Zunanja podoba vozila

Peugeot je svoje kombinirano vozilo zasnoval hkrati z osebnim vozilom, zato potniški partner (ali citroën berlingo, ki je praktično identičen, le značka je drugačna) ni nič drugega kot zvočno izolirani dostavnik. Gre za pionirja med kombiniranimi osebnimi vozili, ki zmorejo biti hkrati dostavniki in družinski avtomobili. Prenova sicer prinaša novo motorno masko in rahlo oblikovno svežino, vendar se omenjeno pionirstvo in »leta« partnerju že poznajo in zato deluje najbolj povprečno med vsemi tremi. Kangoo pomeni evolucijo legendarne katrce, zato ne preseneča podatek, da se je že s svojo prvo generacijo dobro privel na trgu. Danes je zunanjost polepšana tako s spremenjeno obliko pločevine, ki že na daleč sporoča, kateri znamki avto pripada. Prednji del je prepoznavno renaultov, pokrov motorja pa višji kot prej. Če ste že vozili corso, potem veste, kako izgleda opel combo. Prednji



del je prerasan, le streha je višja. Razlike se začnejo pri ogromnem vetrobranskem steklu, zajetni potniški kabini ter seveda drsnih vratih na boku in dvokrilnih na zadku. Zaradi omenjenega križanja s corso deluje combo dokaj nesorazmerno oziroma neskladno. In s 4,3 metri je tudi za nekje 20 do 30 centimetrov daljši od obeh konkurenčnih (partner 4,14 in kangoo 4,03 metra).

## Notranjost

Posodobljeni partner naj bi nekoliko dvignil Peugeotov tržni delež, kajti prodajni uspehi, povezani s partnerjem in berlingom, so pri Peugeotu trikrat manjši! Citroën je berlinga začel prodajati nekoliko prej in Slovenci smo novo avtomobilsko nišo kmalu vzeli za svojo. Notranjost partnerja je dimenzijsko zelo podobna kot pri predhodniku, zaznamujejo pa jo daljši previsi. Kar pomeni, da prostornina prtljažnega prostora že v osnovi znaša 624 litrov in skoraj tri kubike (2800 litrov), ko podremo zadnjo klop. Takrat moramo zaradi varnosti pred letečo prtljago namestiti zaščitne mreže, ki spadajo pod serijsko opremo. Uporabna sta tudi predala pod prednjima sedežema, naslonjalo sovoznikovega sedeža pa je moč preklopiti in hrbitišče uporabiti kot mizico. Gre za družinsko vozilo; bodisi za prevažanje kakšnih večjih predmetov ali pa zato, ker člani družine ne želijo razmišljati o tem, kaj lahko vzamejo s seboj in kaj morajo pustiti doma. Ob predstavitvi prvih partnerjev je Peugeot pozabil na dodatna stranska vrata, kar so izkoristil pri Renaultu. Poslej je tudi partner na voljo s petimi vrati, od tega z dvojnimi drsnimi (v osnovni različici so serijska le desna). Prednja sedeža dajeta kar nekaj bočne opore, čeprav so kangoojevi boljši in nudijo največ bočne opore. Kljub obilju odlagalnih in shranjevalnih prostorov v potniški kabini le-ti niso izdelani iz najbolj kvalitetne plastike, kar nekoliko kazi celosten vtis v notranjosti. Pohvaliti velja tudi ravno nakladalno dno in po tretjini deljivo zadnjo sedežno klop. Da kangoo dejansko predstavlja naslednika katrce (R4) vam »pokažejo« neoblaženi deli pločevine potniške kabine, pa tudi oblog iz blaga je bolj za vzorec. Velik prtljaž-

## Preglednost in prilagodljivost vozila

Velike steklene površine v peugeotu partnerju naredijo notranjost vozila svetlo in zračno, k čemur pripomore tudi svetla plastika na stropu, oglata karoserija pa omogoča natančno določitev razsežnosti avtomobila. Kot sami pravijo pri peugeotu, se partner prilagaja vsem željam in potrebam voznika in potnikov. Ni ravno tako, kajti višinsko si lahko nastavite le volanski obroč, sedež ostane zmeraj fiks. Zaradi zajetne karoserije je zračni upor precejšen, saj so se oblikovalci bolj posvetili prostornosti partnerja kot pa njegovi aerodinamiki, kar jim sicer ne moremo štetiti v slabu, kajti partner pač ni namenjen dirkanju. Tovorne izvedbe pa so hitrostno tako omejene na 80 km/h. Voznikov sedež v kangooju je postavljen nekoliko višje in ga prav tako ni moč višinsko nastavljati. Enako velja za volanski obroč. Se pa kangoo ponaša z zmanjšanim mrtvim kotom, ki ga odpravlja asferična vzvratna ogledala,



nik (pokrit s trdnim materialom) lahko postane še vecji, saj se zadnja naslonjala lahko preklopilo, celotne sedeže pa se lahko postavi pokonci. S prevrtačanjem zadnje klopi znaša prostornina prtljažnega prostora 2500 litrov. Armatura plošča je oblikovno povzeta iz clia prejšnje generacije, sedenje za položnim volanskim obročem pa precej pokončno, tako da je celoten občutek za volanom še vedno precej dostavnški. Dostop je skozi velika spretna krilna in dvojna zadnja bočna vrata enostaven v obe vrsti sedežev, veliko je tudi prostora za drobnarije. Na stropu so širje veliki pokriti predali, prav pa bi prišel še kakšen manjši nepokrit predal v dosegu voznikovih rok, kamor bi lahko spravili na primer mobilni telefon. Delovno okolje v oplu combu je še najbolj urejeno in lepo izdelano, pa tudi uporabno. Tako kot za ostale modele tega razreda tudi za comba tour velja, da jih kupujejo podjetniki, ki pogosto potrebujejo prostoren in uporaben prtljažnik, le-ta pa je lahko velik od 455 do 2320 litrov. Tako najbolj razveseljuje prostor, ki ga je vsepov sod dovolj. Le mehanizem, ki omogoča odpiranje dvokrilnih vrat za 180°, potrebuje (za uspešno odpiranje) nekaj vaje.

## Pasivna in aktivna varnost

Renault kangoo je serijsko opremljen z dvema čelnima zračnima blazinama z nadzorovanim praznjenjem, varnostnimi pasovi z omejevalniki zatezne sile, bočnimi ojačtvami v vratih, kot doplačilo pa sta na voljo tudi dve bočni zračni blazini. Volanski drog je zmečkljiv, armatura plošča pa naj bi v primeru trka ustvarila manj ostrih robov in s tem tudi manj poškodb potnikov. Prednji varnostni pasovi so nastavljeni po višini, vključujejo pa tudi zategovalnike in omejevalnike zatezne sile. Zadnje sredinsko sedišče je opremljeno s sistemom Isofix za namestitev otroškega sedeža. Ob nakupu comba tour vselej dobite varnostno zračno blazino za voznika in sopotnika polne velikosti, tri-točkovne varnostne pasove z zategovalniki na prednjih sedežih, sistem odmika pedala v primeru trka ter bočno zaščito za primer trčenja. Vozila partner so opremljena z voznikovo in sovoznikovo varnostno blazino, izboljšanimi zavorami in sistemom vzmetenja, varnostnimi pasovi s pirotehničnimi zategovalniki v prednjem delu vozila, zadnja sedežna klop je na osrednjem in stranskem desnem prostoru opremljena s pritrditvami Isofix ter sistemom za samodejno prekinitev dovoda goriva v primeru trka. Zavorni dodatek ABS je zmeraj in pri vseh testnih avtomobilih na voljo za doplačilo.

## Motorna izbira

Ce gledamo na potrebe in namembnost vozila, se zdi dizelski motor edina smislena izbira. Pa ni zmeraj tako. Pri vseh treh pooblaščenih zastopnikih so mi zaupali, da se njihovi kupci odločajo tako za cenovno ugodnejše bencinske različice kot varčne dizelske. Combu tour je Opel namenil tri širšivaljne motorje. Edini bencinski agregat je velik 1,4 litra in ob 16-ventilski tehniki zmore 90 konjskih moči. Dizla sta dva: 1,3-litrski CDTI s 70 KM in 1,7-litrski CDTI s 100 KM. Moči in navora je dovolj ali pa tudi ne. Odvisno od tega, kaj želite in pričakujete.

Partnerji z oznako kombi so na voljo z 1,4 ali 1,6-litrskim bencinskim motorjem ter z povsem novim 1,6-litrskim HDi agregatom, ki nadomešča dvolitrski dizel. 1,4-litrski motor predstavlja osnova in je na voljo le v povezavi z osnovno opremo XR, ponuja pa 75 KM največje moči. 1,6-litrski 16 V motor s 110 KM ponuja že bolj suverene partnerje. Popolnoma na novo pa je bil razvit HDi turbodizelski motor, ki ponuja 90 KM. Renaultov 1,2-litrski (8 V ali 16 V) motor predstavlja ponudbo, na katero drugi proizvajalci še niso odgovorili, saj se spodnja meja delovne prostornine pri konkurenčni pričenja pri 1360 kubikih. Čas pa bo pokazal, če se niso pri Renaultu s kubaturo morda spustili prenizko za kombinirano vozilo. Pa še nekaj: cestnina je za vsa kombinirana vozila enotna, zavarovanje pa se plačuje glede

na nosilnost! Paleta bencinskih agregatov se torej začne pri 1,2-litrskem motorju z 8- ali 16-ventilsko tehniko (60 ali 75 KM), sledi jima 1,6 16 V s 95 KM, medtem ko sta obe izvedbi 1,5-litrskega dizelskega motorja dCi (65 ali 82 KM) pridobili na čisto izpušnih emisij in izpolnjujeta ekološke standarde euro 4. Katerokoli znamko in motorno različico izbere, bo enkrat na leto oziroma po 20.000 do 30.000 prevoženih kilometrih potrereno opraviti servisni pregled.

## Zaključek

Kako se boste odločili, je odvisno od tega, katera znamka vam je bolj simpatična in katere tehnične karakteristike so za vas pomembnejše. Če v vozilu preživite v povprečju 8 ur na dan, je regulator hitrosti oziroma tempomat še kako dobrodošel. Omislite si ga lahko le pri Peugeotu, pri ostalih predstavljenih znamkah ni na voljo za prav noben denar. Vsa vozila imajo dvoletno garancijo brez omejitve prevoženih kilometrov. Dejstvo je, da so s ceno okoli tri milijone tolarjev zaradi prostornosti mnogo bolj zanimiva od majhnih avtomobilov, od katerih so le nekaj daleč, zraven tega pa niso tako tovornjaška. Avtomobilski razred malih večnamenskih družinskih velikoprostornikov sta ustvarila Citroën in Peugeot; ostali proizvajalci vozil, ki francoski znamki posnemajo, pa pravzaprav nihove ideje nadgrajujejo ali pa vsaj oblikovno dopolnjujejo.

Danilo Majcen

**RENAULT CLIO**

**RENAULT finančiranje**

LE ODKOD MU TAKSNA MOČ!

**petovia avto**

**PREIZKUSITE GA!**

Že od 2.115.000 sit dalje

**Gornja Radgona** • Turistična nagrada Podružnici OŠ Leskovec

# Nagrade najlepše urejenim šolam

**V Gornji Radgoni so prejšnji teden podelili nagradne Turistične zveze Slovenije najlepše urejenim slovenskim šolam.**

Kot je bilo povedano na okrogli mizi pred podelitvijo nagrad za najlepše urejeno osnovno in srednjo šolo v Sloveniji, ki so jo pripravili

na Osnovni šoli Gornja Radgona, je šola pomembna pri vzgoji turističnega podmladka. Podpredsednik TZS Lojze Šoster je ob tem dejal,

da imajo pri tem pomembno vlogo učitelji in mentorji. Prav ti so na okrogli mizi, kjer so se predstavljalib dobitniki letošnjih turističnih nagrad za najbolj urejeno šolo, predstavili turistično in drugo dejavnost na nagrajenih šolah.

Po končani dve uri trajajoči okrogli mizi, ki je potekala v mali telovadnici OŠ Gornja Radgona, je

bila podelitev priznanj. Tam je prejemnike nagrad pozdravil ravnatelj gostujoče, sicer tudi nagrajene OŠ Gornja Radgona Dušan Zagorc. Podelil je, da je vesel, da so za podelitev izbrali radgonsko osnovno šolo. Lojze Šoster je dejal, da so pri TZS zelo veseli, da imajo na šolah toliko posluha za organiziranje turističnih podmladkov. Pohvalil je mentorje in



Nagrado za najlepše urejeno osnovno šolo je za podružnično osnovno šolo Leskovec sprejela ravnateljica Marija Šmigoc.



Prejemniki nagrad TZ Slovenije za urejenost šol in šolskega okolja

**Ormož** • Mladinski center iz prireditve v prireditvev

# Afriški večer z Josephom

**V Mladinskem centru Ormož so v minulih tednih organizirali ali soorganizirali številne zanimive aktivnosti in prireditve za mlade. Po pripovedovanju programske vodje Saške Ozmec pa je bil vrhunc Afriški večer, ki so ga organizirali v sodelovanju s Klubom ormožkih študentov v stari restavraciji Hotela Ormož.**

Prireditve je potekala v afriški sproščenosti, obiskovalci so posedili kar po tleh na preprogo in uživali ob zgodbah Josepha z Madagaskarja. V svoji ljubki slovenščini je pripovedoval o svojih prvih srečanjih s Slovenci na ljubljanskih ulicah, ko je imel še »afriško frizuro«, kot jo sam imenuje. Želel se je pogovarjati z mamicami in njihovimi otroki v vozičkih, a so mamice vedno, ko se jim je približal »prestavile v tretjo in odšibale«. Josephu ni bilo jasno, kaj je narobe, zakaj mamice ne želijo, da se pogovarja z njihovimi dojenčki. Postrigel si je lase in nekoč na spre-

hodu se ga je usmilila ena izmed mamic, ki je slišala pripovedi o tem, da mu mamice ne dovolijo govoriti z dojenčki. Joseph je bil seveda neizmerno vesel in čez čas je tej mamici rekel, da je nekaj narobe z njenim otrokom, da je njen dojenček zamšen. Mamica ni vedela o čem govoriti, Joseph pa je pokazal na dojenčka, ki je imel v ustih dudo. Smehu seveda ni bilo konca, a Josephu še danes ni jasno, zakaj v Sloveniji in vsej zahodni Evropi dojenčkom dajo v usta dudo in mu s tem onemogočijo, da bi vrskal ...

Pripovedoval je tudi o svoji domo-

vini Madagaskarju, kjer imajo prebivalci veliko otrok in velike družine. Radi se veselijo, družijo, vsi pojede in igrajo instrumente. Del tega vzdušje je poskušal prenesti tudi na Ormožane, saj je zapel: »Lalavue, Lalavua«, kar v slovenščini pomeni »Gremo se veselit, gremo na zabavo«. Obiskovalci so zapeli tudi sami, saj so bila besedila kratka in jedrnata. V drugem delu nastopa je Joseph povabil obiskovalce, naj mu pridejo pomagat igrat na oder. Ormoška publike je bila nekoliko zadržana, a je temperamentnemu Josephu uspelo prebiti led in vsakemu od nastopajočih je

v roke potisnil drugačen instrument – bobne, tolkala in ropotulje, pa tudi konzerve in kuhalnice.

Po zaključku Josephove pripovedi in nastopa pa so zaigrali Bobnars United, ki so že v začetku poželi velik aplavz, večer pa se je prevesil v noč na After party v vinoteki.

Podoben žur v MC Ormož obljubljajo tudi na Ciganski noči, ki bo 26.

novembra, ko bodo gostili glasbeno skupino Langa in častnega gosta Vaska Atanasovskega.

Sicer pa je številnim aktivnostim MCO že kar težko slediti. V minulih dneh so potekale delavnice kaligrafije, počitniške delavnice, pričel pa se je tudi tečaj joge in trebušnega plesa.

**vki klemenčič ivanuša**



Utrinek z Afriškega večera z Josephom iz Madagaskarja.

Foto: arhiv MCO

**Trnovska vas** • Slovenske gorice pojejo in plešejo

# Večer ljudske pesmi in spomina na rojaka

**V torek, 25. oktobra, je minilo 110-let od smrti Bišana, zavednega Slovence in podpornika krajevnega gasilstva dr. Jožefa Muršca, ki je pred 129 leti v rojstnem Bišu ustanovil gasilko društvo.**

Biški gasilci so v soboto, 22. oktobra, v sklopu prireditve ob 130-letnici uspešnega delovanja pripravili tradicionalno prireditve Slovenske gorice pojejo in plešejo, kot spomin na rojaka in ustanovitelja društva dr. Jožefa Muršca ob 110. obljetnici njegove smrti. Pred pričetkom prireditve sta podžupan občine Trnovska vas Franc Pukšić in predsednik

PGD Biš Edi Petrič položila k spomeniku dr. Jožefa Muršca v Trnovski vasi venec.

Prireditve je bila prepletena z ljudskim petjem in s spominom na dr. Jožefa Muršca. Nastopili so domaći ljudski pevci KD Trnovska vas, ki s posebnim ponosom ob ljudskih pesmih prepevajo pesmi Bišana, nečaka dr. Jožefa Muršca, Jakoba

Gomilška, ki je tudi avtor pesmi Slovenec sem. Ob domaćih pevcih so nastopili še ljudske pevke od Sv. Tomaža, ljudske pevke Urbančanke, Klapovuhu iz Benedikta in Stari prijatelji iz Kicarja. Kot posebni gostje so se predstavili ljudski pevci in godci Gorički lajkoši z Goričkega.

Prireditve je popestril s pripovedovanjem svojih doživetij tudi An-

ton Krajnc, ko je nekoč služboval kot ločki barovčin ali vaški pastir, ki je pasel živino na ločki gmajni. Obiskovalci prireditve so se

lahko okreplčali tudi s pečenimi kostanji in dobro slovenskogoriško kapljico.

**Zmago Šalamun**



Domači ljudski pevci KD Trnovska vas še posebej radi prepevajo pesmi Bišana Jakoba Gomilška.

Foto: ZS

## Kuharski nasveti

# Kivi

**Malo je sadežev, ki z zeleno barvo mesa napovedujejo najboljši okus. Pri kíviju barva sicer ni edini pokazatelj kakovosti, zraven tega mora biti še primerno mehak. Kivi je sadje, ki je največji sadni povzetek novejšega časa. V Evropi pred tremi desetletji skoraj nihče ni vedel zanj, čeprav je rastlina prišla iz Azije že zelo zgodaj. Zaradi puhiaste rjave lupine, s katero spominja na novozelandskega ptička, so ga imenovali po njem.**



O kíviju pogosto slišimo, da že en sadež vsebuje dovolj vitamina C za zadovoljitev dnevne potrebe organizma po tem vitaminu. Kivi lahko vsebuje res veliko vitamina C - do 300 mg v 100 g sadeža, kar je petkrat več kot limona - lahko pa le nekaj več od limone, saj se vsebnost spreminja glede na rastišče, način gojenja in sorto. Ne glede na to, koliko vitamina C vsebuje kivi, je pomemben v prehrani tudi zaradi nadpovprečne količine nekaterih mineralnih snovi in vitamina E. Zraven omenjenih snovi kivi vsebuje še 10 % sladkorjev, pektin in sadne kisline. Kivi pa vsebuje tudi encim aktinidin, ki razgraje beljakovine, zato z rezinami kivija mehčajo meso, uživanje sadeža pa priporočajo tudi po močnem beljakovinskem obroku.

Kivi velja za sadež z močnim antioksidantnim delovanjem. Pri nakupu raje izbiramo pretrde, kot premehke plodove. Drugače pa ni zahtevna vrsta sadja za shranjevanje. Rezine kivija bi lahko tudi posušili, vendar med sušenjem izgubijo barvo, ohranijo pa tipičen okus. Če hočemo kivi shraniti za dalj časa in da pri tem ohrani zanimivo obliko, ga olupimo, pripravimo slaščic pa kivi uporabljamo za sadne rezine, rulade, torte, pite, zavitke, okusni pa so tudi cmoki, polnjeni s kivijevim kašo in druge jedi. Kivi je primerno sadje za pripravo številnih hladnih napitkov. Kivi zmisimo in pogosto mešamo z banano, po okusu sladkamo, dodamo sok pomaranče in ponudimo kot osvežujoč napitek za zajtrk ali pa v popoldanski času, da se nekoliko zbudimo.



## Je strah pred ptičjo gripo upravičen?



1. del

Če se bo ptičja gripa razvila v kaj več kot le grozco pandemijo, se bo to zgodilo zaradi političnih in gospodarskih interesov?! To tezo podpirajo napačne interpretacije dočakanja s strani medijev, dobički od visoko tveganih in nekoristnih cepiv in popolno zanemarjanje podatkov, ki dokazujejo, da so bile podobne bolezni, kot sta SARS in AIDS, ustvarjene s človeško roko.

Bistvena vprašanja, ki si jih moramo zastaviti glede ptičje gripe, so:

1. kako smrtonosna je,
2. kako prenosljiva je,
3. kako ozdravljuja je.

### Kako smrtonosna je ptičja gripa v resnici?

V zadnjih dveh letih naj bi ptičja gripa povzročila smrt 65 ljudi v jugovzhodni Aziji! Na voljo je zelo malo podatkov o teh posameznikih, ki so živelji v okolju, kjer imajo ljudje pogosto oslabljen imunski sistem. Poleg tega so vsi umrli prihajali iz azijskih dežel, kjer je zdravniška oskrba slaba. Naj povem še to, da samo v severni Ameriki letno umre več kot 40.000 ljudi zaradi drugih oblik gripe. Predvsem so to starejše osebe z oslabljenim imunskim sistemom.

### Kako prenosljiva je ptičja gripa?

Ameriški časnik USA Today (9. oktober 2005) piše, da si evropski urad za zdravje prizadeva obvladati virus (ptičje gripe), ki ni doslej v Evropi okužil še nikogar. Kljub temu naj bi umrlo ali bilo uničenih 140 milijonov ptic, finančne izgube v perutninarnstvu pa naj bi presegle 10 milijard ameriških dolarjev. S tem tudi priznava, da virus H5N1 (ptičje gripe) še ni mutiral do te mere, da bi bil kar tako prenosljiv z osebe na osebo.

### Kako ozdravljuja je ptičja gripa?

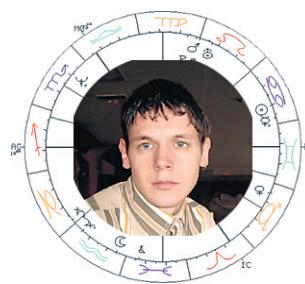
Časnik USA Today obžaluje, da cepivo proti ptičji gripi še ne obstaja?! Revija BusinessWeek pa poroča, da ameriški senat hiti z nakupom cepiv proti ptičji gripi, v vrednosti okoli 10 milijard ameriških dolarjev. Pri tem pa naj bi javnost morala pozabiti, da se ta strašni virus ptičje gripe H5N1 še nikoli ni prenesel s človeka na človeka in domnevno tudi ne s ptice na človeka.(!?) To pomeni, da se učinkovito cepivo lahko ustvari le z mutacijo tega virusa, s čimer bi se ustvarilo to, česar se svet najbolj boji.

**Mitja Petrič,**  
neodvisni finančni svetovalec z evropsko svetovalno licenco  
Tel.: 041 753 321  
E-mail: mitjapetric@yahoo.com

## Astrolog svetuje

# Škorpijon - tihi vztrajnež

(24. oktobra - 22. novembra)



ali sovražijo in vendarle jih življenje uči, da ni črno-belih odtenkov, ampak da je treba vnesti sive. Ko prestopijo ta prag mišljenja, lahko naredijo veliko. Odlikuje jih tudi strast in močno so povezani z vsem, kar nekoliko odstopa, je skrivnostno, mistično in povezano lahko tudi s smrtno. Pri tem znamenju sta v tem pogledu dve skrajnosti, ali jih to privlači ali pa zelo odbija. Otroci rojeni v tem znamenju so nekaj posebnega in mati moč značaja odkrije že pri malih štručkih. Otroka Škorpijona je treba znati opazovati; ko postane tih in vase zaprt, ima v sebi nek problem in že od malih nog je potrebno razviti, da se o problemih govoriti. Njati pa morajo tudi interesne narave, kajti tako pozabijo na morebitne skrbi. Pri malih in velikih Škorpijonih pa je opaziti globok in trajen spomin. Zelo radi vrtajo po sebi in so odlični pri pridobivanju različnih informacij. Znajo pa se poglobiti in vztrajajo toliko časa, dokler ne dosežejo želenega. Mnogi se najdejo v duhovnosti in jim potem postane to način življenja. V začrtani vsakdan pa morejo vnesti veliko skladnosti in pomembno je, da se sproščajo - lahko v športu, domačih opravilih ali meditaciji.

### Tihe urice življenja

Partnersko življenje je za predstavnike tega znamenja lahko bi se reklo, da ljubijo

**Tadej Šink, horarni astrolog, svetuje osebno in pisno:**

- odgovori na konkretno vprašanje
- interpretira rojstno karto
- nakaže smernice za eno leto na prej v prihodnosti

Naslov: Grcenc 24, Škofja Loka, tel. 04 51 52 601, GSM 041 428 966

V Štajerskem tedniku za bralce odgovarja brezplačno! Pri vprašanju napišite točen čas (ura, datum) in kraj, ko ste si vprašanje zastavili.

pomembno in nakazano je, da morajo najti partnerja, ki jim je kos, tako v njihovi moči kot tudi energetsko. Partner mora vnesti strast in tako se okrepi zveza, pomembno pa je tudi spolno življenje, saj tako energija življenja teče. Sprva so lojalni in so za srčnega izvoljenca ali izvoljenku pripravljeni narediti vse. Kasneje pa pridejo na vrsto tihe urice življenja, ki so lahko nadvise mučne in prinesajo prepade. Seveda se lahko rešijo s pogovorom in objektivnostjo. Delati morajo na odpuščanju in da svojih problemov ne dajejo v podzavest. Kot starši pa so strogi, po potrebi povzdignejo glas in svojih mnjenj nikoli ne spreminjajo. Svoje otroke pa celo življenje ščitijo.

## Radikalne spremembe - ne hvala

Njihov poklic je ljubezen življenja. Karkoli počnejo, so nekoliko tekmovalni, toda imajo dobre rezultate zaradi vztrajnosti. Za čustveno in fizično varnost so pripravljeni trdo delati, ampak so tudi varčni, kajti nikoli ne veš, kdaj rabiš denar. Ozavestiti pa morajo, da je delo

## Duševno zdravje

### Prijatelj iz mladosti ali dekle?



Tone se je zapletel s sodelavko, kar samo po sebi, ker je še prost, niti ne bi bilo tako narobe, če ne bi bila dekle njegovega najboljšega prijatelja, ki pa svojemu dekletu ni niti najmanj zvest. Že večkrat je zvezo želel prekiniti, saj ne želi izgubiti prijatelja iz mladosti, a še ni zbral dovolj poguma za to. Najbolje bi bilo, tako razmišlja, da bi zamenjal sedanjo službo in sodelavki tudi na tak način dal vedeti, da želi prekiniti zvezo.

Naš Tone je torej v situaciji, ko mora odločiti, ali naj se odpove svojemu prijatelju iz mladosti ali dekletu, ki je dekle tega prijatelja.

Kar se moralnosti odločitve tiče, ta dilema ni niti tako huda, saj je njegov prijatelj po podatkih sodeč »fičirič«, ki stalno vara svoje dekle in je očitno neverodostojen in je zato vsaj po mojem mnenju zelo verjetno neverodosten tudi v prijateljskih odnosih. Zato priporočam Tonetu tudi, da razmisli o tem. Tudi dekle, Toneta sodelavka in prijateljevo dekle, se mi ne zdi najbolj verodostojna, saj bi bilo njen ravnanje bolj pošteno, če bi svojega fanta zaradi njegovega brezobzirnega varanja pustila in še nato začela novo partnersko zvezo s Tonetom. Tone se bo seveda odločil sam, toda če hoče pustiti to dekle, je očitno nima rad, pa tudi prijatelju bi lahko že kdaj povedal, kaj si misli o njem.

Morda bi bilo najbolje, da prekine tako to partnersko zvezo kot prijateljsko zvezo, menja službo in zaživi novo življenje ter tvori takšne odnose s sojudmi, da mu ne bo potrebno ničesar skrivati in se batiti.

**mag. Bojan Šinko, spec. klin. psih.**

za krepitev zdravja naredijo, da so športno aktivni. Njati pa morajo tiste interesne dejavnosti, ki jih veselijo in tako nimajo časa za temne misli in potem dobijo voljo do življenga. Ozavestiti morajo, da nobena skrajnost ni dobra in da so srečni, ko najdejo srednjo pot življenga.

**Tadej Šink,**  
horarni astrolog

če smo že dobili oceno? Ja, vse to je mogoče. Mogoče je vse, kar smo si zamisli v naši glavi. Samo strah moramo oddstraniti. Ja, kaj pa je strah? Ali ga lahko vidimo, ga lahko optimo ali kako drugače zaznamo? Ne, ne vidimo ga. Če ga pa ne vidimo, zakaj mu dajemo tako velik pomen? To, kar ne vidimo, lahko odstranimo, oz. sploh ne obstaja (po nekaterih mišljenjih).

Razmišljajte o uspehu, ne o porazu. Misli o slabici oceni nadomestite z misljijo, kako bodo starši veseli, ko boste dobili dobro oceno. Presenetite jih in jim dokažite, da zmorete narediti več. Presenetite sebe in okolico, koliko ste zmožni narediti, če se odrečete strahu. Zamislite si svoj cilj, za katere greste. V šoli so to morda dobre ocene, morda pa nam bo cilj to, da nas bo pogledala oseba, ki nam je všeč. Svoj cilj spremajmo. Ne pustimo mu, da nam zbledi, ali da ga nadomesti drugi. Če smo si nekaj zadali, pojdimo za tem.

Kako lepo je potem premisljevati, kako se ti je zdelo, da je to nepremagljivo, vendar ti si s svojim vztrajanjem to dosegel. Vsak dan sproti nam je dan, da ga lahko preizkušamo, preverjam, kako bi bilo, če bi nekaj spremenili.

V vsakem trenutku moramo vedeti, da smo prišli na svet zato, da bomo življenje preživeli kolikor se da prijetno in da bomo življenje uživali, ne pa samo preživeli. Naša enkratna osebnost je tukaj zato, da je lepo. Med seboj smo lahko prijatelji, lahko si

pomagamo ali pa tudi ne. Kaj bomo raje izbrali, sošolca, ki se do nas obnaša, kot da nas ni, ali sošolca, ki je prijazen do vseh? Zamislimo se in tudi sami ravnajmo po tem načelu. Če bomo prijazni do drugih, bodo tudi drugi do nas. Seveda, zmeraj obstajajo izjeme, obstajajo osebe, ki želijo izstopati po svoji nečimernosti, ki želijo narediti vse narobe, samo da bi jih opazili in da bi bili večji »frajerji«. Pa so res »frajerji« ali so to osebe, ki nimajo samospoštovanja in zato delajo vse, samo da ne bi bilo tako, kot so jih vzgajali starši, učitelji? Ste pomislili, zakaj kljubujejo vsem pravilom, kaj je to, da jim preprečuje, da bi bili dobri?

Spet lahko en dan opazujemo dogajanje okrog sebe ter opazujemo »frajerje«, kaj delajo, kako so si pridobili »frajerstvo«. Ni vse skupaj zlagano, ni vse narejeno? Moramo tudi mi biti takšni, da bi nas opazili? Vem, da nam tega ni potrebno. Lahko smo takšni, kot smo, z vsemi svojimi dobrimi lastnostmi, ki nam olepšajo še tako oblačen dan. Danes je lep, sončen jesenski dan. Ohranimo ga v svojih srcih takšnega, tudi ko ga bodo prekrili oblaki, saj bomo vedeli, kaj se skriva za njimi.

Želim vam čim več sonca.

**Milena Jakopec**

Vsek teden bomo pisali o drugi temi. Pošljite nam svoje želje, kaj vas zanima, kakšna so vaša gledanja na odraščanje, kaj vas muči, kako se zabavate ... Lahko nam pošljete kakšno risbico ali pesmico ...

## Svetovanje za otroke in mladostnike

# Otroške kvalitete in kvalitete mladostnika

### Oroči so rojeni z izrednimi kvalitetami. Ob rojstvu se ničesar ne bojijo.

Rodijo se le s strahom pred močnimi glasovi in padcem. Otroci se rodijo neobremenjeni. Smejejo se, jočejo, lulajo v hlače, so spontani, izražajo se preprosto in naravno. Ali ste že kdaj videli obremenjenega dojenčka?

Vse druge strahove smo jim po vztrajnem prepričevanju in prepovedovanju vcepili odrasli in okolica. Otroci so najbolj brezskrbni in srečni, ko plezajo po drevesih, tekajo po travniku za metulji, v njihovih glavah je vse mogoče. Potem pa se odrasli bojimo, da bodo padli, se poškodovali, naredili kaj narobe ter jim podzavestno vcepimo strah pred novimi izzivi, strah, kaj se bo zgodilo, če ...

Zamislimo si, da smo spet stari 5 let in kaj bi tedaj vse počeli. Ne bi nas bilo strah jutrišnjega dne, ne bi nas bilo strah pred oceno, ki jo bomo dobili, ne bi nas bilo strah pred učiteljico, razredom. Kaj bi tedaj naredili? Bi delali vse tako, kot delamo sedaj? Prav gotovo ne. Več bi si upali, če ne bi bilo strahov v nas. Upali bi nastopati pred ljudmi,

upali bi biti najboljši, upali bi podariti punci rožo ... Zakaj se ne bi za en dan spremenili in odstranili vse strahov? Kaj bi tedaj storili? Kaj bi lahko spremenili? Dajmo, dovolimo si, pa čeprav samo en dan - naredimo nekaj drugače, naredimo nekaj več, kot delamo drugače. Seveda pa moramo poznati razliko med tem, kaj delamo, da s tem drugim ne povzročimo škode ali drugega prizadenemo. Ravnajmo z drugimi tako, kot želimo, da bi drugi ravnali z nami.

V vsakem trenutku moramo vedeti, da smo enkratna bitja. Takšen, kot si ti, ne more biti nihče drug. Si dober, uspešen, čudovit, si enkrat, neponovljiv. Ti si bitje, ki je sposobno ustvariti najboljše ideje, ki se ti poročijo na pot. Kaj pa sploh so ovire ali problemi, kot tako radi govorimo? To so samo situacije, v katerih se določen trenutek nahajamo in so se nam pokazale zato, da gremo preko njih, da jim dokažemo, da zmoremo več, da smo že odpravili spraševanje,

## Info Glasbene novice

Cilj ustvarjalcev glasbe mora biti ustvariti zmeraj bolje pesmi kot na prejšnjem projektu. Tu se navadno pojavi mnoga upravljanja, vendar umetnost je ravno v glasbenem dozorevanju, ki vodi po poti navzgor do izboljšanja glasbene kvalitete. Tisti glasbeniki, ki zadovoljijo temu cilju, so po mojem mnenju pravi ast!

Kanadska umetnica ALANIS MORISSETTE v zadnjih letih "vegetira" in ubira poto do zdravega načina življenja. Neizbrisni pečat glasbi je rokerica po duši dala že s prvencem Jagged Little Pill, ki ga je pod svojo založniško hišo Maverick vzela sama Madonna. V desetletju ustvarjanja je izvajalka posnela že dovolj materiala za kompilacijo hitov za album Greatest Hits in dodatek k njej je brezhibna obdelava klasične pesmi CRAZY (\*\*), ki jo je nekoč pel Seal in jo je na novo s svojim produksijskim delom malo spremenil Glen Ballard.

KELLY CLARKSON z odrasčanjem tudi spreminja pogleda na glasbo. Najprej je po zmagi v TV glasbeni oddaji American Idol zapela "Izpljivo" popevko A Moment Like You, medtem ko je letos povsem spremnila svojo izraznost v rock in takoj so sledili uspehi s hiti Breakaway, Since U Been Gone in Behind These Hazel Eyes. Baladno je usmerjena BECAUSE OF YOU (\*\*), a v njej je pomembno besedilo, iz katerega se da kaj naučiti!

Legendarna skupina ROLLING STONES je po sedmih sušnih letih letos končno ponudila novi album A Bigger Bang. Tega je napovedala vrhunska balada Streets Of Love. Dedki rocka dokazujojo, da so še zmeraj v formi v komadu RAIN FALL DOWN (\*\*\*) in producent Don Was je vključil vanj kar nekaj osvežilnih "eritirajočih" se pihalnih delov!

Ameriška zasedba BLACK EYED PEAS je nastala že leta 1990, vendar se je dolga leta prebijala in je končno uspela leta 2003 z uspešnico leta Where Is The Love?. Njihov aktualni izdelek je Monkey Business in z njega so sneli že dve uspešnici Don't Phunk With My Heart in Don't Lie. Nedvomno bo tretja uspešnica MY HUMPS (\*\*), ki zveni nekako neobdelano, vendar crunk oziroma umazan r&b prideta do izraza ob rapanju Will Am Ija in petju Fergie.

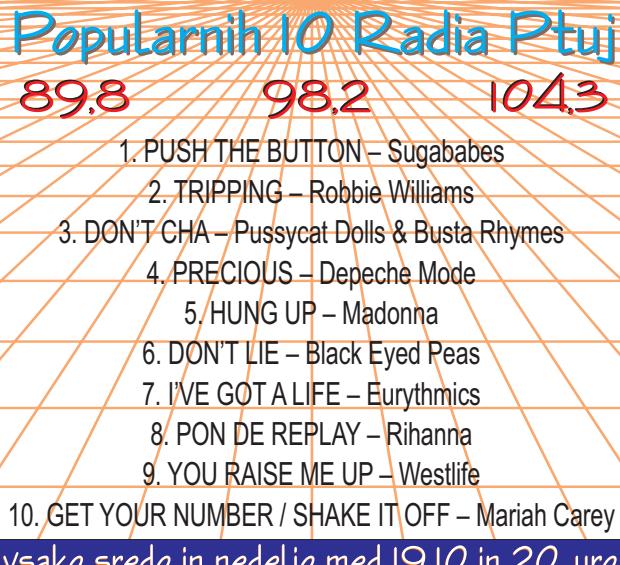
Genj soul in r&b muzike je R. KELLY, ki je v trenutku vzbudil pozornost, ko je vstopil v glasbeni svet s sočno zadevo Sex Me. Sledil je prvi No 1 v ZDA Bump N Grind in največji hit I Believe I Can Fly. Izvajalec se zmeraj znova prilagaja trendom in tako v novi vroči zadevi BURN IT UP (\*\*) med seboj meša sekvence crunk in groovy r&b-ja na grob in svež način.

Po smrti izvrstnega pevca Lutherja Vandrossa so mnogi njegovi prijatelji posneli njegove najbolj znane pesmi in jih posadili na zgoščenko So Amazing. Ena najbolj dovršenih priredb je NEVER TOO MUCH (\*\*), ki jo je sijajno interpretirala znana MARY J BLIGE.

Nemčija je iz dneva v dan vse pomembnejše glasbeno tržišče oziroma se pri njih proda na leto tretje največje število plošč, takoj za ZDA in Veliko Britanijo. Pravi car v Nemčiji je XAVIER NADOO, ki je bil najprej zelo popularen kot solist, v zadnjih dveh letih pa se sodeloval s skupino Sohne Mannheims. Na solo pot se vrača z elegantno in preprosto soul melodijo v skladbi DIESER WEG (\*\*\*).

Jesen je zlati glasbeni čas in tako so se na policah s ploščami v mesecu oktobru pojavili naslednji novi albumi: Piece By Piece - KATIE MELUA, Home - THE CORRS, Wildflower - SHERYL CROW, You Could Have So Much Better - FRANZ FERDINAND, Rock Swings - PAUL ANKA, All The Right Reasons - NICKLEBACK, Singles - NEW ORDER, Libra - TONI BRAXTON, The Trinity - SEAN PAUL, Tailer In More Ways - SUGABABES, As Is Now - PAUL WELLER, Life - RICKY MARTIN, Unplugged - ALICIA KEYS, Greatest Hits - MELISSA ETHERIDGE, Their Law - Singles 1990-2005 - PRODIGY, Simplified - SIMPLY RED, Playing The Angel - DEPECHE MODE, On The Horizons - STARSAILOR, A Time 2 Love - STEVIE WONDER, Rockin The Joint - AEROSMITH, No 1's - DESTINY'S CHILD, Thanks For The Memory - American Songbook 4 - ROD STEWART in Intensive Care - ROBBIE WILLIAMS.

David Breznik



Kdo je glavni igralec v filmu  
Legenda o Zorru?

Odgovor:

Ime reševalca:

Naslov:

Davčna številka:

Nagrajenec prejšnjega tedna je Franc Pernek, Slomškova ul. 20, 2250 Ptuj. Nagrajenec lahko nagrado (dve prosti vstopnici) izkoristi za katerokoli predstavo v ptujskem mestnem kinu v petek, soboto ali nedeljo!

Odgovore pošljite do torka, 8. novembra, na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6, 2250 (za info).

**Kino**  
NAGRADNO  
Vprašanje

## Glasbeni kotiček

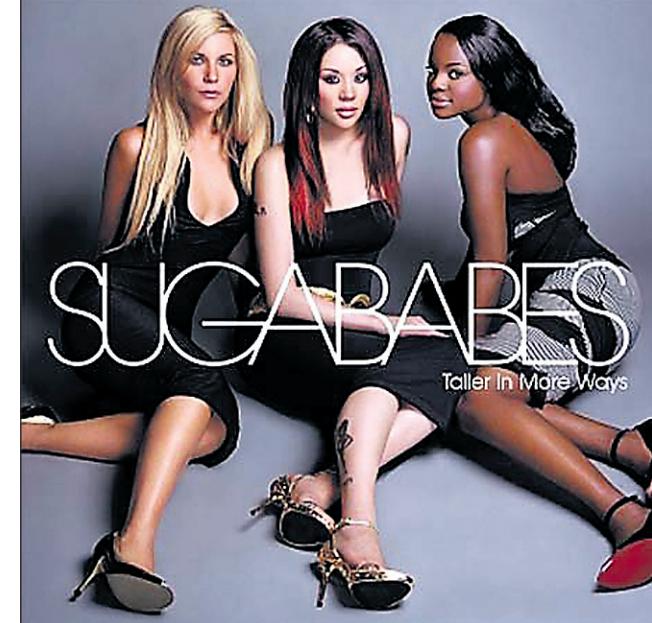
# Tailer In More Ways – Sugababes

(2005 – Island – Multimedia)

Ob pogledu na Sugababes marsikdo reče "uf"! To je sicer malo težje reči za njihovo glasbo, čeprav je njihov soul, r&b in pop dober in komercialni nabojo bo pripomogel k uspehu albuma Tailer In More Ways. Keisha, Mutya in Heidi so na zavidljivi imprezacijski ravni, čeravno skozi album ni slišati kaj dosti večglasnega petja. Zanimiva je ekipa, ki so jo "mačke" izbrale za novi projekt, saj so glavni produksijski možje Dallas Austin, Jany Rockstar in Brian Higgins, medtem ko so za glavnino tekstov poskrbeli Dallas Austin, Tricky Stewart, Cathy Dennis in Holly Knight. Veliko ljudi in veliko različnih pristopov je ploščo naredilo pestrejo, vendar so nekatere pesmi preblede za tako močna imena glasbene industrije.

Enajst komadov bi lahko razporedil predvsem po ritmu in iz tega nato tudi po razpoloženju. Težko je bilo najti vrh albuma Tailer In More Ways, vendar menim, da se ta presežek ime-

nuje Ugly. Skladba ima "cool" melodijo, v kateri je prisotnih tudi nekaj akustičnih delov, ki jih skozi precej "električno" narejen album manjka. Še več, Ugly je polna presenečenj, še največje pa je delna socialna tematika! Če se malo pošalim, lahko zapišem, da zvočnikom paše Push The Button. Osnova je kar mini kopija Round Round, a je gospod Dallas dodal dovolj enakomernega sladkega popa in r&b-ja in uspeh ni izostal. Pri precej enakomerjem ritmu Push The Button ne dosegne glasbenega vrha in napetost drži skozi vso pesem, kar je ok! Groba bas linija preseže normalne meje v komadu Gotta Be You. Vprašanje posameznika so normalne meje, vendar je crunk r&b zares preveč umazana podzvrst r&b-ja za mlade dame. Udarnejša zadeva je Red Dress, ob kateri sem se nasmejal ob ženskih besednih igrah. A bo rdeča obleka v redu, ali ... Malo erotičnega zavajanja je prisotnega v temi Obsession,



kateri vas čaka prava doza break beata, garaga in crunk r&b-ja.

Album Tailer In More Ways bo nedvomno postregel z nekaj svetovnimi hiti, vendar kot celota ne bo spremenil toka soul in r&b glasbe. Razlog so preveč enostavne formule do uspeha, premalo eksperimentiranja in sigurno igranje na komercialno noto. Že res, da je Push The Button trenutno No 1 kar nekaj vplivnih lestvic, in res je, da ženske iz skupine Sugababes izredno izgledajo, vendar je to še zmeraj premalo razlogov za nakup tega solidnega izdelka. Šolska ocena bi bila slaba trojka!

David Breznik

## Filmski kotiček

# Legenda o Zorru

Ljudski junak Zorro se je bojda prvič pojavil leta 1919 v romanu Johnstona McCulleyja z naslovom The Curse Of Capistrano. Zorro velja za prvega zamaskiranega junaka sodobne ameriške fikcije in ščiti navadne ljudi. Ne gre za junaka tipa Superman ali kaj podobnega, saj Zorro kot tak nima nikakršnih posebnih moči in pripomočkov. Ima samo bič, nadpovprečno dobro jezdji in odlično vihta meč. Bori se za pravico, zato ga ljudstvo še kako potrebuje, ker varuje revne in zatirane prebivalce kalifornijskega teritorija pred pohlepni zemljiškimi posestniki, in posestniki. Lomilec ženskih src (čeprav še vedno ne vem, zakaj) Antonio Banderas kot legendarni zamaskirani borec za pravico Zorro in vedno usodna Catherine Zeta Jones kot njegova živiljenjska sopotnica sta tako spet prijela za meče in s svojimi sabljaskimi veščinam (odlično v filmu!) in drugimi akcijskimi triki ustavila zlobneže, ki ogrožajo svet in njunega sina.



### The Legend of Zorro

Akcijska drama

Dolžina: 136 min

Leto: 2005

Država: ZDA

Režija: Martin Campbell

Scenarij: Alex Kurtzman, Roberto Orci, Ted Elliott, Terry Rossio

Igrajo: Antonio Banderas, Catherine Zeta Jones, Rufus Sewell, Nick Chinlund, Adrian Alonso

ki ima namesto nadnaravnih moči zgolj zamaskiran obraz, se (spet) podaja na najbolj nevarno nalogo v svojem življenju. Zgodba se namreč odvija več let po koncu prejšnje pustolovščine. Alejandro, ki še vedno nosi Zorrovo masko in varuje revne in zatirane prebivalce kalifornijskega teritorija pred pohlepnimi zemljiškimi posestniki, in Elena - v prejšnjem filmu sta začela akcijo kot nasprotnika, zdaj pa sta poročena in imata desetletnega sina Joaquina. Načrte, da bi Kalifornija postala 31. država, spodkopanje podla zaroča več uglednih posestnikov in poslovnežev. V svojem pozrtovovalnem poskusu spodnosti njihove načrte se Zorro znajde



v krizi, ki ogrozi njegovo življenje in varnost njegove družine. Sicer pa morda bolj pomembno kot sama zgodba ali pa bolj všečno očem - prizori mečevanja. Nekaj, kar dandanes vidimo le še v muzejih ali si predstavljamo v najgloblji domišljiji, oživi na filmskih platnih v najčistejši obliki. Film je primeren za vso družino.

Grega Kavčič

## CID vabi!

### Klubski dogodek sezone

Jazz koncert zasedbe Samo Šalamon trio, feat. Carlo Derosa & Tyshawn Sorey (ZDA/SLO). Vstopnina 1000 SIT. Dijaki in študentje imajo popust 500 SIT.

### JESENSKE POČITNICE - Hura, jesenske počitnice!

Sport in rekreacija za otroke in mlade v Športni dvorani Mladika.

2. 11.: mali nogomet, hip hop, aerobika

3. 11.: otroški plesi, strelstvo

4. 11.: mini rokomet, rokomet, otroški plesi, veseli direndaj za predšolske otroke

5. 11.: dvoranski hokej, košarka, atletska abeceda

6. 11.: otroške igre

Podrobni program so prejeli vse osnovne in srednje šole. Organizatorji programov sta Športni zavod Ptuj, tel. 787 76 30, in CID Ptuj, tel. 780 55 40.

Filmi: Sreda, 2. november, ob 17. uri: Ken Park (Režija: Larry Clark in Ed Lachman \* ZDA, 2003 \* Ken Park)

Cetrtek, 3. november, ob 17. uri: Mesto greha (Režija: Michel Gondry \* ZDA, 2005 \* Sin City)

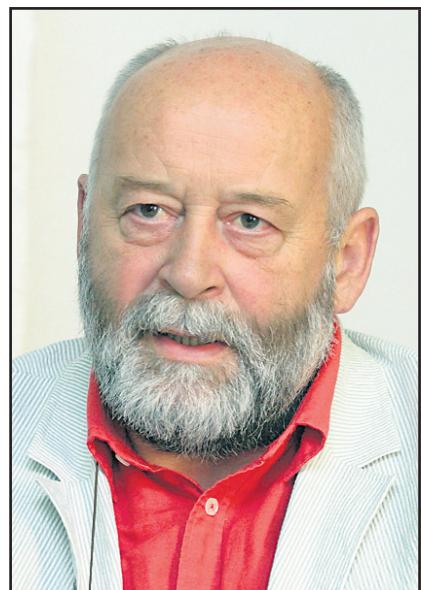
Petak, 4. november, ob 17. uri: Slaba vzgoja (Režija: Pedro Almodovar \* Španija, 2004 \* La mala education)

**Glasbene delavnice:** Glasbeni šoli Karola Pahorja Ptuj od 2. do 5. novembra. Sodeluje 24 mladih glasbenikov, ki igrajo na klavir, kitaro, flauto, bobne, bas kitaro in pojejo.

**Preventivni programi:** 4. in 5. novembra bo v prostorih Centra za socialno delo Ptuj potekal na Ptuju seminar Zeleni ključ, ki ga bo vodil dr. Albert Mrgole. Obravnaval bo preventivo na področju drog, ki lahko poteka v družini. Organizator seminarja je CID Ptuj, podpirata pa ga MO Ptuj in Ministrstvo RS za delo, družino in socialne zadeve.

### KONTAKT

Dosegljivi smo na tel. 780 55 40 in GSM 041 604 778. Informacije so tudi na spletni strani www.cid.si. SPLETNA KAVARNA in INFO CENTER sta odprtta vsak delavnik od 9. do 18. ure, ob sobotah pa od 10. do 13. ure.



SESTAVI EDI KLASINC (SINDIKALEC)	PRITOŽBA NA OBOŽBO	POMOR, GENOCID	PREBIVALEC IBADANA	SELEN	SVOJE- GLAVOST	OTOČJE	PLEMIŠKI STREŽNIK	LOČEK					
VKLJUČITEV V DRUŠTVO													
AMERIŠKA PEVKA SOULA FLACK													
MODE- RATORKA BAŠ				SOPROG									
ŽIVALSKI KROG					IMENO- SLOVJE								
POGLAVAR ŠÍŤOV STRAN NEBA													
▶													
Štajerski TEDNIK	STANJE POLOŽAJ	DEKAN (STAR.)	ŠTEFAN ADAMIČ	▼	TORKARJEV LITERARNI JUNAK	PREBIVALKA VELIKEGA KORENA	GRŠKI ASTRONOM	ČIŠĆENJE ŽITA Z RETO	100	TONE ANDERLIČ	NAŠ PESNIK ASKERC	LEVJE OGLAŠENJE	ČUTNI UŽVALEC
VRH ZGRADB			RUDI OMOTA	100 m <sup>2</sup>	MADŽARSKI ŠAHIST (IVAN)	SL SKLADATELJ (ANTON) ONASSIS	MEDNARODNI JEZIK	MEŠANEC		MESTO OB NILU	GERM. BOGI- NJA USODE		
NAŠA UMETNOSTNA DRSALKA POSTIC			LOŽE DOLINAR	ZASTOR			FINSKI SKLADATELJ (LAURI)	TENISAČ (ADNAN)					
ANIKA HORVAT			EISEN- HOWER	VAS PRI PORÉCU	MESTO V KANADI		MORSKA SKALA	PEVEC (DARKO)					
MUSLI- MANSKO MOŠKO IME			PETER ERŽEN		PETER ERŽEN		TONE PAVČEK	NIKELJ					
BELO- BRADI GIBON, UNKA						ŠKOTSKO MOŠKO KRILLO	KRISTALASTI SKRILAVEC RULA	ALENKA KEIŽAR					
NEMŠKI ARHEOLOG (HEIKO)						IZ BESEDA TOZA	RIMSKA BOGINJA JEZE	DEL ROKE					
						KAMERUNSKA TIŠKOVNA AGENCIJA							

Rešitev prejšnje križanke: vodoravno: plastenka, reklamant, stremenar, trop, Saba, Apapa, EN, Usora, Ans, posel, rja, Ba, šklopotanje, slatina, praded, jež, pojitev, IU, grad, analist, KM, Chloe, panji, osi, Nica, Akorta, ujetje, Einor, RI, šek, TA, Ekk, Rzav. Ugankarski slovarček: ACAP = kamerunska tiskovna agencija; CSOM = madžarski šahovski velemoješter (Istvan, 1940-); IKONEN = finski skladatelj (Lauri, 1888-1966); STEUER = nemški arheolog (Heiko, 1939-); TAIB = muslimansko moško ime; TEHANT = predstojnik dekanije, dekan (star.); TOD = mesto ob Nilu blizu Luksorja; TREPAL = slovenski skladatelj (Anton, 1842-1894); UNKAPATI = belobradi gibon, tudi unka.

## Zanimivosti

### Kate Moss zapustila kliniko

London (STA/AP) - Britanska manekenka Kate Moss je zapustila rehabilitacijski center v Arizoni, kjer se je zdravila zaradi odvisnosti od kokaina, so sporočili iz njene modne agencije Storm. Kot so sporočili, je 31-letna Mossova kliniko Meadows zapustila v začetku tedna, še vedno pa je v ZDA, kjer preživlja čas s svojimi prijatelji. Mossova je po objavi fotografij, na katerih se vidi, da uživa kokain, izgubila pogodbe s švedsko tekstilno verigo Hennes and Mauritz ter kozmetičnima hišama Burberry in Chanel. Sporne fotografije je septembra objavil britanski tabloid Daily Mirror.

### Vsek četrti pes v Veliki Britaniji pod stresom

London (STA/Tanjug) - Več kot četrtna štirinajstec v Veliki Britaniji živi pod stresom, podobno kot njihovi z delom preobremenjeni lastniki, tretjina pa jih trpi za pogostimi prebavnimi motnjami, kot so bruhanje in driske. Vse to pa naj bi bila posledica zanemarjanja, je pokazala nedavno objavljena študija. »Psi so zelo občutljivi na razpoloženja svojih lastnikov in čutijo njihovo žalost, bolezen ali stresno stanje,« je dejal Chris Price, prvi mož neke zavarovalniške družbe, specializirane za hiše ljubljenčke. Od 1100 lastnikov psov, ki so sodelovali v raziskavi, jih je 26 odstotkov izjavilo, da njihovi širinočni prijatelji trpijo za stresom, 53 odstotkov pa jih je tudi svoja živiljenja opisalo kot zelo stresna. Več kot polovica vprašanih tudi meni, da preživijo pre malo časa s svojim hišnim ljubljenčkom. »Stevilo ljudi, ki živijo sami se je v zadnjih 20 letih drastično povečalo.

Ljudje so preobremenjeni in delajo po cel dan. Psi pa so družabna bitja, ki potrebujejo družbo ljudi ali drugih živali. Če tega ni, se negativne posledice odražajo na njihovo duševno zdravje,« je pojasnil nek aktivist za zaščito hišnih ljubljenčev.

### Grški milijarder novi fant Paris Hilton

Atene (STA/Hina) - Paris Hilton, milijonarka in naslednica hotelske verige Hilton, je očitno vrgla oko na mlade in bogate Grke, saj jo po končani zvezi s Parisom Latsisom sedaj videvajo v družbi s Stavrosom Niarchosom. 20-letni Stavros je sicer štiri leta mlajši od Paris in znan po zvezi z Mary Kate Olsen, kateri naj bi ga Hiltonova speljala. Čeprav je Paris Hilton še do nedavnega po razpadli vezi z Latsisom izjavljala, da obožuje svojo znova pridobljeno svobodo, pa se je z novim fantom že pokazala v javnosti, in sicer na neki modni reviji v Hollywoodu.

### Gwyneth Paltrow znova noseča

London (STA/Tanjug) - Mlada ameriška igralka Gwyneth Paltrow je nedavno potrdila govorice, da je noseča. To je storila tudi dokaj teatralično, ko se je med novinarsko konferenco ob promociji njenega najnovejšega filma Proof z Anthonyjem Hopkinsom v glavni vlogi potrepila po trebuščku in izjavila: »V tej dvorani sta dva Paltrowa«. Govorice o njeni nosečnosti so sicer krožile že nekaj dni. Njena mati Blyth Daner je namreč pred dnevi priznala, da bo kmalu znova postala babica. Po drugi strani pa je oče Chris Martin, pevec britanske rock skupine Coldplay, samo dejal, da so očitno vsi bolje informirani od njega. Gwyneth Paltrow in Chris Martin sicer že imata 16-mesečno hčerkico Apple. Poročila sta se decembra 2003.



## Za malo smeha

### Lovska koča

Pozimi gresta dva frišna zaljubljenca v osamljenju lovsko kočo v zasneženi divini za cel tened ... Drv je bolj malo, je pa cela skladovnica hlodov ob zidu, žaga in sekira ... Tip pljune v roke in začne žagat in cepit drva ... Po dveh urah pride noter:

»Draga, tak mraz je, da mi bojo odpadle roke!«  
Ona: »No, položi mi jih med stegna, pa ti jih pogrejem...«

In tip s pogretimi rokami junaško nazaj s sekiro nad tnalna.

Po dveh urah spet jamra, da mu zmrzujejo roke. Ona vzdihne: »No, daj mi jih spet med stegna, pa bojo tople ...«

Tip si jih pogreje in spet odkoraka na delo. In čez dve ur ista štorija, prikoraka notri in si drgne roke ...

Ona ga pa prav milo, otožno pogleda: »Dragi, a v ušesa te pa nič ne zebe??«

### Tri želje

Tri blondinke ujamejo zlato ribico. Ribica jih prosi naj jo

vrnejo v reko in vsaki bo izpolnila eno željo. Res jo spustijo. Prva bjonda si zaželi rokavčke, da bi lahko preplavala reko. Ribica ji željo izpolni, deklica začne plavati, a se na pol poti utopi.

Druga je hotela obroč, dobi ga, a žal se tudi ona na tričetrti poti utopi.

Trečja pa si je zaželeta rjave lase tudi njej je ribica ugodila. In ker deklica ni bila več bloindka se je odločila, da gre kar čez most!

### Čarovnik in papagaj

Velika čeoceanaka pluje čez ocean. Na njej je čarovnik, ki ve samo 20 trikov, saj jih več ne potrebuje, ker se gosti menjajo vsak teden. Kmalu si kapitan kupi papagaja, ki strašno rad gleda čarovniške trike. V kratkem času se papagaj nauči vseh čarovniških trikov. Toda na potovanju se ladja potopi in preživita le čarovnik in papagaj. Tri dni se gledata, nakar papagaj začriči: »STARI, VDAM SE... KAM SI SKRIL LADJO?«

10.30, 11.30, 15.30 in 19.00), 5.45 Na današnji dan. 6.00 OBVESTILA (še 7.00, 9.00, 11.00, 15.40 in 19.05). 6.45 HOROSKOP 8.00 Med ljudskimi godci in pevci (Zmaglo Salamun). 8.40 MISLI IZ BIBLIE (8.50 Po romarski poteh. 9.15 Mali oglasi (še 9.45). 9.40 Kuhrske nasveti (ponovitev). 10.00 Rajzamo iz kraja v kraj (ponovitev). 11.50 Kmetijska oddaja. 12.00 Poročila radia BBC, Opoldan na Radiu Ptuj: Te domače više (Natalija Škrlec), Svetloba duha. 13.00 ČESTITKE POSLUŠALCEV. 20.00 do 24.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (Radio Kum, Trbovlje).

10.30, 11.30, 15.30 in 19.00), 5.45 Na današnji dan. 6.00 OBVESTILA (še 7.00, 9.00, 11.00, 15.40 in 19.05). 6.45 HOROSKOP 8.00 Med ljudskimi godci in pevci (Zmaglo Salamun). 8.40 MISLI IZ BIBLIE (8.50 Po romarski poteh. 9.15 Mali oglasi (še 9.45). 9.40 Kuhrske nasveti (ponovitev). 10.00 Rajzamo iz kraja v kraj (ponovitev). 11.50 Kmetijska oddaja. 12.00 Poročila radia BBC, Opoldan na Radiu Ptuj: Te domače više (Natalija Škrlec), Svetloba duha. 13.00 ČESTITKE POSLUŠALCEV. 20.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (Radio Kum, Trbovlje).

10.30, 11.30, 15.30 in 19.00), 5.45 Na današnji dan. 6.00 OBVESTILA (še 7.00, 9.00, 11.00, 15.40 in 19.05). 6.45 HOROSKOP 8.00 Med ljudskimi godci in pevci (Zmaglo Salamun). 8.40 MISLI IZ BIBLIE (8.50 Po romarski poteh. 9.15 Mali oglasi (še 9.45). 9.40 Kuhrske nasveti (ponovitev). 10.00 Rajzamo iz kraja v kraj (ponovitev). 11.50 Kmetijska oddaja. 12.00 Poročila radia BBC, Opoldan na Radiu Ptuj: Te domače više (Natalija Škrlec), Svetloba duha. 13.00 ČESTITKE POSLUŠALCEV. 20.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (Radio Kum, Trbovlje).

10.30, 11.30, 15.30 in 19.00), 5.45 Na današnji dan. 6.00 OBVESTILA (še 7.00, 9.00, 11.00, 15.40 in 19.05). 6.45 HOROSKOP 8.00 Med ljudskimi godci in pevci (Zmaglo Salamun). 8.40 MISLI IZ BIBLIE (8.50 Po romarski poteh. 9.15 Mali oglasi (še 9.45). 9.40 Kuhrske nasveti (ponovitev). 10.00 Rajzamo iz kraja v kraj (ponovitev). 11.50 Kmetijska oddaja. 12.00 Poročila radia BBC, Opoldan na Radiu Ptuj: Te domače više (Natalija Škrlec), Svetloba duha. 13.00 ČESTITKE POSLUŠALCEV. 20.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (Radio Kum, Trbovlje).

10.30, 11.30, 15.30 in 19.00), 5.45 Na današnji dan. 6.00 OBVESTILA (še 7.00, 9.00, 11.00, 15.40 in 19.05). 6.45 HOROSKOP 8.00 Med ljudskimi godci in pevci (Zmaglo Salamun). 8.40 MISLI IZ BIBLIE (8.50 Po romarski poteh. 9.15 Mali oglasi (še 9.45). 9.40 Kuhrske nasveti (ponovitev). 10.00 Rajzamo iz kraja v kraj (ponovitev). 11.50 Kmetijska oddaja. 12.00 Poročila radia BBC, Opoldan na Radiu Ptuj: Te domače više (Natalija Škrlec), Svetloba duha. 13.00 ČESTITKE POSLUŠALCEV. 20.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (Radio Kum, Trbovlje).

10.30, 11.30, 15.30 in 19.00), 5.45 Na današnji dan. 6.00 OBVESTILA (še 7.00, 9.00, 11.00, 15.40 in 19.05). 6.45 HOROSKOP 8.00 Med ljudskimi godci in pevci (Zmaglo Salamun). 8.40 MISLI IZ BIBLIE (8.50 Po romarski poteh. 9.15 Mali oglasi (še 9.45). 9.40 Kuhrske nasveti (ponovitev). 10.00 Rajzamo iz kraja v kraj (ponovitev). 11.50 Kmetijska oddaja. 12.00 Poročila radia BBC, Opoldan na Radiu Ptuj: Te domače više (Natalija Škrlec), Svetloba duha. 13.00 ČESTITKE POSLUŠALCEV. 20.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (Radio Kum, Trbovlje).

10.30, 11.30, 15.30 in 19.00), 5.45 Na današnji dan. 6.00 OBVESTILA (še 7.00, 9.00, 11.00, 15.40 in 19.05). 6.45 HOROSKOP 8.00 Med ljudskimi godci in pevci (Zmaglo Salamun). 8.40 MISLI IZ BIBLIE (8.50 Po romarski poteh. 9.15 Mali oglasi (še 9.45). 9.40 Kuhrske nasveti (ponovitev). 10.00 Rajzamo iz kraja v kraj (ponovitev). 11.50 Kmetijska oddaja. 12.00 Poročila radia BBC, Opoldan na Radiu Ptuj: Te domače više (Natalija Škrlec), Svetloba duha. 13.00 ČESTITKE POSLUŠALCEV. 20.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (Radio Kum, Trbovlje).

10.30, 11.30, 15.30 in 19.00), 5.45 Na današnji dan. 6.00 OBVESTILA (še 7.00, 9.00, 11.00, 15

**Ormož • Bogat oktober tudi v vrtcu**

## Povabili so tudi starše

**V ormoškem vrtcu so izvedli v minulem mesecu bogat program, v katerem so se ukvarjali z jesenskimi temami, plodovi in opravili, delček aktivnosti pa so namenili tudi tednu otroka. V teh dneh so povabili tudi starše, da sodelujejo pri najrazličnejših aktivnostih, in odziv je bil, po besedah vodje ormoške enote vrtca Slavice Kolarč, zelo dober.**

Starejše skupine so se skupaj s starši odpravile na pohode, eden takšnih je bil v Litmerk, kjer so si na turistični kmetiji otroci z navdušenjem ogledali jelene. Mlašji otroci pa so s starši ustvarjali iz poljskih pridelkov, sadja in drugih naravnih materialov v najrazličnejših delavnicah v prostorih vrtca. Aktivnosti so načrtovali za določen dan, ko je bilo tudi

navzven vidno, da se vrtcu nekaj dogaja. Edino dejavnosti na prostem so zaradi slabega vremena morali preložiti. Starši na delavnice radi pridejo, težave so edino s časom. Slavica Kolarč pravi, da aktivnosti izvajajo ob 14.30 ali 15. uri, saj mlašji otroci ne vzdržijo do poznega popoldneva. Takšen termin pa je za marsikaterega starša zelo neugoden, nekateri si pomaga-

jo celo z dopustom. Te dni je v vrtcu potekala tudi tržnica, ki je za otroke vsako leto posebno doživetje. V vrtcu so prinesli sadje, ga skupaj razvrstili po mizah, izdelali barvni denar, s katerim je bilo mogoče kupiti sadje določene barve in trgovanje se je lahko začelo. Iz poljskih pridelkov so skupaj naredili tetko Jesen, vsaka skupina pa se je tudi



Foto: arhiv vrtca

Na tržnici je potekalo živahno trgovanje...

**Triatlon • Pol ironman Mljet 2005**

## Tri ptujske medalje na Mljetu

Mednarodnega triatlona na razdalji pol ironman na Mljetu v začetku oktobra se je udeležila četverica Ptujčanov, vsi pa so kot rekreativci posegli po visokih uvrstitvah. Najboljši je bil Brane Komel, ki je osvojil skupno 40. mesto, v svoji kategoriji veteranov I. je bil tretji. Šest mest za njim se je uvrstil najizkušnejši med njimi Rado Ačimovič, ki je v kategoriji veteranov III. osvojil srebrno medaljo, Zoran Malovič pa je bil 48. in v svoji kategoriji Senior II. dvanaesti. Damir Lovenjak je v ekipi ŠD Sokol s Hočevljem in Rejecem kot kolesar nastopil v štafeti, ki je bila na koncu druga.

Triatlon na Mljetu velja za enega najzahtevenejših, saj se proga na kolesu in teku venomer vzpenja in spušča, zato je bilo precej odstopov, mnogi pa so nastop zaradi nepripravljenosti odpovedali. Tekmovalci so morali premagati razdaljo 1900 m v plavanju, 80 km na kolesu (z več kot 2000 m višinske razlike) in 20 km v teku, do datno pa so zadnjo disciplino začinile še stopnice, po katerih so tekmovalci pretekli 2 km. Za Komela je bil do sedaj to najdaljši triatlon: "Z rezultatom sem zelo zadovoljen, ta uvrstitev pa mi več pomeni kot medalja na državnem prvenstvu. Za prvi cilj sezone sem se zelo dobro pripravil, tudi psihično, kar se pozna na rezultatu. Oba z Zoranom sva dobesedno



Zoran Malovič, Rado Ačimovič in Brane Komel na Mljetu

srkala bogate izkušnje Rada Ačimoviča, ki nama bodo prav prišle v prihodnje." Ačimovič je v cilj pritekel šest minut za Komelom in se le za las spustil pod magično mejo šestih ur. Pred zadnjim menjavo mu je kazalo še boljše. "Na kolesu sem izgubil pokrovček plastenke s pijačo, posledice dehidracije pa sem začutil šele na teku, zaradi česar sem nekaj kilometrov prehodil. Kljub temu sem z rezultatom zelo zadovoljen, se pa mislim tekme udeležiti tudi drugo leto, saj je kljub težavnosti ena najlepših na tej razdalji." Dvakratni udeleženec najbolj cenjenega Ironman triatlona na Havajih se v prihodnje loteva športa malce drugače: "Na najdaljši razdalji sem imel v

zadnjem času precej težav, zato se bom v naslednjih nekaj letih bolj posvetil olimpijskemu in sprint triatlonu. Rad bi se malce spočil, se pa na Ironman še zagotovo vrnem."

Novo sezono že načrtuje tudi Komel: "Po krajšem premoru bom začel z bazičnimi pripravami, prva preizkušnja bo verjetno šele ptujski triatlon. Za boljše rezultate bo predvsem potrebno kupiti nekaj kolesarske opreme, ki je precej draga, s pomočjo trenerja bom skušal izboljšati tudi plavalno tehniko. Dobre rezultate bi rad dosegal predvsem na mednarodnih tekmovanjih na razdaljah pol ironman in na še pol krajših olimpijskih tiratlonih."

UG

pogovarjala o darovih jeseni. V lepem vremenu so izvedli tudi več orientacijskih pohodov v gozd, kjer so si ogledali plodove, nabirali kostanj in pripravili kostanjev piknik, na katerem so poskusili tudi pečena jabolka. Skupno so pripravili tudi trgatev lastnih brajd, ki so jih obrale vzgojiteljice, otroci pa so v svojih vedrih grozdje odnesli v stiskalnico. Pri sprechodih po mestu pa so opazili, da so iz Ormoža izginili klopotci, ostal je le še eden. Starejši otroci so mlajšim predstavili tudi kmečka opravila, mlajši pa so se odpravili še na kmetijo. Vsako dejavnost je spremljala glasba in rajanje, pozabili pa niso niti na šport. V pester oktobrski program so vključili tudi obisk policista, s katerim so v obliki plakatov tudi starše skupaj opozorili na varnost v prometu.

Oktober je bil tudi mesec dobrot, saj so otroci uživali v slastnih plodovih. Pekli so grozdino pogačo, izdelali sadna nabodala, grozdniki, marmelado, kompot, sadje pa so tudi posušili. Zadnji teden oktobra so za 136 otrok na programu le še sprostitev dejavnosti. Otroci so razdeljeni v 10 skupin. Razen ene skupine, ki je na lokaciji OŠ Stanka Vraza, kjer koristijo tudi telovadnico, imajo dovolj prostora. Od letos imajo tudi zaposleni svoj prostor za sestanke in prehrano. V vrtcu lahko vpišejo še 20 otrok, tako da pravilnika o prednosti pri sprejemu še niso uporabljali.

Vsaka skupina od letos pred igralnico za starše pripravi tedenški načrt dela. Na ta način lahko starši spremljajo aktivnosti in so seznanjeni, kaj otroci potrebujejo oziroma kašno obliko oziroma obutev potrebujejo za posamezno dejavnost.

**viki klemenčič ivanuša**

## Ekonomska šola Ptuj

### Mednarodno športno srečanje ekonomskih šol ob 45-letnici Ekonomske šole Ptuj

Ekonomska šola Ptuj je ob 45-letnici organizirala tudi športne turnirje v odbojki za dekleta in v malem nogometu za fante.

**Na odbojkarskem turnirju** so nastopile ekipe Ekonomske šole Ptuj, Ekonomske šole Zagreb in HLW/BFW Mureck.

Za domačo ekipo so nastopile Patricija Kekec, Polona Škreblin, Dolores Ljubec, Lea Kos, Maja Klajžer, Brigitka Kukovec, Janja Donaj, Lucija Obrač, Ines Gašparič, Sabina Puklavec, Sandra Bežjak in Maja Lipovnik. Vodja ekipe Jakob Rajh.

**Rezultati:** Ek. šola Ptuj – Ek. šola Zagreb 0:2 (10:15, 10:15), Ek. šola Zagreb – HLW/BFW Mureck 2:0 (15:6, 15:6), Ek. šola Ptuj – HLW/BFW Mureck 2:0 (15:6, 15:9).

**Vrstni red:** 1. Ek. šola Zagreb, 2. Ek. šola Ptuj, 3. HLW/BFW Mureck.

BFW Mureck

Tudi na nogometnem turnirju za fante so nastopile omenjene ekonomske šole.

Za domačo ekipo Ekonomske šole Ptuj so nastopili: Jani Družovič, Martin Vilčnič, Grega Hebar, Damir Zagoršek, Jure Horvat, Rok Pernat, Damir Čingesar, Robert Bratkovič, Denis Belšak, Mario Lici.

**Rezultati:** Ek. šola Ptuj – HLW/BFW Mureck 6:0, HLW/BFW Mureck – Ek. šola Zagreb 0:10, Ek. šola Ptuj – Ek. šola Zagreb 4:0.

**Vrstni red:** 1. Ptuj, 2. Zagreb, 3. HLW/BFW Mureck.

V obeh tekmovanjih so ob odlični organizaciji učenci vseh šol pokazali odlično znanje na športnem področju in polna dvorana Center je maršikatero dobro potezo, katerih ni manjkalo, nagradila z bučnim aplavzom.

Dobro sta se odrezali tudi ekipi Ekonomske šole Ptuj, saj je v odbojki zasedla 2. mesto, nogometni pa so suvereno opravili z obema nasprotnikoma.

**Andrej Čuš**



Udeleženci športnega tekmovanja ob 45-letnici Ekonomske šole Ptuj

**Sobetinci • Lovska družina**

## Veterani so trgali koruzo

**Ker se bliža zimski čas, so tako kot kmetje za spravilo pridelka poskrbeli tudi lovci. V lovski družini (LD) Markovci pa so letos pri spravilu koruze pomagali tudi lovski veterani.**

"LD Markovci ima v lasti in najemu skupno dva hektaria obdelovalnih površin. Na teh njivah gojimo koruzo in ostale poljščine, ki jih čez zimo potrebujemo za krmljenje divjadi. Nekaj pridelka pustimo kar na polju, da si ga divjad izkoplje izpod snega. Kar pa se tiče koruze, smo jo večji del potrgali stojno, nekaj pa je potrgamo

tudi ročno in steblovje pustimo na rasti, da ima divjad pozimi zavetje," je pojasnil starešina LD Markovci Viktor Cvetko in dodal, da za zimo za krmljenje divjadi potrebujejo 10 do 15 ton koruze in ostalega zrnja.

Čeprav so člani te lovskе družine, ki so starci nad 65 let, po statutu obveznih delovnih ur oproščeni, pa so se na pobudo

Janeza Horvata odločili, da pri delu priskočijo na pomoč mlajšim lovskim kolegom. Te geste je bil zelo vesel tudi starešina Cvetko, ki je še povedal, da morajo člani njihove lovskе družine med letom skupno zbrati 25 ur prostovoljnega dela v korist lovskе družine.

**Mojca Zemljarič**

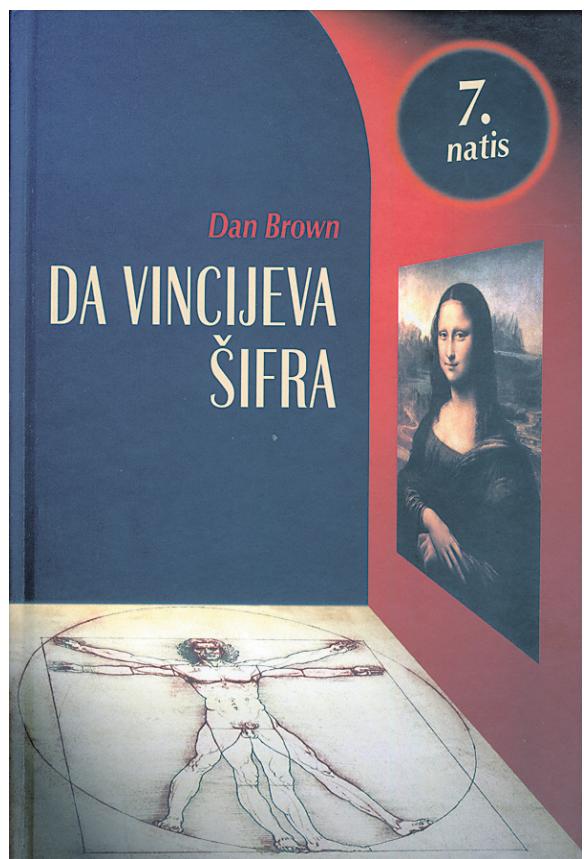


Tudi veterani lovskе družine Markovci so se lotili jesenskega spravila koruze, čeprav jim tega glede na statut lovskе družine ne bi bilo treba.

FOTO: MZ

**Knjiga meseca****Dan Brown:  
Da Vincijeva šifra**

Pred kratkim sem stal v dolgi vrsti v ptujski knjižnici in stranka pred menoj je povpraševala po dveh naslovih zdaj izjemno priljubljenega in branega avtorja Dana Browna, ki je napisal veliki svetovni uspešnici Da Vincijsko šifro ter Angeli in demoni. Pa sem se vprašal, kaj je tako posebnega, enkratnega v tej knjigi, ki je doživila toliko natisov, tako visoko naklado, ki si jo bralci v knjižnici sposojajo in nanjo čakajo tudi več kakor pol leta.



Literarno je knjiga nedvomno šibka, saj ne gradi na temelju literarno-estetskega učinka, tudi jezikovno je skromna, stil je nezapleten, skromen in ne razdeveva posebnih dosežkov. Moč te knjige se torej skriva nekje drugje, če odštejemo, da je za uspeh kriva tudi odlična promocija – reklama pa danes tako in tako pomeni bistveno potezo tudi na področju prodaje knjig.

Kritika je deljena. To je knjiga, ki je vsekakor nagubala literarni »tepih« po vsem svetu. Eni so jo popljuvali do konca, drugi jo hvalijo in jo primerjajo celo z romani, kot sta Zločin kazen ali klasične zgodbe Agathe Christi. Dva ekstrema torej, ki pa sama po sebi ne povesta nič, dokler se ne dotaknemo najmočnejšega dela – fabule in zunanje oblike. Fabulo pospremi pisatelj s sila nenavadno izjavo, vajeni smo namreč njene nasprotne različice: »Vsi opisi umetniških del, arhitekture, dokumentov in skrivnih obredov v tem romanu so točni.« Pisatelj si prav pogumno razkrije hrbet in postavi glavo na strelische, zakaj tema, ki jo obravnava, je zelo nevarna. Ruši tradicionalno poznavanje Jezusovega življenja in s tem lomi celotno versko filozofijo, vezano nanj. Da je bil Jezus v resnici poročen, da na sliki znamenite zadnje večerje sploh ni davanajst apostolov oz. je eden od njih Marija Magdalena, ki naj bi bila njegova žena, in nazadnje še odkritje svetega grala. Bralca pritegne mračno in skrivnostno zaledje, številna spoznanja, ki jih je že ali jih na novo odkrije. Zgodba tako odkriva in odpira na vsakem koraku, vendar spet kaj zapre. Z bralcem se pisatelj igra, ga vodi po slepih ulicah, ga zavaja.

Zgodba je tudi premišljeno zgrajena, saj gre za zelo kratka, nasekana poglavja, ki hitro menjajo dve ali celo tri osnovne scene, ki so najprej oddaljene, nato pa se geografsko in tudi psihološko zlijejo v eno – iskanje grala. Iskanje tega, kar smo in cesar nimamo, pa je vendar ves čas tu. Prisotno.

Pisatelja tako ne zanima kaj preveč usoda glavnih dveh junakov Sophie Neveu in Roberta Langdona, temveč njuna povezanost z zgodovinskim, socialnim in kriminalnim zaledjem, ki nas vodijo navsezadnje po nas samih. Ta epska izgubljenost, bitka v nevarnem svetu pa človeka sili v branje tovrstnih knjig.

Knjiga torej, od katere v umetniškem smislu ne bo miselnega potresa ali literarno-estetske vzhičenosti, lahko pa je odlična zabava in kratkočasje, tako za preprostje bralce kot tudi za leposlovne sladokuske!

**David Bedrač**

**Literarno kolo • Franček Bohanec – 2****Ko naslov postane nekaj več**

**Nič ne preseneča, da so prav ljubezenske novele najbolj brane. Tematika pač precej odtehta in tu ni nič drugače. Bohanec se dokaj drži novelistične zgradbe, na ozadje »lepih literarne junake. Njihovo psihologijo prikazuje tenkočutno in s posebnim občutkom, to je pravzaprav posebnost vseh pisateljev in pesnikov, ki so imeli še eno strašno vmesno postajo svojega življenja, to je vojno.**

Občutje vojne je vsekakor zarezalo in zaznamovalo. Posledično so bolj cenili, spoštovali, obenem pa so podvomili v človeka in spoznali, česa je to razumsko, čustveno in inteligentno bitje zmožno. Iz njihovih del odseva življenje v posebnih tonih, od skrajnega mraka in tesnobe do skrajnega občutenja ljubezni in čaščenja.

Bohanec je tu spet precej povezan s Potrčem. Prav to je tudi vzrok, zakaj sem v literarno kolo umestil človeka, ki ne živi na Ptuju in ki se je rodil v sicer nekoliko bolj oddaljenem Sv. Miklavžu. Pa vendar je bil tudi kulturno povezan z našimi kraji, nanje pa se je navezoval tudi sredno vsebinsko, pa tudi s širšega geografskega vidika ga lahko mirno zavrtimo in ujamemo v kolo.

Novele, ki postavljajo v ospredje ljubezen, so svojevrstna študija, je plavjanje po lastnem hrepenenju, o tem, kako hrepenenje gori, pa tudi ugasne. Franček predstavi ljubezen obojepolno. Kot težko in kot lepo čustvo, kot čustvo, ki je v resnici odnos vsaj med dvema človekoma. Odnos, ki vodi ali zavira, omrtviči. Bistveno je, da njegovi liki tako dosledno prisluškujejo notranjemu glasu. Ta je pri enih glas razuma, pri drugih je to čustveni krč. In potem se ljudje lovimo, spo-

padamo, objemamo, padamo ... Pravzaprav je tako v vseh njegovih novelah, ne le teh, ki so najbolj brane.

Frančka pa zanimajo še drugi družbeni procesi: je vsekakor družbeno zelo angažiran, kritičen – opazuje, brska in vztrajno zapisuje.

Dotik romanov nam razdele ne zanimiva spoznanja. Njegov prvji roman je Stopa in reka, ki je izšel leta 1933. Naslov je pri Frančku tista prvina, ki nima le namena učinka pritegniti, poklicati bralca k sebi, ampak že v veliki meri pokaže, o čem in kako bo tekla zgodba, seveda če Frančkov opus poznamo podrobneje. Motiv reke ima v tem romanu temeljni pomen. Čeprav se ne oddalji kaj veliko od simbola, ki pomeni pot skozi življenje, ki je lahko umirjeno in srečno ali razdrobljeno, boleče, nemirno. Prav taka je reka: spremenljiva, včasih bistra in prijazna, drugič blatna, deroča, s prestopanjem bregov ruši vse in vsakogar. Moč narave, ki se ji človek v svoji stiski ne more zoperstaviti, je tako značilna socialnorealistična pravina. Človek v nasprotju z zemljijo, ki mu rodi, a tudi vzame. Tema, ki je ob nizu naravnih katastrof širokoga obsegata, ki smo jim vsak dan priča, še kako aktualna!

Druga dva romana imata v

**Beseda najmlajših****Nace Zavratnik tudi rad pesni**

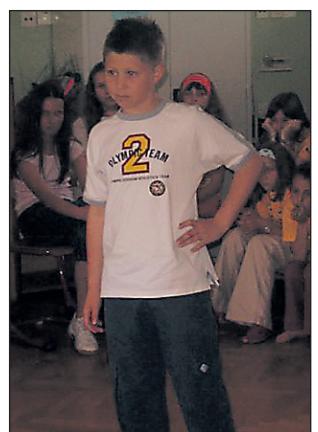
**Nace Zavratnik, učenec OŠ Ljudski vrt, je letos postal petošolec. Posebej se je izkazal v lanskem šolskem letu, ko je prejel kar dve nagradi – nagrado Mihčevega festivala na področju otroškega pesništva in se uvrstil med pet najboljših mladih recitatorjev v Sloveniji, za nagrado pa se bo novembra udeležil še podobnega mednarodnega srečanja na Hrvškem, kjer je izbran tudi za nastop.**

Nace, v šoli si priden učenec, saj imaš same petice. Ali imaš vendarle katerega od predmetov še posebej rad?

Ja, matematiko.

Zakaj pa matematiko?

Ker sem moraš naučiti postopka in potem lahko rešiš vse



Nace Zavratnik v akciji

na podoben način.

S čim pa se ukvarjaš v prostem času, kadar nisi v šoli?

Ukvarjam se tudi z rokometom in tenism.

Rad pa poprimeš tudi za pisalo in napišeš kakšno pesem. Kdaj in kje ponavadi pišeš?

Ja, res pišem pesmi. Ponavadi zvečer, za prostor pa mi je vseeno.

Lani si se preizkusil tudi na Mihčevem festivalu. Kaj se ti je vtisnilo v spomin?

Ko sem se rokoval z županom.

S katero pesmijo pa si se uvrstil med najboljše?

S pesmijo Upanje, ki sem jo napisal za knjigo v četrtem razredu.

Dobil si nagrado Mihčevega festivala za pesmi. Kaj ti pomeni ta nagrada?

Dobil sem knjigo, ki pa je še nisem prelistal, saj je še vedno

lepo zapakirana za spomin.

Dobro pa si se odrezal tudi kot recitator na Župančičevi frulici, kjer si dosegel uvrstitev med pet najboljših v državi. Kako je bilo nastopati med toliko starejšimi učenci, ki so tudi tekmovali?

Najprej me je bilo malo strah, ko sem stopil na oder, pa mi je šlo kar gladko.

Kako si se pripravljal?

Večkrat sem vadil doma. Predstavljal sem si, da me gleda občinstvo, pa večkrat sem ponavljal!

In zdaj te čaka še prireditve na Hrvškem, kjer boš nastopil v Reki in v Zagrebu. Se že veseliš?

Ja, zelo se veselim, da bom spoznal nove prijatelje!

Ali si na kakšno od svojih pesmi tako ponosen, da bi jo delil tudi z bralci Štajerskega tednika?

paberki, ki so izšli leta 1996 in že omenjeni oris Potrčevega življenja. Vrednost njegovih esejev je, da niso vselej zapisani po najstrožji liniji. Esejist si namreč dovoli ustaljeno obliko tudi razdreti in v vsebino dodaja povsem osebne točke. Osebno, intimno je seveda značilnost esejev, vendar je ta pri Bohancu posebna, ker iz njegovih esejev kar puhti sok življenja in občudovanja.

Posebna študija je tudi drugi sklop, druga pot, na kateri so ti, bolj objektivni eseji. Ker je spoznal delo novinarja tudi praktično, je znal dobro ločiti med obema svetovoma – biti pisatelj in biti novinar. Da je v prvi mnogo več svobode, v drugi pa več odgovornosti, čeprav je s slednjo vstopal pred vsakega bralca ne glede na vrsto besedila, bodisi literarnih del bodisi publicističnih. Novinarski pot je tako doživeljil kot podstat, kjer sta v ospredju aktualnost in objektivnost, beletristica pa mu omogoča še mnogo več. Vse to lahko predstavi skozi ljudi, literarne like, skozi zgodbjo, ki s tega stališča bolj pritegne.

Drugi sklop tako najbolj označuje esej Življenje publicista, ki je izšel leta 1998. In tudi tukaj je jasno, kaj je Franček zanj, o čem je pisal. Spet se srečamo z že znam, da so njegovi naslovi nekaj posebnega, saj niso zgolj zato, da pritegnejo, ampak tudi razovedajo. In tega se je dosledno ves čas držal. Naslov je zanj izjemnega pomena, naslov označuje, nas postavi in umesti, zapira in hkrati odpre: naslov postane nekaj več.

Vsekakor je Bohanec literarna figura, ki je ne gre prezreti, ki nam ostaja blizu, a hkrati dovolj daleč, da se splača seči po kakšni njegovih knjig in zaznati občutek po nekoč, po času, ko pojmov človek, zemlja in nebo še ni bilo v plastičnih vrečkah in ko je imela voda drugačno barvo in vonj.

**David Bedrač**

Ja, recimo tole:

**DREVO MIJE POVEDALO**

*Sem prislonil uho k drevesu,  
mi je zašepetalo o časih,  
ko bilo je malo.*

Takrat sonce je dejalo:  
»Drevesce, čemu se tako  
smejis

*in plodove otrokom  
deliš?«*

»Ah sonce, veš,  
rad delim,

*se rad igram,  
a prijateljev ne dam!«*

*Sem od debla  
umaknil ušesa  
ter izvedel,  
da so različna tudi  
Drevesa!*

**David Bedrač**

**Trnovska vas** • Občinski praznik v znamenju nove šole

# 220 let šolstva v Trnovski vasi

**V soboto so v Trnovski vasi praznovali občinski praznik. Letošnje praznovanje je bilo posvečeno odprtju nove šestrazredne šole, telovadnice in vrtca. Gre za pomembno pridobitev v občini, ki je Trnovska vas še ni doživelata.**

Proslava ob odprtju je potekala v novi telovadnici, ki je bila skoraj premala za številne obiskovalce, predvsem iz domače občine. Odprtja šole in praznovanja občinskega praznika se je udeležilo tudi veliko gostov, najpomembnejši med njimi je bil minister za šolstvo in šport RS dr. Milan Zver.

Uvodoma je o občinskem prazniku in o investiciji sprengovoril podžupan občine Trnovska vas **Franc Pukšič**. O šolstvu v Sloveniji in o perspektivah tega šolstva je razmišljal minister **dr. Milan Zver**, zgodovino šolstva v Trnovski vasi, ki letos slavi svojo dvestotyasetletnico sta predstavila ravnatelj matične šole v Destrniku **Drago Skurjeni** in vodja podružnične šole v Trnovski vasi **Angela Fras**.

Ob občinskem prazniku je občinski svet podelil tudi občinska priznanja. Občinsko priznanje sta prejeli **Mara Pelcl** in **Osnovna šola Trnovska vas**.

Občina Trnovska vas je podelila priznanje občine za leto 2005 Mari Pelcl za dolgoletno pedagoško delo z otroki in za aktivno delo na področju društvenega življenja. Službovala je po raznih krajih v Sloveniji, na njeno željo je bila premeščena v domačo Trnovsko vas. Poučevala je v kombiniranem razredu z

učenci 6., 7. in 8. razreda, kjer je bilo od 45 do 50 učencev. Ker takrat še ni bilo učnih pripomočkov, jih je kar sama izdelovala. Že takrat je zbirala spise otrok in jih pošiljala v revijo Ciciban, Pionirskega list, Pionirja in Ptujskog tečnika. Poučevala je 36 let.

Bila je aktivna tudi v organizacijah in društvin v domači Trnovski vasi.

Občinsko priznanje je prejela tudi podružnična šola Trnovska vas za 220 let organiziranega pouka in izobra-

ževanja otrok v kraju.

V Trnovski vasi so pričeli s poukom v neobvezni osnovni šoli leta 1785.

Od tedaj do danes so se v kraju zamenjale kar štiri šolske zgradbe.

Glede na slabe pogoje, ki so bili takrat, so iz teh krajev in iz te šole odšli pomembni ljudje.

Šola je bila vedno osrednji center kulture na vasi, učitelji pa glavni animatorji.

Učitelji podružnične šole izvajajo številne projekte, so

mentorji raziskovalnim nalogam, ki so dosegle odmevna priznanja tudi na državni ravni. Tako so pripomogli k večji prepoznavnosti kraja v širši okolici. Pod njihovim vodstvom so prejeli učenci veliko priznanj s področja znanj in športa.

Učitelji, ki so in še poučujejo v kraju, so dali znanje učencem, ki so visoko izobraženi in so na pomembnih delovnih mestih.

Šola aktivno sodeluje s starejšimi in se vključuje v vse oblike družbenega življenja v kraju.

Na prireditvi so spregovorili tudi gostje, v imenu prisotnih županov je to storil destriški župan in državni poslanec v odstopu **Franc Pukšič**, spregovoril je tudi župan Trnovske vasi v odstopu **Karl Vurcer**, ki so se mu občinski svetniki zahvalili za dosedanje delo pri investiciji nove šole. Spregovorila je tudi ravnateljica Mladike Ptuj **Sonja Purgaj**. Ta šola je dol-



Foto: FI

**Dobitnici občinskih priznanj: Angela Fras za podružnično šolo Trnovska vas, Mara Pelcl, nekdanja učiteljica, s podžupanom Francem Pukšičem.**

ka ptujske Gimnazije.

V kulturnem programu so sodelovali učenci osnovne šole, člani domačega kulturnega društva, mladi violinisti ter pihalna godba iz Lenarta.

Prireditve sta vodili **Barbara Drumlič** in **Milena Meznarič**.

**Franc Lačen**



Ob odprtju nove šole je občanom Trnovske vasi čestital tudi minister za šolstvo in šport dr. Milan Zver.

**Dornava** • Seja občinskega sveta

## Kanalizacija, osnovna šola ...

**Na 25. redni seji sveta občine Dornava so svetniki obravnavali 9 točk dnevnega reda. Posebej zanimiva je bila zadnja točka dnevnega reda, torej točka Razno, pri kateri pa je župan Šegula zabičal, da vsebina razprave ne sme iti v javnost!**

Če samo na kratko pojasnimo, je v tej točki prišlo do besednega »obračuna« med županom in svetnikom Rajkom Janžekovičem. Slednji je namreč pred časom (zaradi članka o kanalizaciji v Štajerskem tečniku) dal pobudo za izredno sejo, ki pa so jo podpisali tudi nekateri ostali svetniki. »Pobudo za izredno sejo smo vložili zato, da bi se nam pridružili strokovnjaki in nam pojasnili, kako je s kanalizacijo, kateri sistem je boljši, oziroma primernejši,« je upravičenost izredne seje pojasnil Janžekovič. Župan Šegula je pobudo zavrnil, saj je v tem času že sklical redno sejo sveta in je menil, da je izredna seja nepotrebna. Čeprav naj bi to problematiko obravnavali na redni seji, pa strokovnjakov, ki bi prisotnim razsvetili vse plati dornavske kanalizacije, ni bilo. Kot že omenjeno, je to točko župan zaprl za javnost, a po lastni (moji) presoji ni bilo nič tako vročega, kar se

ne bi smelo objaviti. V podobnosti dialoga med županom in Janžekovičem se ne bomo spuščali, je pa res, da so svetniki potarnali, da so takrat, ko so izbirali sistem kanalizacije (maja letos) imeli premalo informacij, da bi se lahko tehtno odločili.

### Še o ostalih točkah

Dornavski svetniki so na minuli seji brez pripomb potrdili soustanoviteljstvo javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda osnovne šole dr. Ljudevita Pivka. Z večino glasov pa so se tudi strinjali, da cena za najem grobov na pokopališču tudi v bodoče ostane enaka za občane Dornave kot tudi za tiste, ki imajo grobove v občini Dornava, vendar tam ne stanujejo. Cena grobnine za letošnje leto znaša 5500 tolarjev, občani pa so položnice že prejeli.

Glede gradnje upravne stavbe in kanalizacije je župan Franc Šegula povedal,

da dela tečejo v skladu s terminskim planom, v nadaljevanju pa so se lotili še ene dornavske zagate. Občinski svet je ponovno izrazil bojanzen, da stanje v osnovni šoli dr. Franja Žgeča ni nič boljše kot takrat, ko so se začele nepravilnosti ugotavljati. Jasna Šegula, ki je za osnovno šolo pripravila bilančno otvoritveno stanje za letošnje leto, tega dokumenta šoli noče predati, ker ji ta ni poravnala računa za storitve. Dornavski občinski svet je zaskrbljen, da poslovanje šole ni urejeno.

Župan je predlagal, naj novo otvoritveno stanje pripravi šolski računovodja in s tem so svetniki soglašali, kajti če računovodkinja Šegulova tega dokumenta šoli ne želi predati in za storitve zahteva več kot 2 milijona tolarjev, naj otvoritveno stanje pripravi nekdo, ki bo svoje storitve obračunal v skladu z računo-vodskimi tarifami.

**Moja Zemljaric**

Spolno informacijo o gradnjah je pripravila mag. Vera Damjan Bele z Urada občinske uprave občine Lenart, ki je razložila, da črni gradenj ni, saj se v občini Lenart vsi objekti gradijo s pravnomočnim gradbenim dovoljenjem. Zakon o graditvi objektov pozna samo nedovoljene gradnje, ki so lahko nelegalne, neskladne, nevarne gradnje in nelegalni kop. Torej je legalna gradnja tista, za katero je pridobljeno pravnomočno gradbeno dovoljenje, pod pogojem, da se gradnja izvaja v skladu z načrtom.

Mag. Avgust Zavernik iz Občine Lenart je povedal, da se jim pri nekaterih investicijah zgodi, da objekti, ki so zgrajeni, pričnejo uporabljati takoj. Zakon je tu jasen, ko investitor ugotovi, da je objekt zgrajen v skladu z gradbenim dovoljenjem tako, da ga je možno uporabljati in je izdelan projekt izvedenih del, investitor poda upravni enoti vlogo za izdajo uporabnega dovoljenja. Upravni organ razpiše tehnični pregled, po opravljenem tehničnem pregledu izda odločbo, s katero lahko izda uporabno dovoljenje, odredi odpravo pomanjkljivosti, odredi poskusno obratovanje in ustrezne meritve ali zavrne izdajo uporabnega dovoljenja, če ima objekt takšne pomanjkljivosti, da predstavljajo nevarno

gradnjo in pomanjkljivosti ni več mogoče odpraviti. Šele po izdaji uporabnega dovoljenja se sme objekt uporabljati.

V Lenartu se največ govorji o štirih črni gradnjah, in sicer: nadzidava Zdravstvenega doma Lenart, klubski prostori nogometnega kluba Lenart na Poleni, čistilna naprava Voličina in balinišče Voličina.

O teh gradnjah smo povprašali mag. Avgusta Zavernika, ki nam je povedal, da imajo vse štiri navedene investicije veljavno gradbeno dovoljenje. Klubski prostori nogometnega kluba Lenart se uporabljajo in še niso prevrzeti od izvajalca del, saj so na objektu še nekatere pomanjkljivosti, ki jih mora odpraviti. Med samo gradnjo so tudi nekoliko spremenili projekt in greznicu nadomestili z manjšo biološko čistilno napravo, kar ima za posledico pridobitev ustreznih vodnih soglasij.

Cistilne naprave v Voličini še Občina Lenart ni prevzela in naloga izvajalca del je, da pridobi uporabno dovoljenje, šele potem jo bo Občina Lenart prevzela. Izvajalec del pa ne more pridobiti uporabnega dovoljenja pred njenim poskusnim obratovanjem, ki pa že traja nekoliko dolgo, skoraj leto in pol.

Nadzidava Zdravstvenega doma Lenart je potekala v

skladu z gradbenim dovoljenjem. Res je, da se zahodni trakt nadzidave začel uporabljati pred pridobitvijo uporabnega dovoljenja, ki so ga pridobili v teh dneh. Nadzidava vzhodnega trakta je še v fazi gradnje, sama investicija še ni končana.

Balinišče v Voličini se uporablja že dobrih pet let, upravlja pa ga baliniški klub Voličina, ki je zgradil prvotno balinišče. Klub je izredno aktiven v širšem slovenskem prostoru, zato so se pojavitve želje po izgradnji nadstreška, ki omogoča tudi igranje v dežju. Investicija izgradnje strehe se je izvajala celo leto, sicer pa klub obstoječe balinišče uporablja naprej. Tehnični pregled za objekt je bil opravljen 13. oktobra letos in je že izdano uporabno dovoljenje.

Klub temu, da ima občina Lenart za vse štiri naštete objekte gradbeno dovoljenje, se vsaj dva objekta (čistilna naprava Voličina in klubski prostori nogometnega kluba Lenart) uporablja brez uporabnega dovoljenja. S tem je kršen zakon o graditvi objektov, česarovo župan mag. Ivan Vogrin pravi, da se mu zdi nesmiselno, da se dokončani objekti, ki so namenjeni širšemu krogu ljudi, ne uporabljajo pred izdajo uporabnega dovoljenja.

**Zmagog Salamun**



Mali oglasi tudi na spletnem portalu Izberi.si!

**Mali oglasi****STORITVE**

33 LET SOBOSLIKARSTVA – PLESKARSTVA Ivana Bezjaka, s. p., Vitomarci. Brusenje parketa, fasade. Izkušnje, svetovanje, kvalitetno delo. Priporočamo se. Tel. 757 51 51, GSM 031 383 356; www.pleskarstvo-bejak.si

GSM IN RTV servis na Ptiju, popravlja avdio in video naprav, dekodiranje, baterije in oprema. Peter Kolarčič, s. p., Nova vas pri Ptiju 106, tel. 02 745 02 45, 041 677 507.

IZVAJAMO vsa soboslikarska in pleskarska dela, kvalitetno ter po konkurenčnih cenah. Soboslikarstvo Ivančnič Dragan, s. p., Žabjak 61, Ptuj. Tel. 041 895 504.

ZA DVORIŠČA, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekanec, pesek, gramoz. GSM: 041 676 971. Prevozništvo Vladimir Petek, s. p., Sovretova pot 42, Ptuj.

ZELO UGODNA DOSTAVA premoga na dom. Prevozništvo Vladimir Pernek, s. p., Sedlašek 91, Podlehnik, tel. 041 279 187.

JASNOVIDNOST, 090 14 26 32, z mobilnega telefona.

Astro.com K. D. Čankarjeva 8, 3000 Celje; 300 SIT/min



RAČUNOVODSTVO za s.p., d.o.o. in društva. Nataša Mernik s.p., Štuki 23, 2250 Ptuj. Tel. 031 873-769.



TESNENJE OKEN IN VRAT s silikonimi tesnilni, žaluzije in lamelne zavese. Hišni servis Sting, Tomaz Šerbec, s. p., Brstje 5b, Ptuj. GSM 031 621 594.



Spolno kleparstvo, krovstvo in montaža oken Velux. Krajnc Dušan, s. p., Ulica Jožefa Lacka 42, Ptuj. GSM 041 785 303.



ROMAN ZEMELJARIČ, s. p., Dornava 59, GSM 031 851 324: elektroinstalacije, meritve električnih inštalacij, meritve strelovodov, montaža in servis domofonov ter električne ključavnice, menjava starih varovalk z avtomatskimi.



RAČUNOVODSTVO za s. p. in d. o. o., Gorazd Tušek, s. p., Medribnik 27, Cirkulane. Tel. 031 811 297.



FRIZERSTVO BRIGITA, prameni na sto načinov, nova volumenska trajna (L'Oréal, TI-GI, WELLA), moderna strženja, podaljševanje las. Brigita Pušnik, s. p., Osojnikova 3, Ptuj, tel. 776 45 61, 779 22 61.

ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE dvorišč in parkirišč, nizka gradbena in zemeljska dela. Ibrahim Hasanagič, s. p., Jadranska ul. 18, 2250 Ptuj, tel. 041 726 406.

BREZPLAČNO finančno svetovanje, posredovanje pri nakupu in prodaji vseh vrst delnic (poslov, GBD, d. d., Kranj), trženje vzajemnih skladov, urejanje potrošniških kreditov, rentna in premoženska zavarovanja, pomoč pri uveljavljanju odškodnin in fotokopiranju. Vaš finančni center Posredništvo Cekin, d. o. o., Osojnikova cesta 3, Ptuj, tel. 02 748 14 56.



PRICETEK NOVE SEZONE V OŠ MLADIKA – PILATES in STEP AEROBIKA od 7. do 10. novembra vam bomo predstavili naš program BREZPLAČNO. Umrnik: pondeljek in torek ob 18:30 in četrtek ob 19:30. Info: 041 438 448, www.bodifit.net

PVC OKNA IN VRATA ter izvedba predelnih sten, spuščenih stropov in izdelava mansardnih stanovanj – UGODNO. Sandi Cvetko, s. p., Lešnica 52, Ormož, GSM 041 250 933.

UGODNA PRODAJA: stenski opaz: 12, 16, 20 mm, ladijski pod, brune, rezani les, možna dostava. Informacije 03 752 12 00, GSM 041 647 234, tinles@siol.net, TIN LES, d. o. o., Stranice.

**NEPREMIČNINE**

**sirius nep** d.d.  
02 7777 777

Top 4 parcele: Brezova, ID580, 3604 m<sup>2</sup>, 8 mio; Gereča vas, ID515, 1249 m<sup>2</sup>, 5,98 mio; Kukava, ID574, 800 m<sup>2</sup>, 2,5 mio; Krčevina pri Vurb., ID612, 648 m<sup>2</sup>, 5,5 mio. Informacije na 777 77 77, SIRIUS NEP d.d., Trstenjakova 5, Ptuj.

KUPIM dvo- do trisobno stanovanje na Ptaju. Plačilo v gotovini. Tel. 031 697 097.

PRODAM gradbeno parcelo, 40 arov, v Moškanjcih, primereno za gradnjo industrijskega objekta. Dobra lokacija. Tel. 041 712 043.

PRODAM poslovni objekt 150 m<sup>2</sup>, za skladišče, delavnico ali parkirišče s 45 a zemlje, 5 km iz Ptuja. Telefon: 041 561 893.

V NAJEM in poznejši odkup vzamem urejen bivalni vikend, manjšo hišo. Tel. 031 727 690, 031 727 183.

**MENJALNICE LUNA**  
do d.o.o. Loška 8, Mlada vas  
Zelo ugodni menjalniški tečaji za evre in kune!  
Ptuj: 02 777 8 111  
Mb: 02 331 96 85, 250 00 40

**KMETIJSTVO**

JABOLKA za ozimnico, sorte jona-gold, zlati delišes, idared, prodajamo. Sadjarstvo Ber, Kočice 38, Žetale, tel. 02 769 26 91, možna dostava.

KMETJE POZOR! Kupimo traktorje ter ostalo kmetijsko mehanizacijo, plačilo takoj. Tel. 041 282 110.

KUPIM rotacijsko koso in obračnik za motokultivator. Tel. 758 11 61.

KUPIMO hlodovino bukev, hrast, javor, jesen, posebej pa povprašujemo za oreh, češnjo ter druge vrste lesa. Odkupujemo les tudi na panju. Plačilo takoj oz. po dogovoru. Vlado Medved, s. p., Dobrina 63, Žetale. Tel. 02 769 15 91 ali 041 610 210.

KUPIMO rabljene traktorje in kmetijsko mehanizacijo. Tel. 041 579 539.

OBLRALNIK koruze Tornado 40 SIP prodam. Tel. 792 35 71.

POPOLNA oskrba konjev! Primeren prostor za jahanje, vsa hrana lastna pridelava, 3 km iz Ptuja. Tel. 041 882 875 ali 779 85 21.

PRODAM bele piščance, domače reje od 2,5 do 3 kg, cena 270 SIT/kg. Tel. 041 550 792.

PRODAM bukova drva. Tel. 031 623 356.

PRODAM mlade ovčke za nadaljnjo reho. Tel. 051 333 778.

PRODAM odojke, Franc Šmigoc, Stojnici 119 a, tel. 766 37 61.

PRODAM ovce, mladice, breje, sort solčavsko jezerske. Tel. 764 58 21 ali 031 438 732.

PRODAM prašiča, težkega 200 kg, domače reje. Tel. 719 24 48.

PRODAM prašiče različnih tež od 20 do 200 kg. Tel. 051 359 076.

PRODAM seno in slamo v kockastih balah. Tel. 041 887 026.

PRODAM suha bukova drva. Tel. 769 16 11.

PRODAM telico, brejo v devetem mesecu. Tel. 757 47 01.

PRODAM traktor Same 65, KS, letnik 87, stranski menjalnik, udobna kabina, zadnji pogon. Tel. 031 416 412.

PRODAM traktorsko prikolico, kiperico, domače izdelave, 2,5 tone. Tel. 041 573 305.

Male oglase sprejemamo v tajništvu družbe Radio-Tednik Ptuj, d.o.o., Raičeva ulica 6, ali telefonsko, v torek do 10. ure. Male oglase lahko oddate na telefonski številki 02 749 34 10, po faxu 02 749 34 35, ali po elektronski pošti justina.lah@radio-tednik.si.

>> oglasi, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu [www.izberi.si](http://www.izberi.si), kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

**Prireditvenik** • [vabimo@radio-tednik.si](mailto:vabimo@radio-tednik.si)**Petak, 4. november**

- 9.00 do 15.00 Ptuj, dvorana Mladika, M. rokomet  
9.00 do 15.00 Ptuj, dvorana Mladika, Veseli direndaj  
10.00 do 12.00 Ptuj, dvorana Mladika, otroški plesi za osnovnošolce  
12.00 do 15.00 Ptuj, dvorana Mladika, rokomet  
17.00 Ptuj, v CID, filmska projekcija, Slava vzgoja  
18.00 Hajdoše, dvorana gasilskega doma, kulturni večer, Praznujmo s pesmijo, ob počastitvi 7. občinskega praznika Hajdina  
18.00 Ormož, prostori Zavarovalnice Maribor, Razstava zelišč in izdelkov iz ličja  
19.00 Maribor, SNG, Grk Zorba, VelDvo, za izven  
19.30 Maribor, SNG, Severni sij, StaDvo, za abonmaje Drama vikend 6, 7, 8, 9, 10 in izven  
19.30 Maribor, SNG, Severni sij, StaDvo, za abonmaje Drama vikend 6, 7, 8, 9, 10 in izven  
19.30 do 21.00 Ormož, prostori Gimnazije, odbojka  
20.00 Ptuj, v Kolnikišči, predstavitev kleti Dveri-pax sledi koncert Ptajskega kvinteta, v okviru festivala Vino ni voda  
- Ptuj, na Centru za socialno delo bo potekal seminar Zeleni ključ, ki ga bo vodil dr. Albert Mrzole. Obračnaval bo preventivo na področju drog, ki lahko poteka v družini.

**Sobota, 5. november**

- 8.00 Ormož, pred gradom, 2. martinov pohod, Ormož–Središče  
8.30 Središče ob Dravi, Blagovnica Mercatorja, Martinova sobota  
9.00 do 11.00 Ptuj, dvorana Mladika, hokej  
10.00 Ptuj, Mestno gledališče, Pilkin rojstni dan, za abonma Lutka in izven  
10.00 do 12.00 Ptuj, dvorana Mladika, atletika  
11.00 Maribor, SNG, Čarovnica Hillary gre v opero, MalOd, za izven  
11.00 Maribor, SNG, Čravnica Hollary gre v opero, MalOd, za izven  
11.00 do 13.00 Ptuj, dvorana Mladika, košarka  
11.30 Ptuj, Mestno gledališče, Pilkin rojstni dan, za abonma Račka in izven  
12.00 Videm, 3. tradicionalno martinovanje v občini Videm  
18.00 Šmarno na Pohorju, v osnovni šoli, Državno srečanje pevcev ljudskih pesmi in godcev ljudskih viž 2005  
19.00 Maribor, SNG, Večer novih baletnih koreografij, VelDvo, za izven  
19.00 Ptuj, v Kolnikišči, predstavitev vinogradništva Mirovin, sledi koncert skupine Traffic Jam, v okviru festivala Vino ni voda  
19.00 Ivanjščič, dom kulture, Martinov večer, vabi Društvo prijateljev mladine  
19.30 Ptuj, Mestno gledališče, filmska projekcija, Digital Mund, avtorja Mihaela Toša  
20.00 Ormož, KAK Unterhund, Transgalaktični francoski posebnež, ki obvladuje malo bonarsko baterijo, klavirature, sample, mikfon in kitaro  
21.00 Ptuj, v Kolnikišči, Traffic jam  
21.30 Ptuj, Mestno gledališče, filmska projekcija, Digital Mund, avtorja Mihaela Toša  
- Ptuj, Na Centru za socialno delo bo potekal seminar Zeleni ključ, ki ga bo vodil dr. Albert Mrzole. Obračnaval bo preventivo na področju drog, ki lahko poteka v družini.  
- Planinsko društvo Ptuj vas vabi na izlet Od Litje do Čateža, vodi Uroš Vidovič, dodatne informacije na telefon 777 15 11.

**Nedelja, 6. november**

- 9.00 do 12.00 Ptuj, dvorana Mladika, otroške igre  
11.00 Leskovec, martinovanje v Leskovcu  
20.00 Ptuj, v Kolnikišči, predstavitev komedije, Pitje po Evropi avtorja Valterja Dragana in Matjaža Javšnika, v okviru festivala Vino ni voda

**Ponedeljek, 7. november**

- 18.30 do 20.00 Ormož, prostori Gimnazije, dvoranski hokej  
19.30 Maribor, SNG, Severni sij, StaDvo, za abonmaje Dijaški 22 in izven

**Kino Ptuj**

- 4., 5. in 6. november ob 18.00 Fant, ob 20.00 Slepilo.

**KOLOSEJ Maribor**

- Petak, 4. november, ob 13.00, 15.40, 18.20, 21.00 in 23.40 Elizabethown. Ob 13.30, 16.30, 19.00, 21.30 in 00.00 Gol! Ob 13.10, 15.20, 17.30 in 19.40 Morski deček in deklic iz lave. Ob 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 in 00.10 Amityville: Hiša groze. Ob 12.50, 15.30, 18.10, 19.30, 20.50 in 23.30 Legenda o Zorru. Ob 13.40, 16.10, 21.10 in 23.20 Zvok grmenja. Ob 13.50, 16.20, 18.50, 21.20 in 23.50 40-letni devičnik. Ob 18.30 Skrivenost bratov Grimm. Ob 15.10, 17.20 in 22.10 Deuce Bigalow: Evropski žigolo. Ob 19.20, 21.40 in 23.55 Odklenjena skrivenost. Ob 17.10 Carja Hazzarda. Ob 21.50 Jamski stvor. Ob 14.50, 17.40, 20.30 in 23.00 Lovci na družice. Ob 12.30 Harry Potter in jetnik iz Azkabana.

- Sobota, 5. november, ob 13.00, 15.40, 18.20, 21.00 in 23.40 Elizabethown. Ob 13.30, 16.30, 19.00, 21.30 in 00.00 Gol! Ob 13.10, 15.20, 17.30 in 19.40 Morski deček in deklica iz lave. Ob 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 in 00.10 Amityville: Hiša groze. Ob 12.50, 15.30, 18.10, 19.30, 20.50 in 23.30 Legenda o Zorru. Ob 13.40, 16.10

**Auto Miklavž d.o.o.**

**ODKUP, PRODAJA,  
MENJAVE VOZIL,  
PREPISI, KREDIT NA  
POLOŽNICE, LEASING**

Ptujska c. 68, Miklavž (Maribor), tel.: 02/ 629 1662, avto.miklavz@email.si  
[www.avtomiklavz.si](http://www.avtomiklavz.si)

ZNAMKA	LETNIK	CENA	BARVA
AUDI A4 1,9 TDI LIMUZ.	2000	2.390.000	RDEČA
AUDI A6 1,9 TDI KARAV.	1999	2.850.000	SREBRN
BMW 318 D LIMUZ. - MODIF.	2001	3.590.000	KOV. MODRA
CITROËN XSARA 1,6 I LIMUZ.	2001	1.850.000	KOV. ČRNA
DAEWOO NEXIA 1,5 GL	1998	460.000	SREBRN
FORD FOCUS 1,4	2000	1.410.000	SREBRN
FORD MONDEO 1,6 KARAV.	1996	580.000	BELA
FORD MONDEO 1,8 16V LIMUZ.	2001	2.250.000	KOV. ZLATA
FORD MONDEO 2,0 TDI KARAV.	2003	2.550.000	SREBRN
FORD GALAXY 1,9 TDI	2000	2.890.000	ČRNA
OPEL CORSA 1,0	1999	720.000	KOV. ZLATA
MITSUBISHI PAJERO L 2000 2,5 TD	1998	3.220.000	RDEČ - KOV. SREBR.
SEAT TOLEDO 1,9 TDI 110 KS	2003	2.870.000	KOV. SREBRN
VW PASSAT 1,9 TDI KARAV.	1998	1.830.000	KOV. MODRA
VW PASSAT 1,9 TDI 130 KS KARAV. - COMF.	2002	3.080.000	SREBRN

**Na zalogi preko 40 vozil.**

**Akcijska prodaja pnevmatik**

**MICHELIN GOODYEAR Savoia kormoran**

**Pnevmatike za osebna vozila** -22%

**Jeklena platišča RENAULT** -22%

**Akumulatorji TAB, FULMEN, VESNA** -12%

**Hladilne tekočine** -22%

**Sredstva za pranje vetrobranskih stekel** -22%

**Snežne verige** -22%

Akcija velja do 20.11. 2005 oz. odpoveduje zalog

**PETOVIA AVTO**  
ZIMSKA OPREMA

**Raiffeisen DOMKREDIT**  
do 24 mesecov

Izredni delovni čas od 9.11. do 15.11.: med tednom od 7. do 21. ure v soboto 12.11. od 7. do 18. ure v nedeljo 13.11. od 7. do 12. ure

**petovia avto** [www.petovia-avto.si](http://www.petovia-avto.si)

Petovia avto, trgovina in storitve d.d., Ptuj, Ormoška c. 23, tel.: 02 749 35 22 PE Avtohiša Maribor, tel.: 02 330 07 70; PE Ormož, Vrazov trg 14, tel.: 02 741 76 90

**Radko Kekec, s.p.**  
Nova vas pri Ptaju 76a, 2250 Ptuj  
Tel.: 02 78 00 550

**UGODNI LEASINGI  
IN KREDITI NA  
POLOŽNICE!**

## Prodaja vozil

Znamka	Letnik	Cena
RENAULT LAGUNA 1,8 16V	1998	1.440.000
PEUGEOT 406 1,8 16V	1998	1.280.000
PEUGEOT 106 XR	1994	390.000
RENAULT CLIO 1,2 RN	1995	475.000
DAEWOO NUBIRA WAGON 1,6	1999	1.060.000
KIA SEPHIA 1,5	1998	670.000
BMW Z3 M 1,9	1999	3.480.000
RENAULT TWINGO 1,2	2002	1.240.000
RENAULT CLIO 1,2 BEBOP	1996	590.000
OPEL VECTRA 1,9 CDTI	2004	4.480.000
RENAULT CLIO 1,2	1998	695.000
FORD FOCUS WAGON 1,6	2002	2.180.000
ŠKODA FABIA 1,4	2000	1.250.000
OPEL VECTRA 1,6 16V CLUB	2003	2.850.000
HYUNDAI ACCENT 1,5 GS	1998	670.000
RENAULT MEGANE 1,5 DCI	2002	2.700.000
RENAULT MEGANE 1,6 16V	2005	3.280.000
HONDA CIVIC 1,4 i	2001	2.120.000
RENAULT THALIA 1,4 EXPRESSION	2002	1.250.000
VOLKSWAGEN POLO 1,0	1997	720.000
RENAULT SCENIC KALEIDO 16e	1999	1.830.000
PEUGEOT 106 XN	1995	390.000
KIA SEPHIA 1,6 i GTX	1996	440.000
FIAT PUNTO 1,2 GO	2003	1.495.000
MERCEDES-BENZ A 140 CLASSIC FUN	2000	2.060.000
MEGANE CLASSIC 1,6 E RN	1997	790.000
PEUGEOT 307 2,0 HDI	2001	2.430.000
VOLKSWAGEN BORA 1,6	1999	1.740.000
FIAT PUNTO 1,2 16V ACTIV	2002	1.350.000
RENAULT MEGANE COUPE 1,6 e	1996	790.000
MAZDA 323 F 1,5i 16V ACTIVE	2000	1.630.000
CITROËN XSARA 1,4 i	1999	960.000
		VIŠNJA

## PRODAJA KURILNEGA OLJA

**Telefon: 02 754 00 66**  
**GSM: 041 557 553**

**STAR trade**

**ODPELJITE SE S POPUSTOM**

**— 660.000 SIT**

**AVTOCENTER PRSTEC**  
Ob Dravi 3a, Ptuj, 02 782 30 01

Vsi modeli Fiat ugodnejši.  
Tudi do 660.000 SIT.

**FIAT**

**ZOBNA ORDINACIJA**  
dr. Zdenka Antonoviča v Krapini,  
M. Gubca 49, ordinira vsak dan po  
dogovoru. Vse informacije po ☎.  
0038549 372-605

**ŠMIGOC d.o.o.**  
**SALON POHISTVA**  
SPUHLJA 79A, 2250 Ptuj,  
Tel.: 02/ 775 41 01, Faks: 02/ 775 41 05  
[www.smigoc.si](http://www.smigoc.si)

**SAMOPLAČNIŠKA ZOBNA ORDINACIJA**  
dr. dent. med. Zvonko Notesberg  
Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski cesti), tel.: 02 780 67 10  
**ZOBNOPROTETIČNI NADOMEŠTIK V 5 DNEH**  
možnost obročnega odplačila

»Ko pomagamo drugim, pomagamo sebi. Vas zanima odlično, donosno in zabavno druženje ob delu. Mednarodno podjetje z 18-letnimi izkušnjami zaradi povečanega obsega dela in novih programov nudi prosta delovna mesta svetovalca in distributerja s področja zdravega življenja.  
Vabimo Vas, da nas obiščete vsak torek med 18. in 19. uro v gostišču Savaria, Cesta 8 avgusta, Ptuj (sledite rumenemu znaku). Zainteresirani za druge države, predvsem Hrvaško in Srbijo pokličite 05 612-20-00.«

## Z dobrih 20.000 sit do rabljenega vozila!

- za preostanek uredimo plačilo na položnice
- kasko zavarovanje ni pogoj
- vozila so tehnično pregledana
- v račun vzamemo tudi vaše vozilo

**Obiščite nas v salonu rabljenih vozil! Sedaj je pravi trenutek!**

**Avto Šerbinek d.o.o.**, Zagrebška 85, Maribor, tel.: 02/45-035-40

**Rama:noks**  
Inox izdelki in orodja  
nerjavni-inox materiali

## NOVO v Kidričevem

### Trgovina z nerjavnimi materiali

Želite malo oglasi tudi na spletnem portalu  
**izberi.si**  
Naročnikom Štajerskega teknika nudimo 20% popust!

**ZOBNA ORDINACIJA**  
dr. Zdenka Antonoviča v Krapini,  
M. Gubca 49, ordinira vsak dan po  
dogovoru. Vse informacije po ☎.  
0038549 372-605

**ELEKTROMEHANIKA GAJSER**  
ULICA ŠERCERJEVE BRIGADE 24,  
PTUJ / TURNIŠČE  
Prebijanje elektromotorjev vseh vrst, tudi za pralne stroje, popravlja transformatorjev in raznih gospodinjskih aparativov.  
Zelo ugodne cene! 788-56-56

**CENTRALNA  
KURJAVA  
VODOVOD**  
do 10 % popusta na cene  
materiala in storitev  
Strelec Franc s.p.,  
Prvenci 9 b, Markovci  
tel. 743 60 23  
GSM 041 730 857.

**GOTOVINSKA POSOJILA**  
MEDIAFIN KOM d.o.o., Dunajska 21, Ljubljana  
**Maribor**  
**tel.: 041/ 830 065**  
**02/ 252 41 88**  
Delovni čas: od 8.00 do 16.00  
**REALIZACIJA TAKOJ!!**

**OKNA - VRATA - SENČILA**  
Ugodno, sejemski popusti,  
prodaja na obroke  
Svetovanje in montaža  
**Klas GM**  
PODVINC 15, PTUJ  
TEL 02 746 03 81  
GSM 031 341 532

**ROLETARSTVO ARNUŠ**  
Proizvodnja in storitev:  
**PVC OKNA, VRATA,  
ROLETE, ZALUZIJE,  
POLKNE, KOMARNIKI  
ROLO, PVC OGRAJE**  
več vrst  
**Ivan Arnuš s.p.**  
Mariborska cesta 27/b, 2251 PTUJ  
Tel.: 02/783-00-81, Gsm: 041/390-576

**NUMERO UNO**  
Robert Kukovec s.p.,  
Mišinska ul. 22, Maribor  
**ALI ISČETE UGOĐNI KREDIT ?**  
Ugodni avtomobilski in gotovinski kredit  
do 7 let, za vse zaposlene in upokojence  
tudi 09. Do 50 % obremenitve, star kredit ni ovira. Če niste kreditno spodbjeni,  
nudimo kredite na osnovi vašega vozila,  
ter leasinge za vozila starca do 10 let. Pri-  
demo tudi na dom.  
Tel: 02/ 252-48-26, 041 750-560, 041  
331-991, fax 02/ 252 48-23.

**A K C I J S K I  
POPUST - 50%**  
za smučarske  
bunde in hlače

**Modne barve  
in oblike,  
ki vas  
grejejo  
pri  
vseh  
vaših  
zimskih  
radostih  
in cene,  
ki vas  
bodo  
navdušile.**

Slike so simbolične

**Metalka Trgovina d.d.**  
Prodajni center Ptuj  
Rogozniška 7,  
tel: 02/749 18 00

**METALKA TRGOVINA**

## Krvodajalci

24. oktober – Valerija Zadravec, Podgorci 1/b; Darko Kos, Praprotnikova 12, Ptuj; Jožef Rajb, Apače 294; Marjan Cajnko, Nova vas pri Ptaju 100/b; Vitomir Krapež, Ptujska Gora 27/a; Jožica Zelenko Flajšman, Janežovski Vrb 14; Ivan Ogrinc, Skorba 35; Natalija Frajkovič, Severova 4, Ptuj; Dušan Krajnc, Strejaci 14; Dragica Leskovar, Cirkovce 60/g; Verica Inkret, Kraigberjeva 21, Ptuj; Genovefa Arnuš, Pacinje 32; Jože Tomanič, Kungota 68; Renata Plohl, Stojnici 57/a; Marjetka Ledinek, Mladinska 5, Kidričevo; Alojz Zorec, Minoritski trg 4, Ptuj; Dušan Krajnc, Zamušani 25; Slavko Repec, Zg. Pristava 37; Branko Franjež, Podložje 49/a; Janez Krajnc, Zagorci 9; Janko Zavec, Mala Varnica 17; Ivan Petek, Žabjak 54; Zvonko Cafuta, Pobrežje 140/b; Anica Horvat, Podvinci 21/b; Franc Šuen, Juršinci 88; Franc Sluga, Stogovci 17; Branimir Avguštin, Stopno 14/a; Tatjana Kokol, Graje na 51/b.

27. oktober – Katarina Pondrk, Rakovci 44; Maksimiljan Kralič, Mali Brebrovnik 57; Sandi Kralj, Ul. Borisa Kraigberja, Kidričevo; Andrej Mlakar, Lovrenc 105; Jožef Šuen, Labonci 34; Vladimir Piberčnik, Novakova cesta 31, Ormož; Mojca Korotaj, Mali Brebrovnik 50/a; Aleš Zorjan, Hum 20/a; Boris Petrovič, Markovičeva 11, Maribor; Marijan Pučko, Žerovinci 35; Tanja Mikša Dornava 65/a; Benjamin Hrašovec, Mejna ulica 57; Herman Prejac, Sv. Tomaž 35/b; Boris Golob, Streleci 10/a; Štefan Rotvein, Tržec 10/c; Rajko Sok, Dornava 107; Janez Avguštin, Slape 15/e; Melita Brmež, Gabernik 4; Slavko Veselič, Gorišnica 161/a; Ivan Furman, Grinči 40; Maks Kostanjevec, Pobrežje 98/b; Andrej Golob, Dornava 136; Lucija Cafuta, Trnovec 2; Alojz Kikl, Skorba 6; Jože Pečovnik, Na Prelodge 9, Miklavž na Dr. polju; Janez Goričan, Placar 11/a; Branko Korez, Stogovci 22; Darko Čuš, Mezgovci 64/a; Sabina Žumer, Orešje 149; Alojz Piblar, Kicar 131; Anton Murko, Sela 1; Anton Zajko, Pobrežje 86/a; Franc Korez, Janeški Vrb 56; Srečko Cajnko, Flegeričeva 3, Ptuj; Dragica Veček, Kicar 108/b; Borut Šalamun, Nova vas pri Ptaju 101; Darko Emrišč, Tovarniška c. 4, Kidričevo; Vinko Matjašič, Gabrnik 22; Igor Fras, Hlaponci 25/a; Matej Munda, Strnišče 27; Emil Munda, Strnišče 27; Aleš Arnežič, Gorišnica 37; Robert Žmavc, Trčova 267, Maribor; Milan Plohl, Rucmanci 48; Aleš Predikaka, Doklece 18; Robert Pondelak, Zg. Pristava 12/a; Silvester Žerak, Čučkovna 11, Kidričevo; Martin Leskovar, Žabjak 7; Boris Potočnik, Orešje 152; Aleš Meglič, Spublja 61; Tomaž Žemljarič, Žetale 45; Štefan Ros, Kočice 36; Vlado Belšak, Vareja 28/a; Franc Trajfa, Tržec 45; Petar Markotić, Kajuhova 1, Ptuj; Slavko Ljubec, Nova vas pri Markovcih 73/a; Jože Turk, Lovrenc na Dr. polju 2.

Hvala ti še enkrat,  
ker si mi dala, v življenju svojem,  
ljubezen vso!



## V SPOMIN

7. novembra mineva 10 let, odkar je Gospod poklical k sebi v večni dom mojo dragu mamo

## Otilijo Grandošek IZ PLACARJA 57

Iskrena hvala vsem, ki se je v molitvi spominjate in ji v zahvalo za njeno dobrohotnost prižigate svečke ter jo razveseljujete s cvetjem.

Hčerka Irena in sorodniki

Če bi vrgel kamen, bi slišal pok,  
če gledam srce, slišim jok.  
Če gledam slike, slišim smeh.  
Pustila si nas same v nočeh.  
Odpiram vrata, slišim glas, pohtitim ...  
se zavem, da odšla si ti od nas!



## SPOMIN

1. novembra je minilo sedem let, odkar smo te za vedno izgubili, draga

## Dušanka Rotar

### IZ STANOŠINE 5, PODLEHNIK

Pride dan, ko si pridemo naproti, dotelej moramo zate živeti, saj nis je hotela in ne želela umrijeti!  
Zahvaljujemo se vsem, ki nam stojite ob strani, prihajate na njen grob in ji prinašate rože ter prižigate svečke in jo ohranjate v lepem spominu.

Žalujoči: mami, ati in sestra Nataša

Je čas, ki da,  
je čas, ki vzame.  
Pravijo, je čas, ki celi rane.  
In je čas, ki nikdar ne mine,  
ko zasanjaš se v spomine.



## V SPOMIN

5 let že v grobu mirno spiš,  
a v naših srcih vedno še živiš,  
dragi mož, atek in dedek

## Jože – Pepek Kosi IZ VELIČAN

Iskrena hvala za vsako lepo misel nanj, prižgano svečo, sv. mašo ali prinesen cvet!

Ne boš pozabljen – tvoji žena Milica  
in hčerka Zlatka z družino

Je čas, ki da, in  
je čas, ki vzame,  
je čas, ki v srcu ti  
ostane,  
blaži bolečine in  
ohrani samo lepe  
spomine.



## V SPOMIN

### Katarina Vrbnjak 1995 - 2005

### Franc Vrbnjak 1997 - 2005

## ROGAŠKA CESTA 57, PTUJ

Hvala vsem, ki z lepo mislio postojite ob njunem grobu.

Žalujoči vajini najdražji

[www.radio-tednik.si](http://www.radio-tednik.si)

## Vsak četrtek ob 20.00 uri

### POSKOČNIH 7 VELIČASTNIH 7

#### PREDLOGI ZA NOVEMBER

- Ans. Simona Gajška - Važno je, da se vrți
- Anja Burnik z Brigitto Šuler - Lastovka
- Širje kovači - Kdor zimo rad ima
- Slovenski muzikantje - Zimski večer
- Aplavz - Stari časi
- Jože Galič in glasba iz Slovenije - Izbirčno dekle
- Ans. Tineta Stareta - Bife stoji

Zmagovalec meseca OKTOBRA: ŠTAJERSKIH 7 - Vem da me radi imas  
Še eno možnost v NOVEMBRU ima: Ans. SIMONA GAJSKA - Važno je, da se vrți

- Stane Vidmar - Če bi bog mi dal moči
- Rok Kosmač - Zbuja se drugje
- Darja Gajšek - Poje mi morje
- Turbo Angels - Naj se dviga
- Rebeka Dremelj - Slovenski superboy
- Brendi - Daj me pusti malo gor
- Pop n'dekli - Solza

Zmagovalec meseca OKTOBRA: BRIGITA ŠULER - Želja si moja  
Še eno možnost v NOVEMBRA ima: STANE VIDMAR - Če bi bog mi dal moči

Poskočnih 7

Veličastnih 7

Glasujem za: \_\_\_\_\_

Glasujem za: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Tel. številka: \_\_\_\_\_

Glasovnice pošljite na [dopisnicah na naslov](http://dopisnicah-na-naslov): MEGA MARKETING d.o.o., p.p. 318, 2250 Ptuj

Orfejčkove  
SMS glasbene želje:  
**041/818-666**

Nagrado prejme:  
Mirko Zupanič,  
Trnovski vrh 23a,  
2254 Trnovska vas

## Cenik malih oglasov v Štajerskem tedniku

Fizične osebe	do 100 znakov	vsak znak nad 100 znakov
samo besedilo	<b>830,00</b>	<b>8,30</b>
z okvirjem	<b>1.320,00</b>	<b>8,30</b>
<b>z okvirjem in simbolom</b>	<b>1.820,00</b>	<b>8,30</b>

Pravne osebe in s.p.	do 100 znakov	vsak znak nad 100 znakov
samo besedilo	<b>1.100,00</b>	<b>11,00</b>
z okvirjem	<b>1.760,00</b>	<b>11,00</b>
<b>z okvirjem in simbolom</b>	<b>2.420,00</b>	<b>11,00</b>
<b>z okvirjem in logotipom</b>	<b>3.080,00</b>	<b>11,00</b>

Naročnikom Štajerskega tednika priznavamo **20% popust** na male oglase. Vse cene so v SIT brez DDV.

Naročite

Štajerski **TEDNIK**

Vsak naročnik dobi:

- 20% popust pri malih oglasih
- brezplačne priloge Štajerskega tednika (TV okno, Kakovost bivanja, Prva prestava, Moda, Slovenske počitnice, Osebne finance, Kronika leta, Kulinarika...)
- poštna dostava na dom.

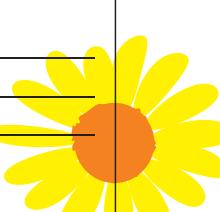
Naročite se še danes  
in sodelujte v  
tedenskem  
nagradnem žrebanju  
Centra aerobike.



z brezplačno prilogo



Priloga: TV okno -  
48 barvnih strani TV  
sporeda in zanimivosti  
iz sveta zabave in glasbe!



RADIO TEDNIK Ptuj d.o.o.  
Raičeva 6  
2250 Ptuj

NAROČILNICA ZA Štajerski **TEDNIK**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Datum naročila: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Štajerski **TEDNIK** in



nagrajujeta obstoječe in  
nove naročnike Štajerskega tednika

Ta teden prejme  
osem brezplačnih  
obiskov Centra aerobike:

TAI CHI CHUAN, TREBUŠNI PLES, VADBA ZA MALČKE, SAMOOBRAMBA IN AEROBIKA

IME IN PRIIMEK:

**Janez Simonič**

NASLOV:

**Podvinci 124, 2250 Ptuj**

NAGRAJENEC PREJME NAGRADO PO POŠTI.



# Kaj pa ljudje in njihovo zdravje?

**Na problematiko uničajočih fluoridov, ki so bili odkriti v okolici Kidričevega v prezgodaj posušeni koruzi in silaži v 6- do 8-krat prekoračenih dovoljenih mejah, so opozorili tudi Zeleni Slovenije, ki so skupaj s prizadetimi kmetovalci poudarili, da je najhuje, ker se pristojni državni organi tej problematiki izogibajo, tako da prizadeti še po treh mesecih ne vedo, kakšna je nevarnost za ljudi.**

Na tiskovni konferenci, ki so jo pripravili v prostorih Doma upokojencev Kidričevo, je predsednik Zelenih Slovenije **Vlado Čuš** novinarje seznanil s pojmom nenađenega sušenja koruze in nekaterih drugih poljščin na okoli 300 ha polj južno od industrijskega območja, o čemer smo v Štajerskem tedniku že nekajkrat poročali.

Čeprav naj bi se koruza pričela prezgodaj sušiti že okoli 10. julija in čeprav so o tem že nekajkrat obvestili najgovornejše na kmetijskem in okoljskem ministrstvu, za analizo so že bili odvzeti vzorci, do nedavnega niso prejeli nobenega uradnega dokumenta o vsebnosti. Pred kratkim sta dva kmetovalca sicer dobila prepoved uporabe silaže zaradi presežene dovoljene vrednosti fluoridov za 6- do 8-krat, do sedaj pa ni še nihče povedal, kaj je s pšenico in drugimi poljščinami, ki so že spravljeni in skladisčeni ali celo prodane in so bile v času nenađenega sušenja rastlin še na njivah.

V kolikor bodo rezultati analiz, ki trajajo že zelo dolgo, oporečni, bo po Čuševem mnenju zagotovo oporečna in škodljiva za zdravje uporabnikov tudi pšenica. Tako mnenje naj bi podala **dr. Maja Ponikvar** iz inštituta Jožef Stefan, ki se ukvarja s proučevanjem vpliva fluoridov na zdravje ljudi.

Prizadeti in zaskrbljeni kmetje so se obrnili tudi na Ministrstvo za okolje in prostor, na inšpektorat za okolje in prostor ter na VURS in na njeno inšpekcijo. Želeli so izvedeti ali so upoštevani vsi zakonski ukrepi, ki zagotavljajo upravičenost, ko gre za zaščito in zdravje potrošnikov na prizadetih območjih, pa seveda tudi, kaj je dejanski vzrok sušenja rastlin in kdo je povzročitelj tega sušenja. Kmetijski inšpektor naj bi ugotovil, tako pravi Čuš, da to ni v njihovi pristojnosti, okoljska inšpektorica pa naj bi ugotovila, da naj bi bilo, kar se tiče vplivov iz okolja, po dostopnih podatkih vse v redu, ministrstvo za okolje in prostor pa naj bi s sklepom zavrnilo možnost izvedbe uradnih



Na tiskovni konferenci v Kidričevo so sodelovali (z leve) mag. Boris Gerl, Vlado Čuš, Franc Planinšek in Marija Škaraf.

analiz. O težavah, na katere so opozarjali kidričevski kmetje, so od konca avgusta do 20. septembra poročali v medijih, v tem času pa je kmetijski inštitut izvedel analizo silaže, katere rezultat je dobil tudi VURS in 21. septembra sta dva kmetovalca dobila prepoved uporabe silaže, ostalim pa do danes niso sporočili še ničesar, zato ne vedo, kaj storiti s svojo koruzo ali silažo.

Na osnovi rezultatov analiz Čuš zatrjuje, da vedo, da gre za ekološko onesnaženje s fluoridi, ki v dveh primerih presegajo dovoljeno stopnjo za 6- do 8-krat, na osnovi povorov s kmeti in dostopnih podatkov pa naj bi bilo prizadetih prek 300 ha njivskih in vrtnih površin, nerazumljivo pa je, da so vsi v tem primeru zdravstveno in materialno oškodovani ljudje ostali brez potrebnih informacij.

## Zeleni pričakujejo ugotovitev krivca ali odstope v ministrstvu

Tudi Zeleni Slovenije so od kmetijskega in okoljskega ministrstva ter VURS-a in inšpektorata RS za okolje in prostor zahtevali odgovor na vprašanja, katere ukrepe so izvedli v času, ko so bili seznanjeni s problematiko ekološkega onesnaženja na okoli 300 ha površin. "Pričakujemo, da bodo pristojne inšpekcije podrobno preverile tudi morebitne izpuste emisij v okolje v Talumu, od pristojnih v tej delovni organizaciji pa prav tako pričakujemo, da bodo

nedvoumno pojasnili, kje je vzrok te, za prizadete kmete, okoljske katastrofe. Zeleni Slovenije bomo vztrajali na ugotovitvi krivcev, oziroma z zakoni določenih postopkih, ki bodo omogočali njihovo odkritje. Zahtevali bomo tudi ustrezne ukrepe, ki izhajajo iz naših vprašanj pristojnim ministrstvom in so povezana z zdravjem ljudi in živali ter zagotavljanjem varne in zdrave hrane. V primeru neuspeha pristojnih služb verjetno upravičeno pričakujemo odstop najgovornejših, tudi ministrstva za okolje in prostor Janeza Podobnika ter ministric za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Marije Lukačič."

Kmetovalec **Franc Planinšek** je izrazil zadovoljstvo, da so se v to perečo problematiko vključili tudi Zeleni Slovenije, ter obenem zaskrbljenost, saj že nekaj let opaža, da njegovi pridelki niso takšni, kot bi lahko bili glede na to, kako kmetuje. Zadnje čase, predvsem letosne poletje, pa je opazil, da se je pričelo sušiti več rastlin, in to od vrha navzdol, kar je neobičajno, to opažajo tudi na plevelih. Čeprav so na to že nekajkrat opozorili, pa je najhuje, da naj bi odgovorna ministrstva hotela utišati strokovno javnost. Čeprav naj bi se s posebnimi dopisi obračal na različne inštitucije že od 12. septembra, naj ne bi prejel še nobenega odgovora, žal pa tudi ne nobenih navodil, kako ukrepati s silažo in krmo in drugimi pridelki, ki so jih tačas že spravili.

"Ljudje imajo pravico na tančnejše vedeti, kaj tovarna spušča v zrak, predvsem pa v kolikšni meri je to škodljivo njihovemu zdravju. Čeprav se problematika vleče že dobre 3 mesece, sta nam znani le 2 skromni analizi silaž, zaradi česar sta bili izdani dve prepovedi krmljenja te silaže. Vse ostalo je zavito v meglo. Treba je poiskati krivca in takoj preprečiti, da bi se takšno onesnaženje še kdaj ponovilo, v iskanje krivca pa so se dolžni vključiti tudi državni organi, od teh ministrstev navzdol.

Za pojasnilo v zvezi z omenjeno problematiko smo seveda zaprosili tudi vodstvo kidričevskega Taluma, kjer sta predsednik uprave **mag. Danilo Toplek** in pooblaščenec za okolje **dr. Marko Homšak** pripravila daljše sporočilo za javnost in ga v celoti objavljamo na 14. strani.

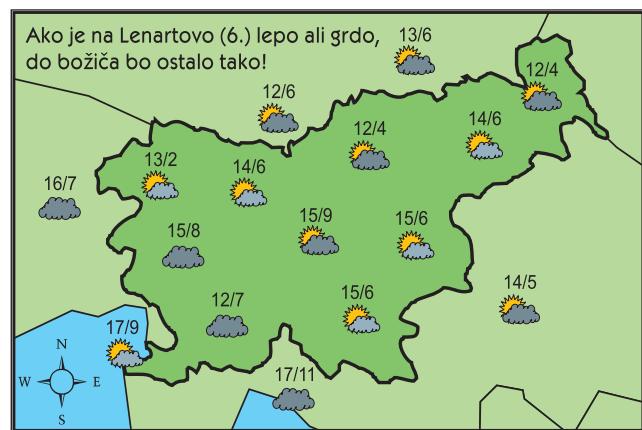
M. Ozmeč

Danes bo na zahodu pretežno oblačno, na vzhodu pa deloma sončno. Najniže jutranje temperaturе bodo od 4 do 10, najvišje dnevne danes od 10 do 14, na Primorskem do 17, jutri na vzhodu še kakšno stopnjo več.

V soboto bo postopno več oblačnosti tudi na vzhodu države, v noči na nedeljo bodo manjše padavine. V nedeljo bo pretežno oblačno in nekoliko hladneje.

M. Ozmeč

**VRATKO**  
Dupleška cesta 10, 2000 Maribor  
Telefon: 02 / 480 0141  
- garažna in dvoriščna vrata  
- daljinski pogoni  
- ključavnicaška dela  
- manjša gradbena dela



## Osebna kronika

**Rodile so:** Romana Nedog, Hardek 9/b, Ormož – Au-  
rovo in Ivono; Oxana Aseeva, Dornava 106 – Marka;  
Katja Zadravec, Ivana Kavčiča 13, Ljutomer – Patrika;  
Aleksandra Ritonja, Moravci 92, Mala Nedelja – Luka;  
Marina Krajnc, Tržec 41, Videm – Ano in Žaka; Marija  
Zobec, Nimno 22, Pristava pri Mestinju – Domna; Ves-  
na Hernja, Gomila pri Kogu 6, Kog – Leo; Tadeja Vodo-  
vnik, Prešernova 34, Oplotnica – Simona; Amira Džam-  
bić, Stražgonjca 52, Pragersko – Edina; Danica Pintarič,  
Savci 19, Sv. Tomaž – Doro; Mojca Lorbek, Osojnikova  
26, Ptuj – Neja; Damjana Lončarič, Zg. Hajdina 203/b  
– Monja; Karmen Heric, Babinci 29, Ljutomer – Matica;  
Nataša Verdenik, Trubarjeva ul. 9, Ptuj – deklico; Kar-  
men Marjetka Domjanko, Zabovci 5/a, Markovci – Evo;  
Alenka Kavčič, Žerovinci 15, Ivanjkovci – Matjaža; Anja  
Gajzer, Grajena 32/a, Ptuj – Nika; Martina Strelec, Spuh-  
lja 27/a, Ptuj – Leo.

**Umrl so:** Marina Šmigoc, Lancova vas 25, umrla 20.  
oktobra 2005; Marija Lah, Pongre 32, umrla 22. okto-  
obra 2005; Ljudmila Vinkler, Grdinje 28, umrla 20. okto-  
bra 2005; Janez Wolf, Mladinska ul. 5, Kidričovo, umrl  
24. oktobra 2005; Cita Ivezic, Pivkova ul. 2, Ptuj, umrla  
22. oktobra 2005.

## Črna kronika

### Povprečno 1,45 grama alkohola v krvi!

V devetih mesecih letosnjega leta se je na cestah na območju Policijske uprave Maribor zgodilo 5.481 (v enakem obdobju lani 6.748) ali za 19 odstotkov manj prometnih nesreč, v katerih je umrl 29 (lani 29) oseb, 142 (lani 170) ali 16 odstotkov manj udeležencev cestnega prometa je bilo hudo in 2.473 (lani 3.389) ali 27 odstotkov manj pa je bilo lahko telesno poškodovanih.

Od skupnega števila 4.985 (6.750) povzročiteljev prometnih nesreč jih je bilo 433 (616) ali 8,7 % (9 %) pod vplivom alkohola, povprečna stopnja alkoholiziranosti pa je bila 1,45 (1,48) g/kg alkohola v krvi.

### Velik požar v Ormožu

Ormoški policisti so bili 2. novembra okoli 15.30 ure obveščeni o požaru na gospodarskem poslopju v bližini Ormoža. Na kraju so pri zbiranju obvestili ugotovili, da naj bi prišlo do požara v hlevu, od tam pa se je razširil na preostali del gospodarskega poslopja in na stavanjski objekt.

V požaru je pogorelo celotno gospodarsko in del stanovanjskega poslopja. V gospodarskem poslopju so zgoreli traktor, dva voza, starejši voz za konjsko vprego večje vrednosti, več kmetijskega orodja, krme in poljskih pridelkov.

Po nestrokovni oceni je nastala materialna škoda v višini 6.000.000,00 tolarjev. Policisti vzroka požara še niso ugotovili.

### Vlomi na ptujskem so se vrstili

Neznani storilec je 28. oktobra v večernih urah vlmil v stanovanjsko hišo pri Markovcih, od koder je odnesel zlatnino in denar v skupni vrednosti okoli 700.000,00 tolarjev.

Dva dni kasneje, 30. oktobra, je neznanec v večernih urah vlmil v stanovanjsko hišo v bližini Hajdine, iz katere je odnesel dokumente in večji znesek gotovine ter lastnika oškodoval za okoli 300.000,00 tolarjev.

31. oktobra, nekaj minut po polnoči, je neznanec storilec vlmil v prostore trgovine v Novi vasi pri Ptaju, iz katere je odnesel prenosni računalnik Gericom in digitalni fotoaparat Canon. Trgovino jem oškodoval za okoli 450.000,00 tolarjev.

d.o.o.  
**OKNA - VRATA - SENČILA**  
**BREZPLAČNA ŠTEVILKA**  
**080 1401**

TÜV  
CERT  
DIN ISO 9001  
12 100 8338

**Slovensko okno prihodnosti**

**ABA**  
PTUJ  
Boštjan Arnuš s.p.

**PVC OKNA, VRATA, SENČILA, KOMARNIKI, GARAŽNA VRATA**  
Štuki 26a      Smer Grajena  
Tel.: 02 787-86-70, 041 716-251

**STE BILI POŠKODOVANI**  
**V PROMETNI NEZGODI?**  
ŽELITE PRIMERNO DENARNO ODŠKODNINO?  
BREZPLAČNA TEL. ŠTEVILKA: **080 13 14**